

LA TRIBUNE

MARIE-MAI
À la hauteur
des grandes
stars de la pop
américaine

PAGES 17 ET 21



IMACOM, JOCELYN RIEUNEAU



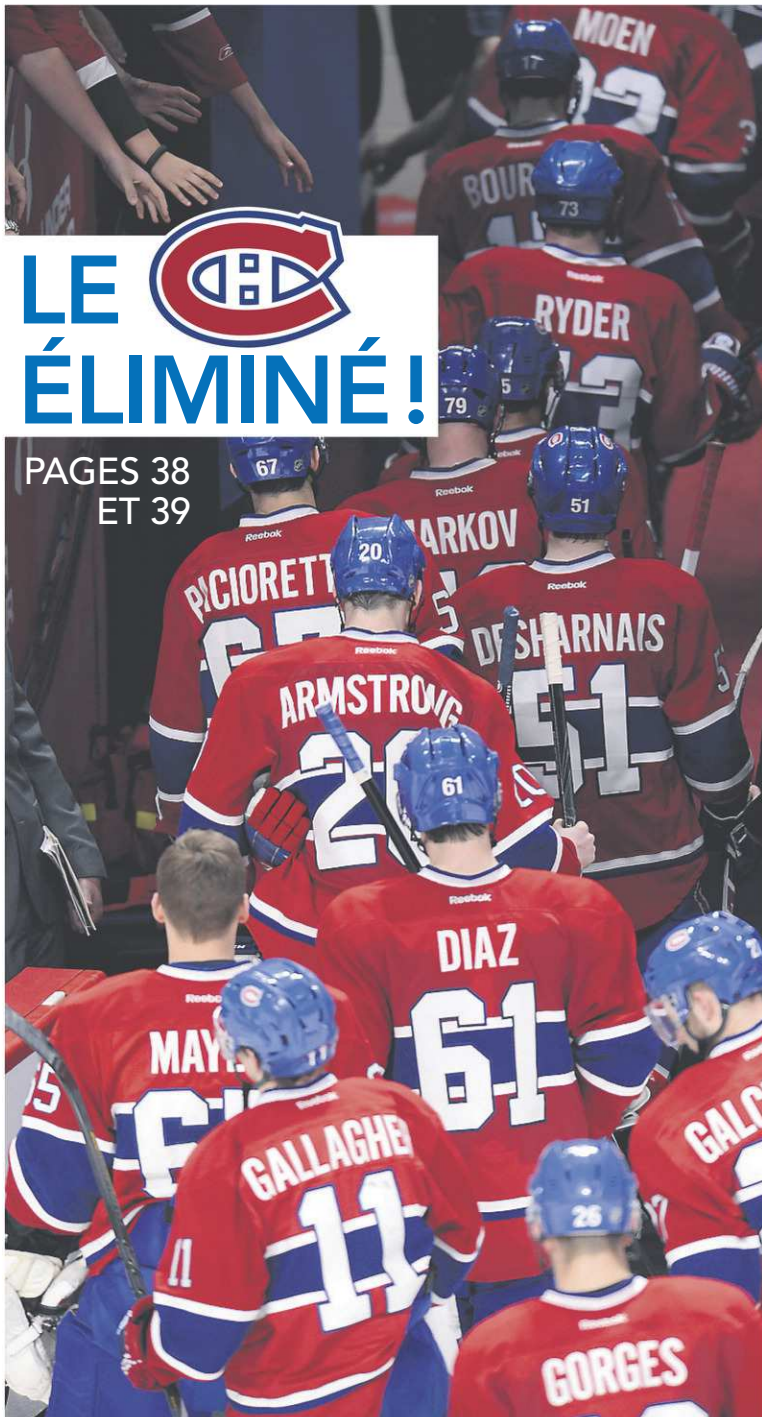
L'UPAC FRAPPE UN GRAND COUP

LA PRESSE, PATRICK SANFAÇON

37 PERSONNES ARRÊTÉES DONT
L'EX-MAIRE DE LAVAL GILLES VAILLANCOURT PAGES 2 ET 3

LE C ÉLIMINÉ!

PAGES 38
ET 39



LA PRESSE, BERNARD BRAULT

INFANTICIDE À DRUMMONDVILLE

La thèse
de la noyade
confirmée

PAGE 5

MEYER
Pantalon allemand
- Lavable
- Infroissable
- Extensible

Boutique
Rejan Mode

134, rue Wellington Nord
www.rejanmode.com

3160155

NOUVELLE BMW TRACTION INTÉGRALE

320i xDrive 2013

OFFRE SPÉCIAL DE LANCEMENT

à partir de **40 995\$***

LOCATION 48 MOIS **0\$** COMPTANT

MENSUALITÉ
479\$** TAUX
1,9%



ENTRETIEN RÉGULIER SANS
FRAIS, 4 ANS OU 80 000 KM



* Prix de vente à partir de 40 995\$, transport et préparation, taxes en sus. ** Location de 48 mois avec un taux d'intérêt annuel de 1,9 %, mensualité à partir de 479 \$ (taxes en sus), acompte ou échange équivalent de 0 \$. Le taux de location est celui offert par Service financier BMW sur approbation du crédit. Transport et préparation inclus, frais de dossier de 399 \$ inclus. Valeur résiduelle du véhicule à l'échéance du terme de 20 349 \$ (taxes en sus). Kilométrage annuel alloué de 20 000 km; 0,15 \$ du kilomètre excédentaire. Certaines conditions s'appliquent. BMW Canada Inc. « BMW », le logo BMW, tous les noms de modèles BMW et toute autre famille de marques, d'images et de symboles relatifs à BMW sont la propriété exclusive et/ou des marques déposées de BMW AG utilisées sous licence. Offre valide jusqu'au 31 mai 2013 sur 320i xDrive 2013 Berline seulement, mutuellement exclusives, sujette à la disponibilité et peuvent être modifiées ou annulées sans préavis. Photo à titre indicatif seulement. Offre limitée.

BMW



Le plaisir
de conduire.™

Suprem Automobile
25ans

Sherbrooke 819.821.9272
www.supremautomobile.com

Ouvert samedi

3213407

De belles découvertes lors des perquisitions

FABRICE DE PIERREBOURG

MONTRÉAL — Les 70 perquisitions menées dans le cadre du projet « Honorer » en 2012 ont permis de mettre la main sur une quantité incroyable de documentation, de données informatiques, et d'argent comptant, en particulier chez Gilles Vaillancourt.

Des pièces à conviction, dont *La Presse* a obtenu quelques détails, qu'il a fallu éplucher méthodiquement. Ajoutées aux écoutes électroniques et aux interrogatoires de suspects, elles ont permis aux enquêteurs du Service des enquêtes sur la corruption (SQ), de reconstituer les stratagèmes de cette organisation criminelle.

Sur les 483 000 \$ récupérés, environ 350 000 \$ auraient été découverts chez un des accusés. Une autre somme de 100 000 \$ était cachée dans des coffres de la caisse populaire Desjardins de Mille-Îles, à Laval, caisse dont M^e Pierre L. Lambert, arrêté hier, est le président du CA. Les policiers ont récupéré des billets répartis en plusieurs liasses, attachés par des élastiques et accompagnés d'une note contenant notamment des dates.

La pêche a aussi été très bonne dans l'ancienne demeure de Gilles Vaillancourt, rue Croissant-des-Îles et dans l'immeuble du 4500, des Cageux.

Les enquêteurs de l'UPAC ont saisi son ordinateur portable et vidé toutes les données contenues dans le disque dur de son ordinateur de bureau, incluant des courriels échangés avec l'un des autres



LA PRESSE, PATRICK SANFAÇON

L'UPAC a arrêté l'ex-maire de Laval, Gilles Vaillancourt, à son domicile hier matin. Il a été libéré en fin d'après-midi après sa comparution au palais de justice de Laval. Il était accompagné de son avocate M^e Nadine Touma.

accusés et de la documentation légale concernant une copropriété en Floride.

Ils ont emporté aussi beaucoup de documents, en particulier des photos prises en 2006 lors d'un cocktail-bénéfice du parti PRO, son agenda, un contrat de location de coffre, des documents bancaires récapitulant notamment la valeur d'actions et un memorandum de planification fiscale. C'est aussi lors de la perquisition rue des Cageux le 5 octobre 2012 que la cousine de Gilles Vaillancourt, en proie à la panique, a tenté

de faire disparaître près de 20 000 \$ en billets de banque en polymère (50 \$ et 100 \$) dans les toilettes de son appartement-terrasse, tandis que les policiers frappaient à sa porte. Cette somme a aussi été saisie.

Les enquêteurs de l'UPAC ne se sont pas seulement intéressés au patrimoine et aux transactions financières de Gilles Vaillancourt, mais aussi au processus vicié d'octroi de contrats ayant favorisé des entreprises par « trucage » des appels d'offres.

Ils ont également scruté les états financiers du parti PRO des Lavallois, ses contributeurs, entreprises et particuliers, ses membres, etc. Ses activités aussi, dont les coûteuses sorties à la cabane à sucre remboursées illégalement par les contribuables lavallois à même le « budget de recherche et de secrétariat ».

Le 20 novembre dernier, lorsque les enquêteurs de l'UPAC se sont présentés aux

bureaux du parti PRO qui venait de se saborder, plusieurs cartons de documents étaient déjà empilés par les employés près de la porte!

Les policiers ont pu récupérer in extremis les états financiers depuis 1998, des listes de membres, des reçus, des factures de téléphones cellulaires, les noms des invités aux cocktails de financement, les noms de firmes ayant souscrit à des activités de financement, des certificats de dépôt à terme, des données contenues dans les ordinateurs et disques durs externes, etc.

Autre sujet d'intérêt : les dépenses et remboursements demandés à la suite des récents congrès du parti PRO à l'hôtel Sheraton de Laval. Plusieurs factures importantes présentées par l'établissement hôtelier ont aussi été saisies.

À cette époque, l'agent officiel et trésorier était M^e Jean Bertrand, ami du maire, arrêté lui aussi. (*La Presse*)

LISTE DES PERSONNES VISÉES PAR LES CHEFS D'ACCUSATION



Rosaire Sauriol

- > Gilles Vaillancourt
- > Claude Asselin
- > Claude Deguise
- > Robert Talbot,
- > Pierre L. Lambert
- > Jean Bertrand
- > Jean Gauthier
- > Guy Vaillancourt
- > Serge Duplessis
- > Laval Gagnon
- > Yanick Bouchard
- > François Perreault
- > Alain Filiatreault
- > Jocelyn Dufresne
- > Valmont Nadon
- > Antonio Accurso
- > Joseph Molluso
- > Ronnie Mergl
- > Anthony Mergl
- > Marc Lefrançois
- > Giuliano Giuliani
- > Patrick Lavallée
- > Louis Farley
- > Guy Jobin
- > Robert Cloutier
- > Mike Mergl
- > Guy Desjardins
- > Claude Desjardins
- > Lyan Lavallée
- > Mario Desrochers
- > Luc Lemay
- > Leonardo Moscato
- > Carl Ladouceur
- > Normand Bédard
- > Yves Théberge
- > Rosaire Sauriol
- > Daniel Lavallée

Soirée du mérite étudiant 2013

CAHIER PROMOTIONNEL dans LA TRIBUNE

de Sherbrooke

3192758

LA TRIBUNE

ADRESSE
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
téléc. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

www.latribune.qc.ca

SOMMAIRE

Annonces classées	22 à 26
Arts et spectacles	17 à 21
Décès	27 à 30
Économie	14 et 15
Horoscope	23
Loterie	12
Monde	16
Mots croisés	23
Opinions	10
Sports	32 à 39

MÉTÉO

Jacynthe, 11 ans
École Notre-Dame-du-Rosaire



AUJOURD'HUI

SOLEIL ET NUAGES



MAX.: 20° MIN.: 13°

Lever du soleil: 5 h 23
Coucher du soleil: 20 h 06

SAMEDI
pluie, max.: 17° min.: 9°

DIMANCHE
averses, max.: 15° min.: 9°

Une nouvelle à nous communiquer...

819 564-5454

LE CLIN D'OEIL DE STÉPHANE LAPORTE

37 arrestations par l'UPAC, après le Nord pour tous, c'est la Prison pour tous.

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À redaction@latribune.qc.ca OU APPELEZ AU 819 564-5454



Le système Vaillancourt décapité

FABRICE DE PIERREBOURG
ET DAVID SANTERRE

MONTRÉAL — L'UPAC a frappé fort hier matin non seulement en décapitant le « système Vaillancourt » à Laval, mais en le qualifiant d'organisation criminelle, terme réservé jusqu'à présent à la mafia ou aux gangs de motards.

Autre symbole marquant, et autre première au Québec, trois des 37 personnes arrêtées dans cette rafle spectaculaire visant le monde municipal et politique ont été accusées de gangstérisme.

En premier lieu, l'ex-maire de Laval Gilles Vaillancourt, seul à être accusé sous un 2^e chef de gangstérisme.

En clair, les enquêteurs le considèrent comme le chef de cette organisation soudée autour d'individus pour la plupart amis de longue date et non simples partenaires d'affaires... et complices.

Les deux autres personnages clés qui, selon l'UPAC, seraient impliqués dans ces faits délictueux qui remontent jusqu'en 2002 sont l'ex-DG de la ville, Claude Asselin, ami de Guy Chevette, et l'ex-directeur du service de l'ingénierie, Claude Deguise. Asselin est aussi un ami d'Accurso qui l'aurait déjà invité sur son yacht.

« Notre enquête a permis de démontrer que le stratagème mis en place par les accusés correspond à l'article 467.12 du Code criminel, soit de commettre une infraction au profit d'une organisation criminelle, en chargeant une personne de commettre une infraction », a expliqué hier le patron de l'UPAC, Robert Lafrenière.

Les autres chefs d'accusation déposés hier, et pour des faits remontant jusqu'en 1996, sont: fraude contre le gouvernement, complot, abus de confiance, corruption dans les affaires municipales et recyclage des produits de la criminalité.

Plusieurs individus auraient participé au « complot », mais ne sont pas accusés. Il s'agit notamment de Gaétan Turbide et Jean Roberge, suspendus la semaine dernière de leur poste de DG et DG adjoint de Laval à cause de leur comparaison imminente à la Commission d'enquête sur l'octroi et la gestion des contrats publics dans l'industrie de la construction (CEIC).

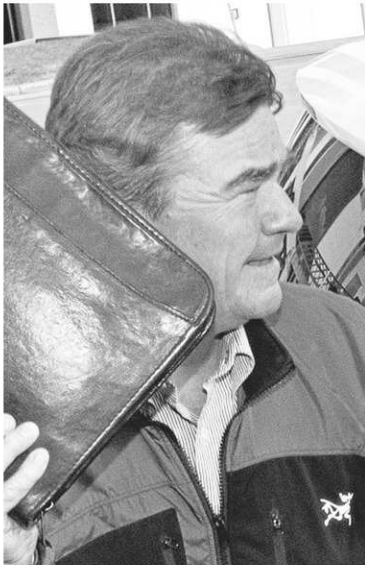
Arrestation de Vaillancourt

Gilles Vaillancourt, baptisé « le monarque » par certains policiers, a été arrêté chez lui, dans une imposante tour d'habitation de l'île Paton, vers 6 h.

À son arrivée au quartier général de la SQ à Montréal, il n'était pas menotté et affichait même un sourire. Outre le maire déchu, il y avait aussi deux ex-hauts fonctionnaires et l'ex-représentant accrédité du défunt parti PRO des Lavallois, M^e Jean Bertrand.



L'UPAC a tenu une conférence de presse à la suite d'une vague d'arrestations qui a notamment ciblé l'ancien maire de Laval Gilles Vaillancourt.



LA PRESSE, PATRICK SANFAÇON

Claude Deguise

L'UPAC a également arrêté de nombreux entrepreneurs et responsables de firmes de génie. Parmi ces derniers, Rosaire Sauriol, ex-vice-président de Dessau, qui a démissionné après son passage devant la commission Charbonneau, et François Perreault, ex-VP de Genivar.

Dans le clan des entrepreneurs, notons Tony Accurso, arrêté pour la troisième fois, et surtout son ami et bras droit de l'époque, Joe Molluso. Un nom inconnu du grand public mais qui, selon ce qu'a appris *La Presse*, aurait été au cœur du système dès le début des années 2000. Il aurait servi d'interface entre Asselin, De Guise et les entrepreneurs, ceci avec l'aide de Marc Lefrançois, de Poly Excavation, arrêté aussi. Son père Léo était de son vivant un partenaire d'affaires de Gilles Vaillancourt.

Trois membres de la dynastie Mergl ont aussi été

inculpés, dont Antony, le patriarche. Il dirige la firme Nepcon, choyée dans les contrats à Laval, et est le beau-frère du conseiller municipal Jean-Jacques Beldié, ex-président du C.A. de la Société de transport de Laval. Les firmes Mergl ont obtenu de lucratifs contrats de la STL sous sa présidence.

Autre anecdote intéressante, Guy Jobin, l'un des accusés, avait tenté de vendre ses logiciels d'estimation de coûts de construction à l'Unité anticollusion, intégrée alors au MTQ.

Longue enquête

Le « système Laval » était un secret de polichinelle dès le début des années 90. Une première enquête menée en 2002, baptisée Bitume, avait avorté à cause de l'omerta locale.

Cette fois-ci, une quinzaine d'enquêteurs ont travaillé sans relâche depuis deux ans et demi.

Jusqu'à présent, la piste de l'argent caché en Suisse ne serait pas concluante, contrairement à ce qui avait été avancé dans le passé.

L'opération d'hier, inédite par son ampleur, a été précédée d'une vague de 70 perquisitions l'autome dernier.

Les policiers de l'UPAC avaient ouvert le bal dès le 5 octobre en frappant à l'hôtel de ville ainsi qu'au domicile de Gilles Vaillancourt. Des micros auraient aussi été cachés à cette occasion.

M. Lafrenière a affirmé aujourd'hui que ses enquêteurs disposent de 30 000 conversations enregistrées clandestinement.

Maire de Laval depuis 1989, Gilles Vaillancourt a démissionné le 9 novembre 2012.

Un mois plus tard, Alexandre Duplessis, son successeur, recevait à son tour la visite des enquêteurs, venus saisir

le contenu de son ordinateur.

Menottes aux poignets, Gilles Vaillancourt, qui avait perdu son sourire du matin, a plaidé non coupable et a été libéré en attente de son procès contre un engagement de 150 000 \$. Scénario identique pour Asselin et Deguise. Leur engagement est moindre, respectivement 100 000 \$ et 75 000 \$.

La procureure Mylène Grégoire ne s'est pas opposée à leur remise en liberté, énumérant les conditions usuelles à respecter, dont remettre les armes qu'ils pourraient détenir.

« Je n'ai même pas un pistolet à eau », a blagué l'ex-maire.

Sitôt libre, il a fait une brève déclaration: « J'ai beaucoup d'arguments à faire valoir devant le tribunal. Désormais, mon énergie ira à préparer ma défense et prouver mon innocence. J'aimerais, maintenant que je suis redevenu un homme privé, qu'on respecte mon intimité. »

Les 34 autres accusés comparaitront le 10 juillet prochain.

Mais Robert Lafrenière affirme que l'enquête n'est pas close et que d'autres arrestations pourraient survenir.

(La Presse)

— Avec Kathleen Lévesque

La destination
CHAUSSURE
haut de gamme!

MEPHISTO
CHAUSSURES D'EXCEPTION

Journées Mephisto ➔ **Conseiller Mephisto sur place**
10 et 11 mai
CADEAU avec achat

Médicus Grégoire
819-562-2244 - 2287, King Ouest
1 866 525 3757 info@medicus.ca

COURRIER TRIÉ À MONTRÉAL

Ce n'est qu'un début

CLAUDE PLANTE

claud.plante@latribune.qc.ca

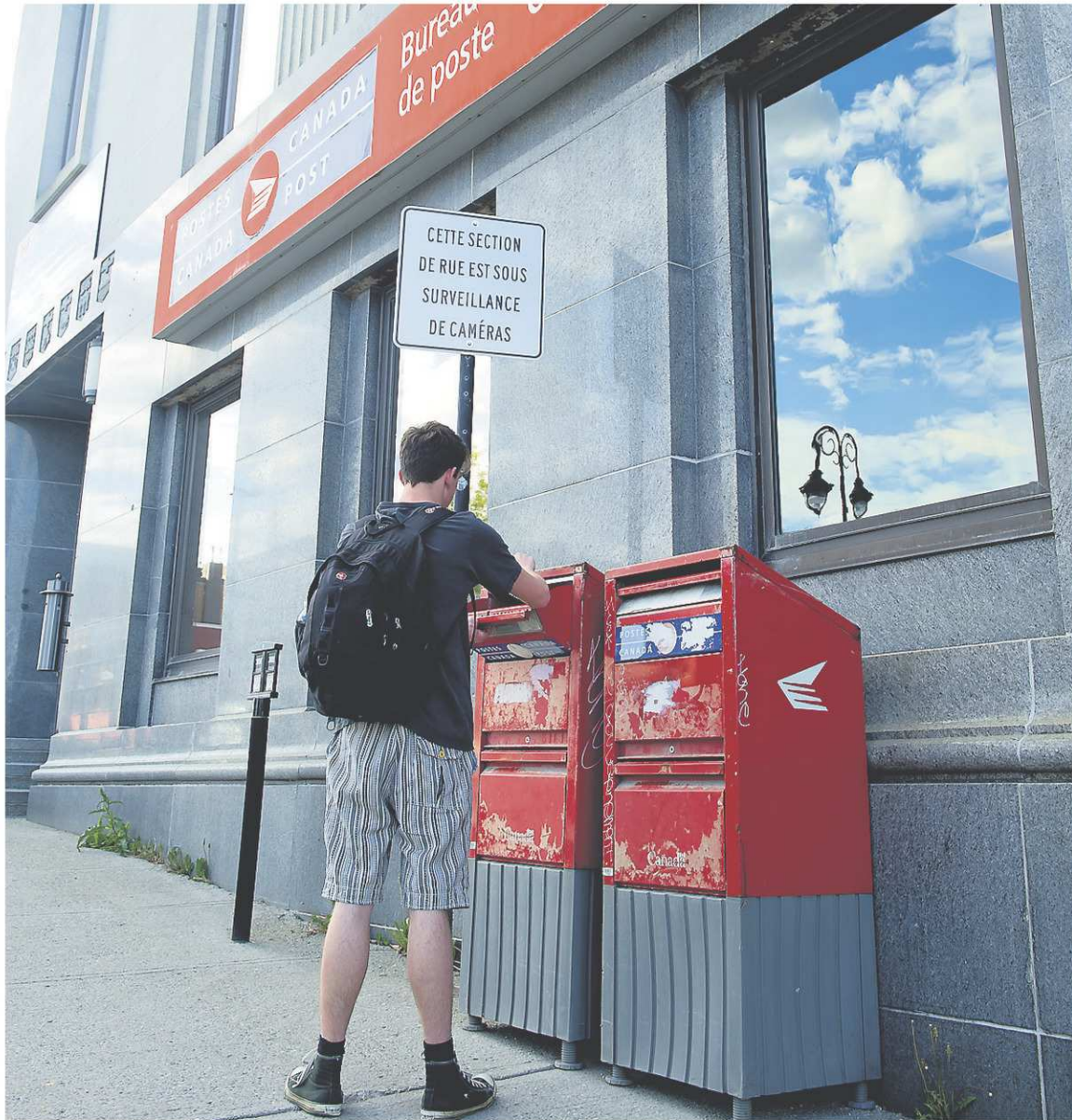
SHERBROOKE — Le changement que s'apprête à vivre la machine de Postes Canada à Sherbrooke a eu lieu ailleurs au pays et n'est que la pointe de l'iceberg, confirme la société d'État.

Oui, tout le courrier de Sherbrooke et des environs prendra le chemin de Montréal pour être trié et revenir vers la région pour être distribué aux destinataires. Mais ce n'est que le début de modifications majeures que veut implanter Postes Canada à l'avenir pour faire face à une baisse importante du volume du courrier.

« Nous devons faire des changements. L'avenir est sombre, sinon noir. Mais si nous ne bougeons pas, nous allons perdre le service au complet », assure Anick Losier, directrice des relations avec les médias chez Postes Canada.

« Postes Canada ne fait que maximiser des opérations qui existent déjà. Les gens ne verront pas de différence, sauf qu'ils n'auront plus à déposer le courrier dans deux boîtes distinctes, selon si l'envoi est pour Sherbrooke ou pour l'extérieur. Le courrier partira dans un camion qui se rendait à Montréal tous les jours quand même et reviendra par un autre camion qui fait le trajet vers Sherbrooke tous les jours aussi. »

Rappelons que révélait hier que la moitié des boîtes aux lettres de Postes Canada disparaîtront du paysage de Sherbrooke, Magog et Asbestos. Les citoyens n'auront plus à trier leurs missives au coin de la rue en fonction de leur destination puisque tout le courrier sera désormais envoyé au même bureau de tri, à Montréal. Pour sa part, le Syndicat des travailleurs de Postes Canada à Sherbrooke s'inquiète



IMACOM, JESSICA GARNEAU

La moitié des boîtes aux lettres de Postes Canada disparaîtront du paysage de Sherbrooke, Magog et Asbestos.

d'éventuelles coupures au sein des employés de la région et déplore la baisse de qualité des services à la population.

Mme Losier mentionne qu'à ce chapitre six postes seraient touchés, mais qu'actuellement

quatre postes sont vacants. L'appareil servant au tri à Montréal peut traiter de 25 000 à 30 000 lettres à l'heure, ajoute-t-elle. Le volume de courrier supplémentaire ne devrait pas trop peser sur les installations

montréalaises, dit-elle. La livraison demeure assurée pour deux jours ouvrables dans la région.

Une étude inquiétante

Mme Losier évoque une récente étude du *Conference*

Board qui prévoit des jours difficiles pour Postes Canada si des changements draconiens ne sont pas apportés. Au Canada, de 2006 à 2012, le courrier a baissé d'un milliard d'envois. La diminution a été plus accentuée au cours des dernières années, note-t-elle.

« L'internet fait que nous magasinons davantage en ligne. Certaines compagnies font payer des frais aux clients qui veulent recevoir leurs comptes par la poste », explique la porte-parole.

« Le *Conference Board* nous dit que s'il n'y a pas de changements importants, le modèle actuel de Postes Canada n'est pas viable. »

« Le *Conference Board* nous propose des pistes de solution, comme d'assurer la livraison du courrier dans les trois jours ouvrables pour faire des économies. »

La société d'État fait appel à la population afin qu'elle formule des commentaires et suggestions concernant son utilisation du courrier.

Joint à ce sujet, le député fédéral de Sherbrooke, Pierre-Luc Dusseault, dit laisser la chance au coureur, mais il émet quand même des doutes. « Il y a eu des changements semblables à Trois-Rivières et à Québec. Nous avons posé des questions sur les économies réalisées, mais nous n'avons pas eu de réponses », se souvient-il.

« Nous surveillerons ce qui va se passer. S'il y a une baisse de l'efficacité du service, nous allons réagir. Si le délai de livraison augmente et qu'il n'y a pas d'économie, c'est de la mauvaise gestion. J'ai peur que ça soit le résultat des coupures des conservateurs dans tous les ministères. »

Concernant les diminutions de postes, M. Dusseault fait remarquer que, malgré l'attrition possible, la région de Sherbrooke verra disparaître des emplois bien rémunérés.

Trois nouveaux doyens à l'Université de Sherbrooke

François Coderre élu à la Faculté d'administration

JOSÉE-ANNE SARAZIN-CÔTÉ
jsarazin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Il y a du mouvement à la direction de trois facultés de l'Université de Sherbrooke. De nouveaux doyens ont été élus à la tête des facultés de génie, d'administration et d'éducation.

À la Faculté d'administration, la victoire est revenue à François Coderre, qui y était professeur depuis maintenant 24 ans : « Même si j'adore enseigner, je sentais que j'avais besoin de relever de nouveaux défis. J'avais de grandes visions pour la faculté, ce fut donc naturel de postuler pour devenir doyen », explique M. Coderre.

Des idées, il en a à la tonne. Parmi ses principales motivations, le nouvel élu souhaite d'abord rendre le cheminement en administration bilingue.

« Pour connaître une carrière riche et fructueuse, nos étudiants doivent bénéficier d'une formation qui les prépare adéquatement aux exigences du marché du travail, lequel exige une ouverture à l'international. Pour les outiller correctement, nous devons leur offrir des options. C'est pourquoi je propose de créer deux ou trois cheminements bilingues au baccalauréat en administration. »

Celui qui est également titulaire fondateur

et directeur de la Chaire Bombardier en gestion de la marque souhaite de plus recentrer les efforts de recherche afin de canaliser les expertises de la faculté et de mieux les valoriser.

Du côté de la Faculté de génie, c'est Patrik Doucet, professeur depuis un peu plus de douze ans et vicedoyen à la formation depuis 2009, qui a été élu. Pour lui, la priorité est de mettre de l'avant la performance de la faculté et de ses étudiants : « Notre école de génie est une des meilleures au pays et pourtant, on en entend pas beaucoup parler, du moins, pas assez. D'incroyables avancées technologiques naissent ici, avec nos



IMACOM, CLAUDE POULIN

François Coderre

17 chaires de recherche. Il y a une belle effervescence à

la faculté et il est temps que nous le communiquions adéquatement aux autres écoles de génie, aux futurs étudiants et à la communauté ». La recherche est également au centre des préoccupations de M. Doucet.

Un doyen a aussi été élu dans la Faculté d'éducation, M. Serge Striganuk, qui était anciennement directeur du département de gestion de l'éducation et de la formation au campus de Longueuil.

Il est à noter que les trois nouveaux dirigeants entreront officiellement en poste au début du mois de juin prochain, et ce, jusqu'en 2017. C'est une nouvelle ère qui débute pour ces trois facultés.

TRIPLE INFANTICIDE À DRUMMONDVILLE

La thèse de la noyade confirmée

YANICK POISSON
ypoiss@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — Dans un court rapport rendu public au cours de la journée d'hier, le coroner Yvon Garneau confirme que Laurélie (5 ans), Loïc (4 ans) et Anaïs (2 ans) sont morts par noyade, le 2 décembre dernier, dans l'appartement loué par leur mère, Sonia Blanchette, sur la rue Turcotte à Drummondville.

Au dossier de l'aînée, Laurélie, le coroner émet la possibilité que la noyade soit combinée à une asphyxie par compression du cou.

« À l'examen externe pratiqué lors de l'autopsie, on observe, entre autres, la présence de marques au cou à gauche de lignes médianes avec patron géométrique », est-il écrit.

Le rapport fait également état d'une petite érosion à la base du nez des deux plus jeunes enfants, mais on ne retrouve aucune explication en lien avec leur importance ou leur signification.

Puisque l'affaire est devant les tribunaux, le spécialiste se fait bien discret sur les circonstances entourant le décès des trois enfants, se contentant de conclure que le décès est de nature « violente ». Il révèle qu'on ne retrouvait aucune



PHOTO FOURNIE

L'autopsie n'a révélé aucune trace d'intoxication dans le métabolisme des victimes. Ces dernières étaient donc conscientes au moment de leur noyade.

trace d'intoxication dans le métabolisme des victimes et que ces dernières étaient donc

conscientes au moment de leur noyade.

« Le rapport d'expertise en

toxicologie préparé par Nathalie Goudreau, chimiste et toxicologue judiciaire, n'a permis de

mettre en évidence la présence d'aucune drogue usuelle ou d'abus dans les milieux biologiques analysés dans les limites des méthodes utilisées », ajoute-t-il.

Joint à son domicile de Sainte-Christine, le père des trois enfants, Patrick Desautels, a préféré ne pas commenter publiquement la publication de ce rapport qui vient ajouter encore un peu plus de douleur à une plaie toujours béante.

Rappelons que Sonia Blanchette a été accusée du meurtre prémédité de ses trois enfants dans les jours qui ont suivi le drame. Cette dernière a été déclarée apte à comparaître et devrait revenir au palais de justice de Drummondville le 21 juin afin que les dates de son enquête préliminaire soient fixées.

Si l'on se fie aux témoignages des proches de la famille, c'est un conflit en lien avec la garde des enfants qui serait à l'origine du drame. Blanchette n'avait la garde supervisée de ses enfants qu'à raison d'une journée par deux semaines. Elle aurait profité d'une courte absence de la grand-mère maternelle des enfants, chargée de la supervision, pour commettre ses crimes.

CONTENEURS ROCK FOREST

Le ministre Blanchet doit intervenir selon le CREE

CLAUDE PLANTE
claud.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le Conseil régional de l'environnement de l'Estrie (CREE) demande au ministre de l'Environnement d'intervenir dans le controversé dossier de la compagnie Conteneurs Rock Forest (CRF) et de son immense amoncellement de matières récupérables.

Le CREE tient à réagir aux récentes nouvelles concernant cette affaire. Le ministre Yves-François Blanchet doit être saisi de ce dossier et doit s'asseoir avec les différents

acteurs impliqués par exemple en mettant sur pied une table de concertation.

« Ensemble ils se doivent d'analyser et d'évaluer les risques principaux, les enchaînements possibles de causes et conséquences, et leur trouver des moyens d'atténuations adéquats », note-t-on.

Les inquiétudes sont d'autant plus grandes que, même si elle a acheminé les matières de ses écocentres chez Conteneurs Rock Forest pendant plusieurs années, la Ville de Sherbrooke a nié plus tôt cette semaine toute responsabilité dans le dossier des

immenses montagnes de matériaux secs qui y sont entreposés.

Pour le CREE, la Ville de Sherbrooke aurait certainement dû resserrer les règles lors de son appel d'offres visant à accorder le contrat pour la valorisation des matières de ses écocentres. Le ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs (MDDEFP) aurait dû pour sa part privilégier dès le début une approche plus ferme et contraignante qu'une approche volontaire.

« Il est difficile de blâmer les fonctionnaires municipaux et provinciaux. Mentionnons

toutefois pour les fonctionnaires du MDDEFP, qu'il peut être difficile de faire le choix d'aller vers des recours réglementaires et judiciaires lorsque le nombre de ressources disponibles est insuffisant », signale le CREE.

« Dans cette situation, il devient inévitable de devoir privilégier des procédures de résolutions de conflits et de médiation environnementale axées sur la négociation entre les acteurs. La situation de Conteneur Rock Forest illustre malheureusement la faiblesse que la médiation environnementale peut avoir dans certaines situations. »

Le CREE est d'avis qu'il faut donner au MDDEFP les ressources nécessaires pour lui permettre d'éviter ce type de situation.

De nombreuses questions s'imposent, soutient le CREE. Est-ce que CRF a l'intention de respecter son certificat d'autorisation et comment compte-t-il s'y prendre à partir du moment où il vend ses équipements? Comment entendent réagir le Ministère et la Ville face à ce revirement?

Il n'a pas été possible d'obtenir les commentaires d'un représentant du bureau du ministre hier en fin de journée.

Fleuri Moi

Linda Gagnon Chantal Bourgault

Des fleurs pour maman!

Voici notre coup de coeur, une pivoine japonaise pour maman!

JARDIN Eden Depuis 1960

PROMOTIONS ET ACTIVITÉS SUR NOTRE SITE WEB. PLUS DE DÉTAILS EN MAGASIN

819 864 9771 info@fleurimoi.ca 5316, boul. Bourque, Sherbrooke • J1N 1H3 • 819 864-6831 • jardineden.ca

RELÈVE ESTRIENNE

Joanna Bateman prend sa place!

PIERRE-LUC TRUDEL

pierre-luc.trudel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les jeunes, peu engagés dans leur communauté? Ce n'est certainement pas le cas de Joanna Bateman. La jeune femme a remporté hier la 6^e édition du concours Je prends ma place! lors d'une soirée organisée à l'hôtel de ville de Sherbrooke.

« Je suis vraiment honorée d'avoir remporté ce prix », s'exclame Joanna Bateman, entre les félicitations qui fusaient de toutes parts. « Ce prix reflète bien tout le travail de collaboration qui a été nécessaire à la mise sur pied de ce projet. »

Ce projet, il s'appelle Tierra del Fuego, un lieu de partage et d'apprentissage aménagé dans une maison de l'arrondissement de Lennoxville. Constatant l'absence de lieu propice aux échanges entre les gens de sa communauté, la jeune femme a lancé l'initiative en 2008.

Depuis, le projet communautaire d'apprentissage alternatif a permis à des centaines de personnes de développer leur potentiel et de découvrir leurs talents et intérêts grâce à l'appui de leurs concitoyens.

Outre Tierra del Fuego, Joanna Bateman s'implique



La lauréate du concours Je prends ma place!, Joanna Bateman, reçoit son prix en présence de Maurice Bernier, président de la Conférence régionale des élus de l'Estrie, et d'Alexandre Blanchette, président du Forum jeunesse Estrie.

auprès de nombreux organismes. De la supervision de jardins collectifs à l'organisation de repas communautaires en passant par l'animation d'activités

jeunesse, elle est une véritable source d'inspiration pour les gens qui l'entourent.

« Il ne faut pas hésiter! Si on a une bonne idée, il faut la

partager et faire en sorte qu'elle soit bénéfique pour les gens de notre communauté », affirme celle qui croit qu'il faut d'abord avoir confiance en soi pour

pouvoir contribuer au développement de son milieu de vie.

« Si on a une bonne idée, il faut la partager et faire en sorte qu'elle soit bénéfique pour les gens de notre communauté. »

Malgré tout, Joanna ne nie pas qu'elle a dû travailler fort pour en arriver là. « Il ne faut pas se décourager. Parfois ça prend du temps avant de voir des résultats. Les premiers mois sont toujours difficiles. »

Des efforts récompensés toutefois : la lauréate remporte une bourse de 1000 \$ et participera à une activité de reconnaissance à l'Assemblée nationale du Québec.

Mme Bateman a été sélectionnée par le jury parmi 18 finalistes, tous des jeunes de 18 à 35 ans profondément engagés dans leur milieu. Le concours Je prends ma place! est une initiative du Forum jeunesse Estrie qui vise à souligner l'implication citoyenne des jeunes.

Les 9, 10 et 11 mai

ASPE

Levée de fonds fleurie

Association de la sclérose en plaques de l'Estrie

Pour les gens d'ici

L'Association de la sclérose en plaques de l'Estrie : une corporation sans but lucratif depuis 1986, au service des personnes atteintes de la région!

Procurez-vous des oeillets pour la fête des mères dans les points de vente suivants:

ASPE



maxi
& cie

metro
PLUS
PLOUFFE

CHUS

775, Galt Ouest
3950, King Ouest

IGA
extra

Coup de départ pour une collecte de fonds fleurie

SHERBROOKE — La collecte de fonds fleurie de l'Association de la sclérose en plaques de l'Estrie est de retour depuis hier. Jusqu'à samedi, il sera possible de se procurer des oeillets, ou de simplement faire un don, afin de soutenir ceux qui sont touchés par la maladie dans la région. La totalité du montant amassé ira aux familles d'ici et au département de recherche

du CHUS.

Au Québec, ce sont plus de 18 000 personnes qui sont touchées par la sclérose en plaques, dont plus de 1700 en Estrie.

La population peut se procurer les fleurs colorées dans divers points de vente à travers la région. Plus de détails au www.spestrie.ca.

— Josée-Anne Sarazin-Côté

ERRATUM

OFFRE À LA LOCATION NISSAN PATHFINDER 2013 - 1^{er} MAI 2013

Veuillez noter qu'une erreur s'est produite lors des parutions de l'annonce Nissan - « Ça, c'est mon Pathfinder » dans les présentes durant la période du 1^{er} au 8 mai 2013. Ces annonces auraient dû présenter un comptant initial de 1 675 \$ pour le Pathfinder S 4 x 2 2013 (5CSG73 AA00), au lieu d'un montant de 1 450 \$.

Nous sommes désolés des inconvéniens que cela aurait pu poser.

Un vendeur itinérant arrêté pour travail illégal au Canada

SHERBROOKE — La Régie de police de Memphrémagog (RPM) a mis fin aux activités d'un vendeur itinérant qui travaillait illégalement au Canada.

Mardi, des citoyens ont porté plainte auprès de la RPM concernant un individu qui tentait de vendre à bas prix des vêtements qu'il qualifiait de « haut de gamme ».

Il a été localisé vers 13 h 45 à la suite d'une seconde plainte. Âgé de 37 ans et originaire d'Italie, le suspect circulait à bord d'un véhicule de luxe, loué dans la région de Montréal.

L'individu, qui se disait en vacances par ici, a été remis aux autorités d'Immigration Canada pour travail illégal, signale Paul Tear, agent relationniste de la RPM.

Le véhicule a été remorqué. On ne connaît pas la provenance des vêtements.

La RPM suggère d'être prudent quand des personnes offrent des produits ou services au rabais de façon itinérante. Ils sont généralement de piètre qualité, ajoute M. Tear.

« Il peut s'agir aussi d'escroquerie pour vous soutirer de l'argent ou encore d'un moyen d'entrer chez vous. N'hésitez pas à contacter votre service de police immédiatement », dit-il.

— Claude Plante

EXPROPRIATION AU PLATEAU SAINT-JOSEPH

La Ville bonifie son offre de 33 %



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Ce terrain est au centre d'un litige opposant son propriétaire, Roger Marcoux, à la Ville de Sherbrooke.

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Nouveaux rebondissements dans le litige entourant l'expropriation d'un terrain du plateau Saint-Joseph par la Ville de Sherbrooke. La Ville a récemment bonifié son offre de 33 pour cent après avoir fait l'objet d'une poursuite dépassant les 3 M\$ de la part du promoteur Roger Marcoux, propriétaire du terrain en question.

Lors de la construction du plateau Saint-Joseph, en 2004, la Ville avait besoin rapidement d'un terrain pour aménager un bassin de rétention et des lignes électriques. Une entente de gré à gré a donc été signée avec Roger Marcoux, propriétaire de plusieurs terrains toujours vacants à l'angle de l'autoroute 10/55 et du boulevard de Monseigneur-Fortier. Les deux parties devaient ultérieurement s'entendre sur un prix de vente, ce qui n'a pas encore été fait, près de dix ans plus tard. Seul un montant de 25 000 \$ a été payé à M. Marcoux en 2004.

Les parties de lots en question sont situées à l'arrière d'un grand terrain commercial adjacent à Meubles Léon, entre le boulevard de Monseigneur-Fortier, la rue du Plateau-Saint-Joseph et l'autoroute 10/55.

Selon un rapport d'expertise préparé par un évaluateur agréé à la demande de la Ville, le montant des indemnités devrait s'élever à 185 000 \$. La Ville a néanmoins offert 307 000 \$ au propriétaire en avril 2011 alors que, selon la Ville, M. Marcoux exigeait près de 845 000 \$.

Comme les opinions divergeaient sur la valeur du terrain et que les tentatives de négociations avaient avorté, les élus municipaux ont autorisé

la Ville à entreprendre des procédures d'expropriation afin d'acquérir les propriétés et les servitudes nécessaires où les infrastructures municipales ont été construites.

Quelques jours seulement après l'adoption d'une résolution du conseil municipal en ce sens, en février 2012, Roger Marcoux a répliqué en déposant une poursuite

salée contre la Ville en Cour supérieure.

Dans la requête introductive d'instance, dont *La Tribune* a obtenu copie, M. Marcoux estime que la Ville lui doit 3 M\$ pour son terrain. Il dit payer des taxes pour ce terrain depuis 2004, ce qui justifie selon lui un dédommagement supplémentaire de 50 000 \$. Le promoteur indique que la Ville

a tardé à vouloir régler le dossier, ce qui lui a fait « échapper plusieurs transactions ». En conséquence, M. Marcoux exige 150 000 \$ additionnels, pour un total de 3,2 M\$ plus 12 pour cent d'intérêt. Dans le cas contraire, la Cour supérieure doit ordonner à la Ville de lui remettre son terrain dans son état initial, plaide le promoteur dans sa poursuite.

Cette requête a été suspendue pour une durée indéterminée et les pourparlers se sont poursuivis entre les deux parties, indique le président du comité exécutif de la Ville,

Serge Paquin.

La Ville a finalement bonifié son offre à 415 000 \$, en début de semaine, et a réactivé les procédures d'expropriation en vue d'une audition devant le Tribunal administratif du Québec. En incluant les intérêts ainsi que les frais d'évaluation et d'expertise nécessaires aux procédures d'expropriation, la Ville estime que le règlement de ce dossier devrait coûter 687 500 \$ aux contribuables sherbrookoises.

La Tribune a tenté en vain de s'entretenir avec Roger Marcoux, hier.

3201284



SOULIGNE
LA FÊTE DES MÈRES !

POUR VOUS
chères mamans !

OBTENEZ
30%
DE RABAIS

SUR

LES PRODUITS
POUR ELLE
EN MAGASIN

VÊTEMENTS
CHAUSSURES
PATINS À ROUES ALIGNÉES

Achetez un article ci-haut
mentionné et obtenez le 2^e

à **50%** du prix régulier

Suivez-nous !

Le rabais est applicable
sur un article de valeur égale
ou moindre excluant
les produits déjà réduits.
Détails en magasin.

Sherbrooke
819 372-3077

Granby
872-9066

Saint-Hyacinthe
450 774-5007

www.momosports.com

ERRATUM

Suite à ma chronique parue le 1^{er} mai dernier au sujet des toxines botuliniques de type A, je tenais à préciser que les informations contenues dans ce texte reflétaient mes opinions personnelles sur les différents produits disponibles sur le marché et ne se basaient aucunement sur des données publiées à leur sujet, mais bien sur l'expérience limitée que j'ai pu avoir avec les deux produits les plus récents.

Ces opinions ne visaient en aucun cas à favoriser un produit par rapport à un autre, et ne constituaient pas non plus une approbation ou un désaveu de ceux-ci.

Je suis désolée de la confusion qui aurait pu être engendrée par ce texte.

Marlène Morin, M.Sc. Inf.
Clinique Novaderma

Novaderma
● ● ● Médico-esthétique
sans chirurgie

Penser la ville idéale du futur

CLAUDE PLANTE

clau.de.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Est-ce que nos villes sont trop grandes? La

ville du futur devrait viser une taille optimale pour assurer une meilleure utilisation de ses ressources plutôt qu'une vision de développement où

tout converge vers le centre.

Voilà l'une des pistes dégagées par Vanessa Chenel, Pascal Newby et Sergii Tutashkonko, tous trois

étudiants en cotutelle de l'Université de Sherbrooke et de l'Institut des nanotechnologies de Lyon. Ils ont été appelés à piloter un exercice

qui a réuni deux panels de 11 participants, de chaque côté de l'Atlantique, selon la formule Café des sciences, qui se sont déroulées en France et au Québec sous le thème de l'homme dans la cité de demain.

Parmi les thèmes abordés : des enjeux de développement durable, de transport collectif et d'efficacité énergétique. La démarche fera l'objet d'une présentation au congrès de l'ACFAS aujourd'hui.

L'un des constats des organisateurs, c'est que pour palier plusieurs problématiques, il n'existe pas de réponses simples. Face aux problèmes de circulation routière, on parle souvent de la nécessité d'améliorer le transport en commun, mais cette solution n'est pas universelle, explique-t-on dans un communiqué.

L'un des exemples présentés aux discussions était un métro japonais qui devient tellement bondé qu'il est impossible d'y monter. On propose alors d'utiliser le vélo, mais encore là, les voies de circulation deviennent encombrées.

Ces exemples montrent que les solutions simples et connues ont leurs limites et qu'il faut plutôt viser une combinaison de solutions complémentaires. C'est là que ça devient intéressant de réfléchir pour en trouver de nouvelles.

L'exercice n'a pas la prétention d'accoucher d'un portrait de la ville idéale du futur. Cependant, les responsables du projet estiment avoir pu mettre en lumière quelques pistes qui rallient plusieurs participants et qui ont permis de dégager plusieurs éléments caractéristiques d'une ville meilleure.

Parmi ces éléments, il a été question d'une ville qui intègre le développement durable, qui est agréable à vivre, qui dispose de bons systèmes de transport en commun et où la circulation est plus facile.

Une mesure particulièrement intéressante a été la question de prévoir le développement en considérant la taille optimale de la ville. Au-delà d'un certain nombre d'habitants, la vie de tous les jours y est plus difficile. En revanche, s'il y a trop peu d'habitants, la ville devient moins fonctionnelle, souligne-t-on.

La ville idéale pourrait donc avoir des caractéristiques à l'inverse des métropoles d'aujourd'hui, avec leurs grands centres-villes vers lesquels convergent des masses de population à des moments stratégiques, causant perte de temps et pollution. Les participants ont évoqué des villes de taille restreinte, ou encore des villes qui comprendraient plusieurs petits centres afin de mieux répartir les activités commerciales et professionnelles sur le territoire. Par exemple, des quartiers autonomes deviendraient comme des villes à l'intérieur de la ville.

fido 

On augmente encore la valeur, pas le prix.

39\$
par mois¹

MAINTENANT

~~400~~ **600** Mo de données²
450 minutes de jour partout au Canada³

- › Messages texte, image et vidéo internationaux illimités⁴
- › Soirs dès 18 h et week-ends illimités partout au Canada³
- › Afficheur, Messagerie vocale⁵ et, bien sûr, aucuns frais d'activation

Un mois gratuit*

avec entente Balance24 de 2 ans

Inclut l'AVANTAGE Fido

Balance24 • Fido à l'écoute^{MC} • FidoTROC^{MC} • FidoDOLLARS^{MC}

NOUVEAU



C'est le temps de changer. Passez en magasin, faites le 1-866-301-3436 ou consultez fido.ca.

MAGASINS FIDO

Galerias de Granby, Granby
Carrefour de l'Estrie, Sherbrooke
Galerias Quatre Saisons, Sherbrooke

FUTURE SHOP

la cabine **T** sans fil

COSTCO

SANS-FIL etc...

BEST BUY

Walmart

L'offre peut être modifiée sans préavis. *Offre valide jusqu'au 3 juin 2013 et peut être modifiée sans préavis. L'offre est disponible avec une nouvelle entente Balance24 de 2 ans sur les forfaits standard et futé, et s'applique uniquement sur les frais de service mensuels du forfait. Des frais de récupération des économies réalisées sur l'appareil et (ou) des frais d'annulation de service s'appliquent selon les modalités de votre entente. 1. Les Forfaits futés sont offerts au mois ou avec une entente Balance24 de deux ans. Les frais d'interurbain additionnels, les frais d'itinérance, les frais de transmission de données, les frais liés aux options, les frais de service d'urgence 9-1-1 provinciaux (s'il y a lieu) et les taxes sont en sus et sont facturés mensuellement. 2. Données additionnelles : 5 \$ pour 200 Mo ; utilisation excédentaire facturée par tranches de 5 \$. Des frais de transmission de données de 3 ¢ le ko s'appliquent en itinérance (7,99 \$ par période de 24 h pour 50 Mo aux États-Unis. Des frais additionnels de 7,99 \$ seront facturés pour chaque lot de 50 Mo pendant cette même période de 24 h). 3. Le temps d'antenne comprend uniquement les appels du Canada vers un numéro canadien, facturés à la minute. Chaque minute additionnelle coûte 45 ¢ (20 ¢ pour le Renvoi d'appel). 4. Le forfait comprend les messages envoyés du Canada vers un numéro de sans-fil canadien, américain ou international. Les messages texte entrants et sortants à tarification additionnelle (alertes, messages liés au contenu et aux promotions) et les messages envoyés en itinérance ne sont pas compris et sont facturés aux tarifs en vigueur. 5. Permet la réception et le stockage de jusqu'à trois messages de trois minutes chacun durant un maximum de trois jours. © 2013

Cybersécurité : un retard inquiétant

NDLR: Plusieurs chercheurs de l'Université de Sherbrooke ont présenté leurs travaux dans le cadre du Congrès de l'association francophone pour le savoir (ACFAS) qui prend fin aujourd'hui à l'Université Laval à Québec. Nous en résumons quelques-uns en page 8 et 9.

CLAUDE PLANTE

claudef.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — En matière de cybersécurité, le gouvernement fédéral se traîne les pieds et a pris un retard inquiétant.

Le professeur Hugo Loiseau, de l'Université de Sherbrooke, en collaboration avec deux autres chercheurs, a analysé le comportement du gouvernement de Stephen Harper dans le cyberespace. Plus précisément l'évolution de la stratégie canadienne en matière de cybersécurité.

Depuis l'arrivée d'internet au début des années 1980, le gouvernement du Canada a pris un délai considérable pour prendre conscience des risques qu'il comporte et pour mettre en œuvre des mesures tangibles afin de réduire ces menaces, souligne le politologue.

Ce contexte n'aide pas à

sécuriser le cyberespace ni à réagir aux menaces engendrées par la dépendance des citoyens, des entreprises et des institutions envers cet espace virtuel. D'abord annoncée en 2002, puis en 2005 et en 2009, la Stratégie de cybersécurité du Canada a finalement été adoptée en octobre 2010.

Le gouvernement du Canada a pris un délai considérable pour prendre conscience des risques qu'il comporte et pour mettre en œuvre des mesures tangibles afin de réduire ces menaces.

La vérificatrice générale a d'ailleurs critiqué la lenteur des développements, et ce, à maintes reprises, ajoute-t-on dans un communiqué.

La recherche fera l'objet d'une présentation publique lors du

Congrès de l'ACFAS 2013, aujourd'hui.

Le cyberespace évolue avec une rapidité extrême. Or le processus gouvernemental et législatif est très long. Dans la stratégie de cybersécurité du Canada, il n'y a rien sur Facebook, Twitter et les médias sociaux, fait remarquer M. Loiseau. La stratégie a été conçue avant que cette réalité ne devienne prédominante, déplore-t-il.

Une grande partie de la stratégie est dédiée à la protection du gouvernement lui-même. Elle donne des principes aux différents ministères afin qu'eux-mêmes sécurisent leurs réseaux.

En plus, note le spécialiste, cette tâche est répartie entre cinq institutions différentes. Cette multitude d'infrastructures crée des chevauchements et des incompréhensions face aux rôles de chacun.

Les travaux de recherche sont le fruit d'un travail collaboratif entre le professeur Loiseau, de l'École de politique appliquée de l'UdeS, Lina Lemay, professionnelle aux mesures d'urgence et au développement durable du CSSS-IUGS, et Charles-Antoine Millette, étudiant au doctorat à l'UQAM.

Les Québécois prêts à se porter au secours des milieux humides

PIERRE-LUC TRUDEL

pierre-luc.trudel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Pour protéger les milieux humides de la province, les Québécois seraient prêts à ouvrir leur portefeuille. C'est du moins ce qui ressort d'une étude réalisée par Jie He, professeure responsable du baccalauréat en économique à l'Université de Sherbrooke.

En moyenne, les ménages québécois seraient prêts à déboursier 450 \$ pour préserver les milieux humides, ce qui représente environ 2500 \$ par hectare. Les principaux facteurs qui influenceraient leur volonté de payer sont la qualité de l'eau et la biodiversité.

« Deux éléments sont à la base de cette étude, explique la professeure He : mesurer la volonté à payer des populations – par une augmentation de leurs taxes – pour la restauration et la préservation des milieux humides et comprendre quels sont les critères environnementaux précis et les caractéristiques socioéconomiques qui motivent ces réponses. »

Selon Jie He, une personne qui recycle et utilise souvent les transports en commun aura une volonté à payer plus

grande, tout comme les répondants vivant avec de jeunes enfants. De plus, les personnes plus éduquées semblent se préoccuper davantage de la situation du changement climatique et de la perte de la biodiversité.

La situation géographique des individus aurait aussi une incidence sur le montant qu'ils sont prêts à déboursier. Plus une population a de contacts avec les milieux humides, plus elle considère comme important de les protéger. Par exemple, les valeurs obtenues dans le secteur de Bécancour et de Yamaska – toutes supérieures aux valeurs pour le Québec – montrent que la population est plus sensibilisée à son environnement.

Cette analyse économique de la professeure He fait partie d'un vaste projet dirigé par le professeur Richard Fournier, du Département de géomatique appliquée. Il permettrait aux organismes environnementaux à la tête de la gestion des bassins versants de mieux identifier les milieux fragiles. Il contribuerait également à intégrer de nouvelles données dans les lois et politiques touchant l'aménagement du territoire.

3206384

17 ANS

À Sherbrooke

L'ESTRIE MET SES CULOTTES



ENSEMBLE POUR NOTRE MONDE!

**LE SAMEDI 11 MAI DE 8 H 30 À 15 h 30
DANS LA COUR DE L'ÉCOLE MONTCALM**



ET LE



**PARTAGE
ST-FRANÇOIS**

VOUS INVITENT À VENIR PORTER VOS VÊTEMENTS, TISSUS, CUIR, FOURRURES ET CHAUSSURES DANS DES SACS IMPERMÉABLES.

MERCI À TOUTE LA POPULATION!

Une collaboration de :

CANVABEC, LES SPÉCIALISTES DE L'ÉLECTROMÉNAGER, LA VILLE DE SHERBROOKE ET EMPLOI QUÉBEC.

Pour connaître l'emplacement de nos bacs, consultez notre site Web au

www.recupexinc.com



Louise Boisvert
présidente-éditrice

Maurice Cloutier
rédacteur en chef

Louis-Éric Allard
directeur de
l'information

Jacynthe Nadeau
directrice au pupitre et
des contenus spéciaux



**DENIS
DUFRESNE**

ÉDITORIAL

denis.dufresne@latribune.qc.ca

Enfin

Même si bien des citoyens n'y croyaient plus, l'ampleur du coup de filet de l'Unité permanente anticorruption (UPAC), hier matin à Laval, et le dépôt d'accusations très graves contre 37 personnes, dont l'ex-maire Gilles Vaillancourt, amèneront peut-être un regain de confiance des citoyens envers leurs institutions et la politique.

Les travaux de la commission Charbonneau sur la corruption dans l'industrie de la construction, entrepris l'automne dernier, ont certes permis jusqu'ici de mettre à jour des stratagèmes condamnables et d'identifier des individus qui n'étaient pas blancs comme neige.

Mais ces arrestations spectaculaires de l'UPAC, après une minutieuse enquête de trois ans, démontrent que, malgré tout, personne n'est au-dessus des lois et que les choses sont peut-être en voie de changer, que la lutte contre la corruption et la collusion commence à porter ses fruits.

Car, que le maire de la troisième ville en importance du Québec soit arrêté et accusé notamment de gangstérisme, ce qui est généralement le lot des motards ou des mafiosi, n'a rien de banal :

En vertu du Code criminel, une telle accusation vise les personnes soupçonnées d'avoir commis une infraction au profit ou sous la direction d'une organisation criminelle ou, encore, d'avoir chargé directement ou indirectement une personne de commettre une infraction pour une organisation criminelle.

Le fait que 36 autres individus de l'entourage du maire Vaillancourt, dont l'ex-directeur général de Laval, Claude Asselin, des entrepreneurs, dont Antonio Accurso, des ingénieurs et des avocats et un notaire, soient également accusés démontre l'ampleur du système de collusion et de corruption dans cette ville de 400 000 habitants.

L'UPAC évoque un réseau « organisé et structuré qui opérait un système de corruption et de collusion dans l'octroi de contrats publics ».

Outre les accusations de gangstérisme portées

contre trois des individus, dont le maire Vaillancourt, les autres accusations autorisées par le Directeur des poursuites criminelles et pénales sont la fraude, le complot, la corruption dans les affaires municipales, l'abus de confiance et le recyclage de produits de la criminalité entre 1996 et 2010. Rien de moins!

On peut toutefois se demander comment un tel système a pu perdurer pendant autant d'années et pourquoi, avant la création de l'UPAC, d'autres enquêtes sur l'attribution de contrats publics à Laval n'avaient rien donné.

Ce développement spectaculaire donne en tout cas raison à l'ex-premier ministre Jean Charest qui, même s'il a tardé à autoriser la mise en place d'une commission d'enquête publique sur l'industrie de la construction, avait créé l'UPAC, insistant sur l'importance de laisser les policiers faire leur travail.

De telles accusations, du jamais vu dans le monde municipal, sont évidemment renversantes pour les élus municipaux du Québec qui sont réunis en congrès jusqu'à samedi à Montréal. Ceux-ci déplorent, avec raison, que les élus honnêtes soient éclaboussés indirectement par tout ce qui se dit et s'écrit depuis des mois sur la corruption et la collusion dans le monde municipal.

Malheureusement, ou heureusement, le chef de l'UPAC, Robert Lafrenière, a prévenu hier que l'enquête n'est pas terminée et que d'autres arrestations pourraient suivre.

On peut également penser que l'UPAC mènera tôt ou tard des enquêtes à l'extérieur de la région de Montréal.

Il reste à souhaiter que ces arrestations, celles qui suivront, et les condamnations qui viendront peut-être, permettront de mettre fin à la loi du silence, au copinage et à instaurer davantage de transparence et d'imputabilité dans le monde municipal. Il en va de la santé de notre démocratie.

Et, qui sait, ces questions pourraient faire partie des enjeux des prochaines élections municipales au Québec, cet automne.

PÊCHE MIRACULEUSE POUR L'UPAC: 37 ARRESTATIONS



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

TRIBUNE LIBRE

Non aux pitbulls

Pourquoi revenir en arrière avec l'interdiction des pitbulls à Sherbrooke? Harmonisons plutôt la réglementation en les interdisant ailleurs.

Cette réglementation a été implantée après qu'une enfant a été sévèrement mordue par un pitbull. Faites une recherche sur Google sur les gens qui ont été défigurés par des chiens, ce n'est pas beau à voir! Il n'y a aucune raison d'autoriser quelconque animal aussi puissant et potentiellement dangereux sur le territoire de la ville de Sherbrooke.

Le président du comité de la sécurité publique, Pierre Boisvert, ne semble pas en avoir non plus. «... ce n'est pas tant la race du chien, mais le comportement et la manière dont il a été élevé», dit-il. C'est faux! Il y a des milliers de chiens à Sherbrooke qui ont été mal élevés ou pas élevés du tout. Mais un chihuahua mal élevé ne vous défigurera pas!

Si vous voulez posséder des animaux féroces, collectionner de la ferraille ou faire un potager à l'avant de votre maison, et bien allez donc vivre à la campagne!

Benoit Joncas
Sherbrooke

La fin d'une époque

Je ne peux m'empêcher de saluer le travail exceptionnel des employées de l'infirmerie du couvent des Sœurs de la Présentation de Marie, de la rue du Conseil à Sherbrooke.

Durant ces nombreuses années de travail et de loyaux services auprès de nos chères sœurs, nous avons eu la chance de vivre de bons et de beaux moments, toutes ensemble, accompagnées de Sr Monique, Sr Emérentienne, Sr Christiane, ainsi

Dans un Sherbrooke grisonnant?

J'en faisais la remarque à quelqu'un à la suite de l'annonce du Centre femme-jeunesse-famille au CHUS, puis de deux nouvelles écoles à Sherbrooke. C'est dur à suivre : il y a de plus en plus de vieux, moins de jeunes et les gros investissements vont quand même aux plus jeunes.

Également, les grands investissements de la Ville de Sherbrooke ces dernières années ont servi les gens d'affaires et le milieu touristique.

On construit de nouveaux développements résidentiels où on ne tient pas compte d'une vie de quartier et des services de proximité. Sherbrooke n'a même pas les moyens de faire des trottoirs pour permettre aux vieux de marcher dans un environnement sécuritaire.

Je ne suis pas un spécialiste des affaires urbaines, mais je suis un citoyen qui regarde le développement de sa ville avec perplexité et je me demande à qui servent les taxes et les impôts que tous ces vieux payent.

Richard Mazur
Sherbrooke

que Sr Thérèse, et je vous en remercie.

Il est maintenant temps de fermer les lumières du 4e étage et de ranger nos livres qui sont remplis d'histoires et de souvenirs inoubliables.

Soyez et restez fiers de vous.

Sylvie Binette, présidente
Syndicat des établissements privés de la santé de l'Estrie-CSD

COMLOT CONTRE VIA RAIL

Arrestation d'un présumé complice aux États-Unis

DIANA MEHTA
THE ASSOCIATED PRESS

TORONTO — Un ressortissant tunisien qui a vécu au Canada et vient d'être arrêté aux États-Unis pour des accusations en lien avec le terrorisme aurait « radicalisé » Chiheb Esseghaier, le suspect montréalais dans le présumé complot visant un train de Via Rail, ont soutenu hier les autorités américaines.

Selon le procureur général du district sud de New York, Ahmed Abassi est accusé d'avoir commis une fraude dans sa demande de visa pour demeurer aux États-Unis, dans le but de favoriser un « acte de terrorisme international ».

Le département américain de la Justice soutient qu'Abassi, qui vivait auparavant au Canada, est entré aux États-Unis à la mi-mars, et il a été arrêté le 22 avril dernier.

Selon le FBI, Abassi ignorait qu'un de ses complices était en fait un agent double de la police fédérale qui connaissait les détails du complot terroriste. L'accusé a été sous constante surveillance policière pendant son séjour aux États-Unis.

Raed Jaser, un Torontois âgé de 35 ans, et Chiheb Esseghaier, un Montréalais âgé de 30 ans, sont sous le coup d'accusations criminelles dans ce que la Gendarmerie royale du Canada qualifie de complot terroriste téléguidé par un groupe d'al-Qaïda en Iran.

Les autorités américaines ont dévoilé dans un communiqué qu'Abassi avait déjà rencontré Esseghaier à New York.

« Abassi a discuté de son désir



AGENCE FRANCE-PRESSE

Selon le procureur du district sud de New York, Preet Bharara, le suspect montréalais dans le présumé complot contre Via Rail aurait un complice qui vient d'être arrêté aux États-Unis.

de commettre des actes terroristes contre des cibles aux États-Unis et dans d'autres pays, et de son intention de fournir un soutien et du financement à des organisations terroristes », peut-on lire dans le communiqué.

Les autorités américaines affirment également qu'Abassi a confié à un agent double du FBI qu'il connaissait d'autres personnes prêtes à s'engager dans des actes terroristes.

« Abassi a clairement indiqué qu'il voulait obtenir des documents d'immigration et demeurer aux États-Unis afin de pouvoir contribuer à des activités terroristes, y compris faire du recrutement », peut-on apprendre dans le communiqué.

« Ahmed Abassi entretenait le sombre dessein de demeurer

aux États-Unis pour commettre des actes de terrorisme, mettre en place un réseau terroriste, et utiliser le pays comme base pour soutenir les efforts de terroristes étrangers », a déclaré le procureur Preet Bharara. « Grâce à la vigilance extraordinaire de nos procureurs et de nos policiers, les plans d'Abassi ont été contrecarés et il est maintenant poursuivi pour ses crimes présumés. »

Selon les documents déposés en Cour fédérale hier, Abassi est accusé de deux chefs d'avoir délibérément fait une demande de visa et de permis de travail aux autorités de l'immigration dans le but de faciliter un acte de terrorisme international. Chaque chef d'accusation prévoit une peine maximale de 25 ans de prison.

Via Rail envisage de renforcer ses procédures en matière de sécurité

JIM BRONSKILL
LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Via Rail songe à demander à tous ses passagers de présenter des pièces d'identité, alors que le transporteur examine des scénarios pour améliorer la sécurité, dans la foulée d'un présumé complot terroriste visant à faire dérailler l'un de ses trains de passagers. Il n'est pas de pratique courante d'exiger que les voyageurs s'identifient, a déclaré hier Marc Beaulieu, directeur régional de Via pour l'est du Canada, devant le comité des Communes sur la sécurité publique. Selon lui, cette procédure n'est appliquée que lorsqu'elle s'avère nécessaire, soit si la transaction soulève des doutes.

Interrogé par le porte-parole néo-démocrate en matière de sécurité, Randall Garrison, à savoir si cette politique d'identification obligatoire avait été évaluée dans le cadre de l'examen des menaces pesant sur Via, M. Beaulieu a admis qu'il s'agissait de l'une des mesures envisagées.

Le comité parlementaire examine actuellement la sécurité dans le secteur du transport sur rail, dans la foulée du présumé complot visant un train de Via. Raed Jaser, un Torontois âgé de 35 ans, et Chiheb Esseghaier, un Montréalais âgé de 30 ans, sont sous le coup d'accusations criminelles dans ce que la Gendarmerie royale du Canada (GRC) qualifie de complot terroriste téléguidé par al-Qaïda en Iran.

Les autorités américaines ont par ailleurs annoncé hier qu'elles avaient arrêté un homme en lien avec cette affaire, un

ressortissant tunisien qui serait récemment passé aux États-Unis en provenance du Canada.

En plus des représentants de Via, les membres du comité parlementaire ont également interrogé des responsables du Service canadien du renseignement de sécurité, de la GRC, de Transports Canada et du ministère fédéral de la Sécurité publique.

Selon M. Beaulieu, Via a connu une dizaine d'« incidents de sécurité » cette année.

Aux dires du porte-parole de Via, Jacques Gagnon, ces incidents allaient de barrages érigés dans le cadre de manifestations à des collisions avec des véhicules. M. Gagnon ne disposait cependant pas de statistiques sur le nombre de colis suspects ou d'incidents similaires recensés au cours des derniers mois.

Il n'a d'ailleurs pas voulu s'avancer sur la possibilité d'exiger que les passagers s'identifient. « Nous améliorons constamment nos services, a-t-il dit. Dans le contexte de ce qui s'est produit récemment, nous examinons la question. Mais je ne peux spéculer sur ce que nous allons faire. »

Le porte-parole libéral en matière de sécurité, Francis Scarpaleggia, a suggéré que Via Rail et le gouvernement envisagent de comparer les listes de passagers à celles de la police.

Pour sa part, Gerard McDonald, le sous-ministre adjoint des Transports chargé de la sécurité, a déclaré que le ministère s'attendait à ce que les organisations ferroviaires effectuent des évaluations sécuritaires appropriées et mettent en place des mesures pour éviter les problèmes.

3218939

Du mercredi 8 au
dimanche 12 mai

Fêtez le printemps et économisez

PAVÉS • DALLES • MURETS • BORDURES • PIERRES • SERVICE-CONSEIL

On paie les 2 taxes*



PERMACON



NAPOLÉON
FOYERS ET GRILLS

200 \$ d'accessoires gratuits

Housse et tablier

+ au choix

- Livraison locale
- Assemblage
- Bonbonne de propane
- Accessoires et ustensiles

À l'achat d'un BBQ Napoléon
de 999 \$ ou plus

Offres non jumelables à d'autres
promotions. Quantités limitées.

* La promotion s'applique aux produits
d'aménagement Permacon 2013 à prix régulier.

JUSQU'À 60% DE RABAIS
sur produits d'aménagement en liquidation

Sherbrooke: 69, ch. Godin 819 565-7980

www.maconnex.com

RBQ 8273-3361-26

MAÇONNEX

GALA FORCES AVENIR

L'UdeS dévoile ses candidatures

PIERRE-LUC TRUDEL

pierre-luc.trudel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les étudiants sherbrookoïses ne manquent pas d'idées pour s'impliquer dans leur communauté. Encore une fois cette année, l'Université de Sherbrooke sera bien représentée au Gala Forces Avenir. L'établissement vient de dévoiler les cinq projets et les quatre personnalités qui verront leur candidature analysée par les différents jurys de Forces Avenir.

Le projet Salsa de slams, de Mylène Archambault

et Éliane Landriault, ainsi que l'événement Nuit sans frontières, organisée par le groupe étudiant Ingénieurs sans frontières, représenteront l'Université de Sherbrooke dans la catégorie Société, communication et éducation.

Dans la catégorie Entrepreneuriat et vie économique, c'est l'entreprise Daretheweb, mise sur pied par quatre étudiants de la faculté d'administration, qui a été retenue.

Lumed, une initiative de Vincent Nault et Mathieu Beaudoin, a été sélectionnée

dans la catégorie Santé pour l'implantation d'un système informatisé d'optimisation de la prescription d'antibiotiques au CHUS.

L'Association des transports électriques représentera pour sa part l'établissement dans la catégorie Sciences et applications technologiques.

Du côté des personnalités,

Farah Lizotte, étudiante en biochimie de la santé, et Julien Huot, étudiant en génie électrique, représenteront l'Université dans la catégorie Personnalité 1^{er} cycle. Aux 2^e et 3^e cycles, ce sont les candidatures de Étienne Désilets, étudiant en médecine et Dany Boulanger, doctorant en éducation, qui ont été retenues.

Forces Avenir effectuera des entrevues avec les candidats des différentes universités et sélectionnera trois finalistes dans chacune des catégories. Les lauréats seront dévoilés au gala du 2 octobre au Théâtre Granada à Sherbrooke. Des bourses d'une valeur totale de 114 000 \$ seront alors remises.

3218061

TOUJOURS VIVANT ENCORE PLUS DE RABAIS !

LOT DE FAUTEUILS



INCLINABLES AVEC
LÉGÈRES IMPERFECTIONS

PHOTOS À TITRE
INDICATIF SEULEMENT

CUIR VÉRITABLE,
CUIR RENOUVEAU,
ET TISSUS DISPONIBLE

À partir de

299 \$

RABAIS DE 50 % ET PLUS

LOT DE CAUSEUSES



INCLINABLES AVEC
LÉGÈRES IMPERFECTIONS

PHOTOS À TITRE
INDICATIF SEULEMENT

CUIR VÉRITABLE,
CUIR RENOUVEAU,
ET TISSUS DISPONIBLE

À partir de

399 \$

RABAIS DE 50 % ET PLUS

LOT DE SOFAS



INCLINABLES AVEC
LÉGÈRES IMPERFECTIONS

PHOTOS À TITRE
INDICATIF SEULEMENT

CUIR VÉRITABLE,
CUIR RENOUVEAU,
ET TISSUS DISPONIBLE

À partir de

499 \$

RABAIS DE 50 % ET PLUS

QUANTITÉS LIMITÉES, VALIDE JUSQU'AU 12 MAI 2013

SURPLUS RD

Ça vaut le coup!



SHERBROOKE

819 829.2466/4857, boul. Bourque
aux Terrasses Rock Forest



PHOTO FOURNIE

Des centaines de chevaliers blancs se sont échoués sur les berges de la rivière Saint-François.

La chaleur et les faibles pluies tuent des centaines de poissons

YANICK POISSON

ypoison@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — La chaleur et les faibles précipitations des derniers jours auraient provoqué la mort de centaines de poissons dans la rivière Saint-François, à la hauteur de Drummondville.

La présence d'un nombre important de chevaliers blancs en surface du cours d'eau a eu de quoi alarmer les citoyens qui circulaient dans le secteur du centre-ville au cours de la journée de lundi. Après avoir analysé la situation, les autorités municipales ont mené une vaste opération nettoyage au cours de la journée d'hier, entre le pont de la Traverse et le pont Curé-Marchand, afin

de préserver la salubrité de la rivière.

Le ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs (MDDEFP) a rapidement écarté les hypothèses reliées à la piètre qualité de l'eau pour expliquer l'hécatombe. On suppose en ce moment que ce sont les températures plus chaudes que la normale qui sont en cause.

Selon le directeur du Service du développement durable et de l'environnement à la Ville de Drummondville, Roger Leblanc, l'eau a atteint 20 degrés Celsius à certains endroits, une température particulièrement élevée pour la période de l'année. Comme le chevalier blanc est en période

de fraie à ce temps-ci de l'année et qu'il se tient donc en eau peu profonde, il est fort possible qu'il ait subi un stress lié à la chaleur qui lui a été fatal.

« Il s'agit d'un phénomène naturel causé par les hautes températures et la baisse du niveau de l'eau. Les poissons sont demeurés captifs et ont littéralement suffoqué », a-t-il expliqué, précisant que c'était la première fois depuis son entrée en poste en 2005 qu'il était témoin de pareil phénomène.

Les spécialistes d'Urgence Environnement procéderont à des analyses plus rigoureuses de certains spécimens retrouvés sur la Saint-François afin de confirmer ou d'infirmer l'hypothèse.

Autre perquisition chez un cannabiculteur

SHERBROOKE — Un autre cannabiculteur estrien se retrouve dans de beaux draps après une opération policière de la Sûreté du Québec (SQ).

À la suite d'une enquête de quelques mois, la Division des enquêtes régionales de l'Estrie (DERE) a effectué une perquisition hier avant-midi sur

une propriété de la route 108 à Bury.

Un suspect de 28 ans a été arrêté sur les lieux et sera accusé ultérieurement de production de cannabis.

Environ 140 plants de cannabis ont été saisis dans la résidence et le garage de l'endroit.

Des plants saisis étaient à maturité. Une autre portion de la production était à un stade moins avancé, mentionne Aurélie Guindon, porte-parole de la SQ en Estrie.

L'état des plants démontre que le suspect planifiait un certain roulement dans les cycles de production, ajoute-t-elle.

— Claude Plante

32092019

Résultats des tirages du : 2013-05-09


 LOTO
QUÉBEC

Loto 

6	3	1	1	1	4	6	1
---	---	---	---	---	---	---	---


 Sprint


 Poker

2 ♠	3 ♥	8 ♠	D ♥	R ♦
--------	--------	--------	--------	--------


 Extra

7431431


 08


 29


 36


 43


 48


 banco en boni

Lots bonis : du 2 au 10 mai 2013

15	21	22	23	26	27	34	36	39	41
42	44	46	53	58	59	60	64	65	66


 Triplex

03 12

19 26 41


 Astro

Jour	Mois	Année	Signe
14	AVRIL	09	BÉLIER


 Loto Québec

3 899

4 1367


 banco en boni

Du 2 au 10 mai, lot 50% plus gros*.
Aujourd'hui, la mise 10 est en boni.

* Pour une sélection gagnante correspondant à la mise en boni du jour.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

lotoquebec.com/loteries

lotoquebec.com/loteries

LA CARTE C'EST NON NEGOCIABLE

Détenir une « carte » de compétence est une **obligation** de conformité pour le travailleur de la construction et pour l'employeur qui l'engage.

DÈS LE LUNDI 13 MAI, LA CCQ RESSERRE L'APPLICATION DE CETTE RÈGLE

Dorénavant, ceux qui contreviennent à cette obligation feront systématiquement l'objet d'un recours en justice.

Ainsi, nous agissons pour contrer l'évasion fiscale et la concurrence déloyale qui nuisent à toute l'industrie. Les travailleurs et les employeurs respectueux des règles y gagnent.

La CCQ, une présence constructive.



Commission
de la construction
du Québec

S&P/TSX	TSX C.	\$ CAN	D. JONES	S&P 500	NASDAQ	OR US	PÉTROLE
12 543,90 -41,15	969,73 +0,41	99,26 -0,41	15 082,62 -22,50	1626,67 -6,02	3409,17 -4,10	1468,60 -5,10	96,39 -0,23
↓	↑	↓	↓	↓	↓	↓	↓

REDEVANCES MINIÈRES

Le nouveau régime en péril

PAUL JOURNET

QUÉBEC — Le gouvernement péquiste minoritaire a présenté un nouveau régime de redevances, mais les sociétés minières ne sont pas certaines du sort qui les attend. Ce régime pourrait ne jamais voir le jour, car l'opposition libérale ou caquiste devra l'appuyer. Ce qui est loin d'être acquis.

Comme il s'agit d'une réforme en profondeur du régime d'impôt minier, un décret ministériel ou un règlement ne suffit pas. « On change la loi, donc il faut déposer un nouveau projet de loi », explique M^e Jean-Philippe Buteau, associé chez Norton Rose à Québec. Une interprétation que confirme le cabinet du ministre des Finances, Nicolas Marceau. Contrairement à un décret ou à un règlement, une loi nécessite un vote.

Bulletin d'information

Le ministre a déposé lundi un bulletin d'information de 29 pages qui dévoile le nouveau régime de redevances.

Techniquement, ce bulletin n'a pas de valeur légale. Il annonce les intentions du gouvernement. Le nouveau régime doit entrer en vigueur en 2014, y précise-t-on. À ce moment, l'Opposition pourrait être tentée de renverser le gouvernement et de déclencher des élections.

« L'ancien régime de redevances était concurrentiel. Le PQ a ajouté de l'incertitude, et il la fait durer encore. »

Dans un gouvernement majoritaire, les sociétés se conforment aux énoncés du bulletin ministériel, car elles présument que la loi fiscale qui les touche sera adoptée. Mais ce n'est pas le cas sous un gouvernement minoritaire.

M^e Buteau, qui compte des minières parmi ses clients, souligne que les sociétés en recherche de financement se trouveront dans une certaine incertitude, car elles ne savent toujours pas quel sera le régime, actuel ou nouveau, qui s'appliquera à elles l'an prochain.

Différentes options s'offrent au gouvernement péquiste pour faire adopter son régime : déposer un projet de loi distinct sur le régime d'impôt minier ou inclure sa réforme des redevances dans la loi sur le prochain budget, attendu au printemps 2014. Ou encore l'inclure dans un projet de loi omnibus fiscal, qui comprend une multitude de modifications sur divers sujets. Au cabinet de M. Marceau, on indique qu'on optera probablement pour ce dernier choix, au plus tôt l'automne prochain.

En chambre, la première ministre Pauline Marois semblait déjà préparer le terrain cette semaine. Elle insistait pour que l'opposition se

positionne. « Est-ce qu'ils peuvent nous dire s'ils sont, oui ou non, d'accord avec ce nouveau régime et qu'on en demande davantage aux minières? » a-t-elle demandé.

Le Parti libéral du Québec (PLQ) et la Coalition avenir Québec (CAQ) ne veulent pas répondre pour l'instant. Ils attendent de lire le projet de loi. « Le Parti québécois [PQ] a improvisé sur toute la ligne, mettant en péril des centaines de millions d'investissements et des emplois de qualité. Malheureusement, plusieurs projets d'envergure ont été annulés suite aux tergiversations et à l'improvisation du gouvernement », déclare le libéral Raymond Bachand.

Il veut étudier les « conséquences négatives » du nouveau régime avant de se compromettre davantage. « Nous avons demandé des études d'impact sur les emplois, les petites sociétés minières québécoises et les entreprises qui font de l'exploration et sur les sous-traitants », dit-il.

La CAQ veut un projet de loi

À la CAQ, François Bonnardel demande au gouvernement péquiste de déposer un projet de loi avant le 15 mai, date limite pour la présente session parlementaire. Et il veut que le projet de loi porte seulement sur les redevances minières. « Il ne faut pas essayer de noyer ça dans un omnibus ».

Il ne veut pas dire s'il votera en faveur. « L'ancien régime de redevances était concurrentiel. Le PQ a ajouté de l'incertitude, et il la fait durer encore. »

Le gouvernement péquiste juge que l'opposition se contredit. « L'industrie minière était contente de voir que notre régime de redevances donnait de la prévisibilité. Après avoir parlé d'incertitude, il serait ironique que l'opposition en devienne la cause » a critiqué l'attachée de presse du ministre Marceau, Mélanie Malenfant. Elle se demande pourquoi l'opposition se priverait d'un régime qui permettrait aux Québécois de récolter 50 millions de plus par année pour 2015. (La Presse)

Cascades a subi une perte nette de 8 millions \$

LA PRESSE CANADIENNE

KINGSEY FALLS — Cascades (TSX : CAS) a annoncé hier avoir enregistré une perte nette de 8 millions \$ malgré une hausse de ses revenus au premier trimestre, comparativement à un profit un an auparavant, mais a indiqué que sa performance durant la deuxième moitié de l'année devrait être meilleure.

« Tel que prévu, le premier trimestre de 2013 a été semblable à ce que nous avons

connu en fin d'année 2012 », a affirmé le président exécutif du conseil d'administration de Cascades, Alain Lemaire, par voie de communiqué.

« Ce trimestre a été marqué par des résultats plus faibles dans le secteur des papiers tissu et une contribution négative des activités de carton plat en Amérique du Nord qui ont contrebalancé les bénéfices d'une productivité accrue et des hausses de prix dans les activités de cartons-caisses », a-t-il ajouté.

La perte subie au cours de la période de trois mois terminée le 31 mars correspond à neuf cents par action. Lors du trimestre équivalent il y a un an, l'entreprise avait réalisé un bénéfice net de trois millions \$, ou trois cents par action.

Les ventes de Cascades se sont élevées à 914 millions \$ au premier trimestre, contre 891 millions \$ un an plus tôt.

En ce qui a trait aux perspectives, M. Lemaire a indiqué que les initiatives stratégiques mises de l'avant

en 2012 devraient donner lieu à une meilleure performance durant la deuxième moitié de l'année.

« À plus court terme, notre secteur des cartons-caisses devrait connaître une meilleure performance en raison de la saisonnalité et d'une productivité accrue. De plus, la hausse des prix annoncée au quatrième trimestre de 2012 a été pleinement implantée et sera reflétée pour un plein trimestre au deuxième trimestre », a-t-il affirmé.

« L'état actuel du marché nous porte aussi à croire que la seconde hausse sera implantée avec succès », a ajouté M. Lemaire.

Cascades fabrique, transforme et commercialise des produits d'emballage et de papiers tissu composés principalement de fibres recyclées.

À la Bourse de Toronto, hier, les actions de Cascades ont clôturé à 4,71 \$, en baisse de 21 cents, soit 4,3 pour cent par rapport à leur précédent cours de clôture.

3198538

AUBAINES D'UN JOUR

LA FÊTE DES MÈRES, LE DIMANCHE 12 MAI
EN MAGASIN ET À LABAIE.COM

LE VENDREDI 10 MAI

19⁹⁹
Jeans colorésBIANCA NYGÅRD et MATERIAL GIRL
Ord. 29,99 \$Et 40 % de rabais
sur d'autres jeans pour femme
Exceptions en bas de page.

LE SAMEDI 11 MAI

En exclusivité
1 450 \$ de rabais
848\$
Ord. 2 298 \$Et 60 % de rabais
sur tous les autres duos-sommeilInstallation et livraison locale SANS FRAIS à l'achat d'un
duo-sommeil (une valeur de 69\$). Précisions en magasin.

Les offres « Aubaine du jour » ne peuvent être combinées avec aucune autre offre.

LA BAIE D'HUDSON

Inscrivez-vous à labaie.com pour connaître
en primeur nos Aubaines du jour.

Aucun bon d'achat différé ni redressement de prix. Aucune commande en prévente. Offres valides jusqu'à épuisement des stocks. Le choix varie selon le magasin. Les rabais s'appliquent à nos prix ordinaires, à moins d'indication contraire. Précisions en magasin. JEANS POUR FEMME - Exceptions : Superdry, Diesel, Not Your Daughter's Jeans, Joe's Jeans, 7 For All Mankind, Current Elliott, J Brand, AG Jeans, Paige Denim, William Rast, Lauren Ralph Lauren, Tommy Hilfiger, Max Mara Weekend, Elie Tahari, Eileen Fisher et articles dont le prix se termine par 99¢. Certains modèles sont offerts en tailles petites et grandes.

Coaticook dit adieu à son Canadian Tire

MARYSE CARBONNEAU
mcarbonneau@latribune.qc.ca

COATICOOK — On attendait, on espérait, on rêvait d'assister au déménagement du Canadian Tire de Coaticook dans des locaux plus grands, plus modernes et, avouons-le, plus propres. Mais le 22 mai prochain, on aura plutôt droit à une fermeture en bonne et due forme, sans possibilité de retour. Une décision qui a pris tout le monde par surprise. Exit plus d'une vingtaine d'emplois à temps plein et partiel. Bienvenue l'augmentation des fuites commerciales vers les centres urbains de Sherbrooke et Magog.

« Nous sommes déçus que les intervenants de Coaticook n'aient pas été consultés afin que nous puissions faire partie de la solution qui aurait permis d'éviter la fermeture, mentionne le président de la Chambre de commerce de la région de Coaticook, Dominic Arsenault. Mais la communication avec la Canadian Tire Corporation a toujours été difficile. »

Idem du côté du maire de Coaticook, Bertrand Lamoureux, qui a dénoncé la façon cavalière avec laquelle il avait appris la nouvelle, ainsi que le peu d'intérêt de la Canadian Tire Corporation à mettre à jour son « magasin-école » de Coaticook, ainsi nommé en raison des nombreux



LA TRIBUNE, MARYSE CARBONNEAU

Malgré l'espoir d'un agrandissement, le Canadian Tire de Coaticook fermera officiellement ses portes le 22 mai prochain, laissant un grand vide commercial et un sentiment général de frustration au sein de la population et des intervenants de la région.

gérants qui y faisaient leurs classes.

De fait, le propriétaire actuel, Douglas Poulin, aurait saisi l'occasion de gérer un Canadian Tire en Ontario et, à défaut de trouver preneur pour celui de Coaticook, la maison-mère aurait décidé de plier bagages. Rappelons que le propriétaire avait contourné le problème d'espace en louant des locaux vacants à proximité et en

donnant accès au sous-sol à la clientèle. « Quand un magasin est rendu au point d'agrandir par le sous-sol, indique Benoît Marquis, trésorier à la Ville de Coaticook, on est en droit de se poser quelques questions. »

« Au cours des dernières années, nos quincailleries ont investi des millions de dollars afin de revamper leur commerce et mieux répondre aux besoins de leur clientèle, souligne

M. Lamoureux. Il semble que le statu quo de Canadian Tire cachait davantage une volonté de fermer le magasin à plus ou moins court terme, plutôt que de planifier une relocalisation, et ce, malgré les négociations qui ont eu lieu entre Canadian Tire et le propriétaire du centre commercial ciblé. »

Sur une note plus positive, le malheur des uns pourrait faire le bonheur des autres selon

M. Arsenault. « J'espère que la communauté d'affaires profitera de cette opportunité afin de bonifier son offre et continuer de répondre aux besoins de la population. »

« Quand un magasin est rendu au point d'agrandir par le sous-sol, on est en droit de se poser quelques questions. »

Une population qui avait d'ailleurs de la difficulté à croire et à avaler la nouvelle tant le Canadian Tire, leur Canadian Tire, faisait partie du paysage commercial depuis plus de 40 ans. « Si ça continue, à Coaticook y'aura pu rien », lance, mi-figue mi-raisin, un fidèle client, Normand Robidas. Mais chose certaine, nombreux sont ceux qui devront faire le deuil de la fameuse circulaire hebdomadaire, une des plus attendues et consultées du Public-Sac.

Quant à la Canadian Tire Corporation, dans une brève communication électronique, ils se disent « fiers de nos années de services au sein de cette communauté et remercions nos clients pour leur support ».

Rita fleuriste de Granby change de nom

PASCAL FAUCHER

GRANBY — Tel un roseau, Rita fleuriste plie, mais ne se rompt pas. Accablée par une poursuite devant le Tribunal administratif du Québec (TAQ), la vénérable boutique du boulevard Leclerc à Granby, qui cumule 54 ans d'existence, se résigne à changer de nom.

Depuis la semaine dernière, Rita fleuriste est devenue Sublime fleuriste. Le changement n'est pas volontaire. En fait, il a brisé le cœur de ses

propriétaires, André et Diane Loignon, qui exploitent le commerce depuis trois décennies.

« Ce nom, on ne le devait à personne, on l'a travaillé d'arrache-pied depuis des années, indique Mme Loignon. C'était notre identité. »

Le couple a agi ainsi pour se libérer d'un fardeau qui lui pèse depuis maintenant sept ans. Un ex-propriétaire d'une boutique portant le même nom, à Sherbrooke, les poursuit devant le TAQ afin d'obtenir les droits sur la raison sociale « Rita fleuriste »,

car il exploite un site de vente de fleurs sur internet. Un marché rentable puisque 75 % des ventes se font désormais par téléphone ou via le web.

« J'étais comme une épine dans son pied », dit avec justesse Mme Loignon, Question de territoire, aussi, car quatre autres commerces appartenant à divers propriétaires portent aussi ce nom au Québec : à Montréal, Québec, Saint-Hyacinthe et Thetford Mines.

Incorporation

Les Loignon se sont défendus à grand renfort d'avocats, mais ils ont finalement fait le constat que le jeu n'en valait plus la chandelle. Et ce, même si le jugement du TAQ n'est pas encore rendu.

« On pensait que nos papiers étaient corrects, mais on était enregistrés, pas incorporés », dit celle qui est aussi copropriétaire de la boutique Fleurs et passion, située rue Principale.

La décision, quoique

déchirante, permet au couple de faire souffler un vent de renouveau sur son commerce. « On est des victimes là-dedans, mais on voulait une belle fin, dit Mme Loignon. Il est temps que ça cesse. Plutôt que de continuer à se battre, on a décidé qu'après 54 ans, Rita fleuriste deviendrait Sublime. »

Un nom « évocateur », dit Mme Loignon... qui s'est bien sûr assurée qu'il n'était pas déjà réservé. (La Voix de l'Est)

HYPOTHECA
AGENCE HYPOTHÉCAIRE AC

FRANÇOIS BEAUDOIN
COURTIER HYPOTHÉCAIRE
FBEAUDOIN@HYPOTHECA.CA
WWW.FBEAUDOIN.HYPOTHECA.CA

Quel taux d'intérêt payez-vous présentement pour votre hypothèque?

Pourquoi payer plus cher?
Renouvellement, achat, refinancement

Mes taux résidentiels :
(Maison, condo, chalet, duplex, triplex, quadruplex)

Taux variable	5 ans	2,60 % *
Taux fixe (promotion)	5 ans	2,79 % *
Taux fixe	5 ans	2,84 % +
Taux fixe	5 ans	5,14 %
(remise en argent de 5 % du montant du prêt)		
Taux fixe	10 ans	3,69 %

Taux multi-plex (5 logements et plus) :

Taux fixe	5 ans	2,72 %
(750 000 \$ et moins, SCHL ou conventionnel)		
Taux fixe	5 ans	2,37 %
750 000 \$ et plus, SCHL		

Refinancez votre hypothèque et profitez de la nouvelle valeur marchande de votre propriété. Je négocie pour vous gratuitement parmi les institutions financières votre hypothèque. **Agissez maintenant avant la prochaine augmentation!**

Appelez-moi 819 943-7738 (PRÊT)

Certaines conditions s'appliquent. * Prêt assuré. + Déboursé 30 jours avec 750 \$ de frais de notaire payés. Taux sujets à changements sans préavis.

LES TAUX D'INTÉRÊTS CETTE SEMAINE

DONNÉES RÉELLES EN VIGUEUR LE 9 MAI

Taux directeur: 1,00 %	Taux préférentiel	Hypothèques			Épargne quotidienne	Dépôt à terme		CPG
		1 an	3 ans	5 ans		30 jours	90 jours	
BMO Banque de MTL	-	3,00	3,55	5,14	0,25	0,60	0,90	1,00
Banque Royale	-	3,00	3,55	5,14	1,20	0,50	0,80	1,30
CIBC	-	3,00	3,55	5,14	0,10	0,40	0,50	0,90
Banque Scotia	-	3,75	3,99	4,99	0,15	0,15	0,60	0,90
TD Canada Trust	-	3,00	3,55	5,14	0,05	0,45	0,75	1,00
Banque Nationale	-	3,10	3,55	5,14	0,01	0,40	0,55	0,90
Banque Laurentienne	-	3,09	3,55	5,14	0,05	0,40	0,50	0,90
Banque HSBC Canada	-	3,60	4,45	5,24	0,70	0,40	0,75	1,15
Caisses Desjardins	-	3,09	3,55	5,14	0,05	0,40	0,60	0,90
La Capitale	-	-	-	-	-	-	-	-
Groupe Investors	-	3,00	3,55	5,14	-	-	-	-
Promutuel	-	-	-	-	-	-	-	-

SOURCE: CANNEX



AGENCE FRANCE-PRESSE

Tamerlan Tsarnaev

Le corps de Tamerlan Tsarnaev est inhumé

THE ASSOCIATED PRESS

BOSTON — La police de Worcester, au Massachusetts, a annoncé que le corps de Tamerlan Tsarnaev, l'un des suspects des attentats du marathon de Boston, a été enterré à l'extérieur de la ville.

Dans une déclaration transmise hier par voie de communiqué, les autorités ont précisé qu'un « individu courageux et compatissant s'était manifesté » pour inhumer correctement la dépouille, qui se trouvait dans un salon funéraire de la ville depuis environ une semaine.

Tamerlan Tsarnaev et son frère Dzhokhar, des Tchétchènes originaires du sud de la Russie, sont soupçonnés d'avoir fait exploser deux bombes à la ligne d'arrivée du marathon de Boston le 15 avril, faisant trois morts et environ 260 blessés.

La situation du corps de Tsarnaev était incertaine depuis que le médecin légiste l'avait remis à la famille le 9 mai. Dix-neuf jours après la mort du présumé terroriste, les cimetières refusaient toujours d'accepter le corps, et les responsables gouvernementaux évitaient les questions sur ce qui pourrait être fait avec la dépouille.

Le corps de Tsarnaev se trouvait dans un salon funéraire depuis une semaine. Le directeur de l'endroit, Peter Stefan, a dit n'avoir pu trouver une communauté prête à accepter la dépouille, y compris Cambridge, où la famille du suspect a vécu pendant une décennie.

Mercredi, le service de police de Worcester avait plaidé pour que l'affaire se résolve, disant qu'il dépensait des dizaines de milliers de dollars pour protéger le salon funéraire où la dépouille était gardée.

Le sergent Kerry Hazelhurst a mentionné hier que le corps était désormais en terre. La police refuse cependant de dévoiler l'endroit où repose le corps.

L'oncle du suspect, Ruslan Tsarni, avait la garde du corps.

Castro a comparu hier matin

MEGHAN BARR
ET THOMAS J. SHEERAN

THE ASSOCIATED PRESS

CLEVELAND — L'homme soupçonné d'avoir enlevé, violé et retenu trois femmes en otage pendant 10 ans à Cleveland a été formellement accusé, hier, de viol et d'enlèvement.

Ariel Castro s'est présenté devant la justice hier matin. Il a fixé le sol pendant toute sa comparution, alors que les avocats s'adressaient à la juge, signant des documents menottes aux poignets. Sa caution a été fixée à 8 millions \$ US.

Castro est sous le coup de quatre accusations de kidnapping — soit pour les captives et la fille de l'une d'elles née après son enlèvement — et trois autres accusations de viol contre chacune des femmes disparues.

Ses deux frères, Pedro et Onil Castro, avaient aussi été arrêtés plus tôt cette semaine, mais ils n'auraient finalement rien à voir avec cette affaire. Ils ont comparu à ses côtés hier, mais les procureurs n'ont déposé aucune accusation.

Castro, un ancien chauffeur d'autobus scolaire âgé de 52 ans, serait donc le seul suspect dans cette affaire.

Le procureur de comté adjoint, Brian Murphy, a indiqué que les femmes avaient été battues à répétition et agressées sexuellement. Il a indiqué que Castro utilisait les femmes pour assouvir tous ses besoins, peu importe lesquels.



AGENCE FRANCE-PRESSE

Ariel Castro a comparu hier pour des accusations de kidnapping et de viol aux côtés de ses deux frères, qui n'auraient toutefois rien à voir avec cette affaire.

Alors que plusieurs questions demeurent sur la façon dont Castro contrôlait les otages et comment elles ont été gardées dans la maison pendant si longtemps, les horreurs qu'elles auraient subies commencent à être dévoilées.

Les policiers ont révélé que les trois victimes étaient ligotées et parfois enchaînées dans des pièces différentes d'une maison délabrée. Elles auraient été victimes de multiples sévices sexuels et psychologiques, et elles ont indiqué avoir fait des fausses couches.

Les trois femmes avaient disparu entre 2002 et 2004,

alors qu'elles étaient âgées de 14, 16 et 20 ans. Selon des documents déposés au tribunal lundi, Castro les a enlevées en les convainquant de monter dans sa voiture.

Par ailleurs, la fille du suspect, Arlene Castro, a déclaré à l'émission de télévision *Good Morning America* qu'elle avait été gênée et dévastée d'apprendre que son père était soupçonné d'avoir enlevé son amie Georgina « Gina » DeJesus. Elle rentrerait de l'école avec Mme DeJesus en avril 2004 juste avant que cette dernière ne disparaisse.

« Je voudrais dire que je suis absolument, tellement,

tellement désolée », a-t-elle confié en larmes.

Deux « sorties » en 10 ans

La première chance des femmes de s'enfuir s'est manifestée cette semaine, quand Amanda Berry a réussi à défoncer une porte avec l'aide d'un voisin, avant d'appeler la police.

Les trois femmes ne se souviennent d'être allées à l'extérieur qu'à deux reprises seulement en 10 ans, toujours déguisées et seulement pour se rendre jusqu'à un garage à quelques pas de la maison.

Pendant que les procureurs déposaient des accusations contre Castro, des policiers fédéraux fouillaient une maison vacante voisine de celle où les femmes ont été détenues. Des responsables ont indiqué que cette démarche visait à obtenir d'autres preuves contre l'accusé, mais n'ont pas voulu dire ce qui les avait menés là, ou ce qu'ils y avaient trouvé.

Amanda Berry, qui est maintenant âgée de 27 ans, et Georgina DeJesus, qui a une vingtaine d'années, sont rentrées chez elles mercredi. Ni l'une ni l'autre n'a voulu s'adresser aux médias.

La mère de Mme DeJesus, Nancy Ruiz, a déclaré qu'il s'agissait de la plus belle fête des Mères que l'on puisse imaginer.

La troisième captive, Michelle McKnight, qui a 32 ans, était toujours hospitalisée, hier, dans un état jugé satisfaisant.

TOUR DE GLOBE

Un incendie dans une usine fait huit morts au Bangladesh



AGENCE FRANCE-PRESSE

Un incendie a éclaté dans un édifice de 11 étages abritant une fabrique de vêtements et des logements dans la capitale du Bangladesh, tuant au moins huit personnes, ont indiqué les autorités. On compte parmi les victimes un politicien bien en vue et un dirigeant important de l'association des fabricants de vêtements du pays. Ce nouvel incident survient au moment où le bilan de l'effondrement d'un immeuble, il y a deux semaines, surpasse maintenant les 900 morts. L'incendie a pris naissance mercredi soir, peu après que les quelque 300 travailleurs de l'usine de Tung Hai Sweater eurent quitté leur lieu de travail pour regagner leur domicile, a affirmé un porte-parole des pompiers.

Les États-Unis voudraient garder neuf bases en Afghanistan

KABOUL, Afghanistan — Les États-Unis veulent conserver neuf bases militaires en Afghanistan après le retrait de leurs troupes en 2014, ce qui est acceptable du moment que Washington offre des « garanties sécuritaires et économiques » en échange, a déclaré hier le président Hamid Karzaï.

Washington n'a pas officiellement annoncé le nombre de soldats américains qui pourraient demeurer en Afghanistan après

la fin de 2014, lorsque la coalition militaire internationale terminera sa mission de combat. Des responsables américains ont laissé entendre que jusqu'à 12 000 soldats américains et de la coalition internationale pourraient demeurer sur place pour former et conseiller les forces de sécurité afghanes et poursuivre les opérations de contre-terrorisme contre al-Qaïda et d'autres extrémistes.

— The Associated Press

Des pirates informatiques dérobent 45 M\$

NEW YORK — Des procureurs fédéraux américains dans l'État de New York ont indiqué hier que des cybercriminels avaient volé 45 M\$ en piratant une base de données de cartes de crédit prépayées.

Les autorités ont annoncé hier que sept personnes avaient été arrêtées en lien avec l'affaire, dans laquelle des milliers de vols de guichets automatiques

auraient été effectués dans 26 pays.

Une huitième personne impliquée dans la fraude a été assassinée en République dominicaine le mois dernier, ont dévoilé les procureurs.

La procureure de Brooklyn Lorette Lynch a décrit l'affaire comme « un énorme hold-up de banque du 21^e siècle ».

— The Associated Press

MARIE-MAI

Du pow et du wow



SHERBROOKE — Soi-même, avec tous ces cheveux-là de cette couleur-là, qui danse exactement comme ça, dans du beau linge comme ça. Voir Marie-Mai en spectacle, pour une femme adulte, c'est se retrouver à mirer une version fantasmée de soi. Cet idéal qu'on imaginait, à huit ans, alors qu'on rêvait seule dans sa chambre rose, devant la glace, d'être une chanteuse avec de l'attitude, du rythme, un amoureux rockeur et des admirateurs qui nous bombardent de fleurs. Quelqu'un se reconnaît ici?

La tournée s'appelle *Miroir*. Ce n'est pas pour rien. Il y a forcément un lien.

Alors qu'en vieillissant, on tourne le dos à son miroir d'enfance, Marie-Mai a fracassé le sien et y est entrée.

À 28 ans, sur une scène, elle est ce rêve qu'on a toutes eu. Quand elle apparaît, ondulant dans une demi-obscureté en murmurant son *C.O.B.R.A.*, ça saute aux yeux : elle est l'image parfaite de la star parfaite, qu'on a toutes réalisé un jour qu'on ne serait pas. Que ça ne se pouvait pas ailleurs qu'aux États, qu'il y avait déjà Madonna.

Hier soir, pour le premier de ses deux spectacles à guichet fermé à la salle Maurice-O'Bready — qui ont le mandat de soigner la chute de la star après qu'elle a été soulevée par 30 000 personnes au Centre Bell le week-end dernier —, on a vu cette créature de scène idéale, cette artiste accomplie qui hypnotise avec cet amalgame rare d'atouts : la voix, le rythme, les choses à dire, la proximité avec les gens. Et le sens du divertissement. Déjà, à *Star Académie* il y a dix ans, elle avait tout ça. Maintenant, elle n'a plus la fausse modestie qui pouvait la freiner de montrer qu'elle voyait aussi grand.

Pour la première fois, on a l'impression qu'elle se permet de traverser totalement du côté du rêve. Les deux pieds dans le



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Marie-Mai a présenté un spectacle à la hauteur des plus grandes stars de la pop américaine hier au centre Culturel.

brillant. Mais elle ne nous laisse pas derrière. Elle nous entraîne, avec ses rythmes pulsés et engageants, à sauter dedans.

Quelques crans au-dessus

Marie-Mai aime quand ça fait pow, comme on l'a vu à *La voix*, où la plus jeune des *coachs* a consacré l'expression. Elle en met donc, du pow. Il y en a sur cette scène clinquante remplie de miroirs (l'effet multiplicateur aurait pu être mieux exploité, toutefois, d'après la vue en quatrième rangée), dans ces trois ventilateurs qui lui gardent la peau mate et le *brushing* aérien, dans ces jeux d'éclairages qui nous font croire qu'on se trouve dans un amphithéâtre, dans ces guitares électriques lourdes qui rendent complètement futile l'avertissement d'éteindre son cellulaire.

Mais le pow n'est que du bluff

quand le wow n'y est pas. Il y est.

Comme si de tournée en tournée, elle rehaussait de quelques crans son niveau (et sa forme physique), Marie-Mai peut chanter et sauter sur *Heart Attack* sans jamais s'essouffler. Il semble également

que ses mouvements sont plus chorégraphiés que dans ses spectacles précédents, ajoutant au wow, particulièrement quand elle se lance dans ce *bootylicious* qui ferait Beyoncé la toiser jalousement. Même si tout brille sur la scène, de son pied de micro

ELLE A CHANTÉ...

- COBRA
- Mentir
- Indestructible toi
- Jamais ailleurs
- Différent
- Si les mots
- Qui prendra ma place
- Déjà loin
- Comme avant
- Medley — plaisirs coupables

ENTRACTE

- Encore une nuit
- C'est moi
- Garde tes larmes
- Heart Attack
- Young and Wired
- Je cours
- Sans cri ni haine
- With or Without You
- Jet Lag
- RAPPEL
- Medley — Marie-Mai pop
- Emmène-moi

en chaînes à ses ongles (recouverts de paillettes argentées, oui, oui), on ne voit qu'elle, les jambes parfaitement fuselées, révélées par ses robes courtes.

Forcément, avec quatre albums, la qualité de son répertoire de spectacle se resserre. Elle n'enfile ici que des titres qui en ont fait la déesse des ondes radio, de *Mentir* au plus récent extrait *Je cours*, de sa traduction d'une chanson de Robyn, *Sans cri ni haine*, à *Différents*, pour lequel trente choristes-admirateurs viennent la rejoindre pour les derniers couplets (29 filles et un garçon; représentatif du ratio dans la foule). Sans réussir à émouvoir vraiment avec ses balades, qui sont toujours plus dans la puissance que la tendresse, elle démontre qu'on peut faire une pop qui a de la classe, et parler d'autres choses que des fêtes avec des hymnes de pouvoir féminin comme dans ce puissant segment *C'est moi* et *Garde tes larmes*. Suivie par ses cinq musiciens solides, menés par son mari Fred St-Gelais de retour à ses côtés, elle ajoute un réjouissant *medley* de ses plaisirs coupables musicaux, des Backstreet Boys aux Spice Girls. Sa sulfureuse reprise de *Free Your Mind*, d'En Vogue, montre une facette d'elle plus aguchante, à laquelle on aimerait la voir se frotter plus souvent.

On comprend, après deux heures, pourquoi les fillettes de huit ans se précipitent dans les allées pour la serrer dans leurs bras. Elles ne voient pas en Marie-Mai leur rêve passé. Elles voient celui qui apparaît encore dans leur miroir. Et cette Marie-Mai leur fait croire qu'il peut être la réalité. Avec ces cheveux-là et ce linge-là. Et pow.

VOIR AUTRE TEXTE

en page 21

Une vidéo à voir sur latribune.ca



VICTORIAVILLE et sa région

CAHIER SPÉCIAL À LIRE LE MARDI 14 MAI

LA TRIBUNE



Ça manque de finette



STEVE BERGERON

SÉANCE D'ORTHOGRAPHE

steve.bergeron@latribune.qc.ca

Is vous ont gardé au chaud durant tout l'hiver et vous venez de les ranger pour six mois. Mais quel est le bon terme pour les désigner? Sont-ce des draps de *flanelle*, de *finette* ou de *flannelette*? La question est légitime, puisque certaines sources ne s'entendent pas. Il y a même divergence quant à l'orthographe de *flannelette*. Le *Grand Dictionnaire terminologique* l'écrit avec deux n et un l, alors que le *Multidictionnaire*

de la langue française opte pour un n et deux l... À l'origine, la flanelle était en laine. C'était un tissu assez populaire pour sa légèreté et sa douceur. Elle est devenue encore plus populaire au début du XXe siècle alors que, grâce à une industrie du textile de plus en plus sophistiquée, on a commencé à mélanger la laine au coton et à la soie. C'est à cette époque que la flanelle s'est répandue dans les uniformes des équipes

sportives, tellement que le Canadien est devenu un jour la Sainte-Flanelle dans le cœur de ses partisans. Avec le temps, le coton a fini par remplacer presque totalement la laine. En France, on a ainsi commencé à parler de la flanelle de coton, alors que du côté des Anglo-Saxons, c'est le terme *flannelette* qui est apparu. Aujourd'hui, le *Multidictionnaire* proscrit *flannelette*, alors que le GDT y met un feu jaune foncé, reconnaissant que l'anglicisme n'est pas employé seulement au Québec, mais aussi ailleurs dans la francophonie, dans la langue spécialisée. Il recommande donc de l'éviter dans les « textes officiels ou à caractère soutenu ». Mieux vaut parler de flanelle de coton. Exception toutefois pour

finette, un mot encore plus ancien en français que *flanelle*. Il désigne une étoffe de coton dont l'envers a été gratté ou brossé, ce qui lui donne une texture pelucheuse. Le mot *finette* désigne tout tissu de coton ayant subi ce procédé. Le mot *flanelle* a quant à lui été importé de l'anglais *flannel*, il y a de cela 350 ans. Lui-même était issu du gallois *gwlanen*, dérivé de *gwlan* « laine ». En France, on utilise aussi le mot *pillou* pour désigner un « tissu de coton duveté, d'aspect pelucheux ». On pense qu'il viendrait d'un mot issu d'un ancien dialecte français, *peloux*, qui voulait dire *poilu*. **Perles de la semaine** Dissertation philosophique. Sujet : « Travailler, est-ce seulement être

utile? » « Certains travaillent aussi pour leur plaisir. Les prostituées joignent l'utile à l'agréable. » « Je pourrai juger de l'utilité de mes professeurs aux résultats que j'obtiendrai à cet examen. » « La preuve que le travail n'est pas utile, c'est que Jésus-Christ n'a jamais travaillé. Or, personne n'a été plus utile que lui. » « Au Moyen Âge, par exemple, un bouffon pas drôle n'avait pas sa place au château en temps de famine. » « Certains ne trouvent pas que le travail soit utile. D'ailleurs, ils se suicident. » Questions ou commentaires? steve.bergeron@latribune.qc.ca.



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Les membres de la troupe sont en répétition avant la première de ce soir.

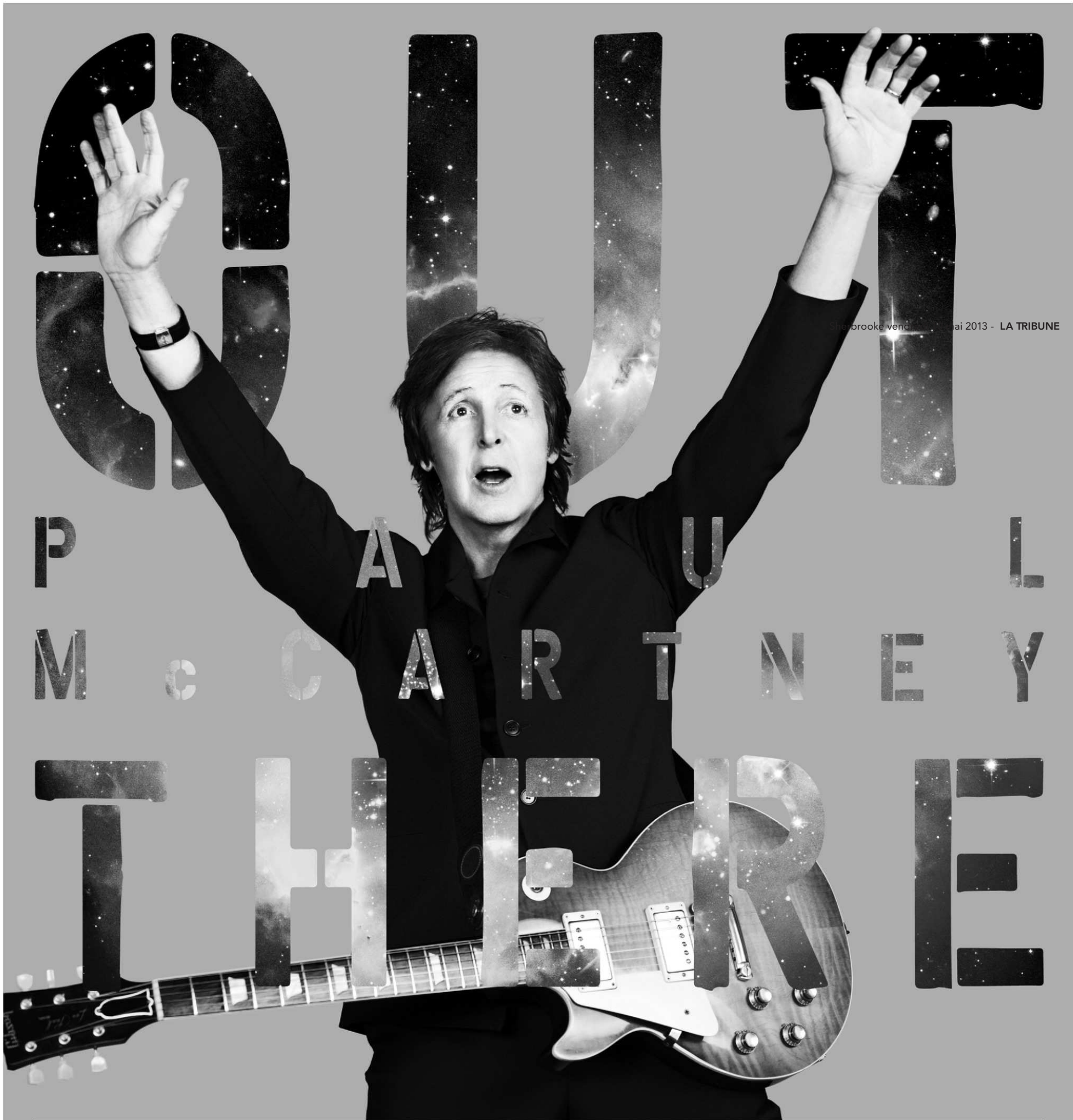
Un opéra-rock au Séminaire Salésien

SHERBROOKE — Un opéra rock futuriste se jouera dans le gymnase du Séminaire Salésien ce soir et demain, à 20 h. Une trentaine d'élèves travaillent depuis août à la création du spectacle *Gaïa*, qui allie le théâtre, la musique, la danse, le chant et le multimédia. « Le soir du jour de l'An 2022, lors d'un spectacle télévisé, des mercenaires massacrent les artistes et proclament une loi restreignant les droits et la liberté de chacun. Quinze ans plus tard, un groupe de jeunes, cachés dans un vieux théâtre en ruine fondent le projet de reconquérir la liberté et les trésors

artistiques de l'univers »; ainsi se résume la pièce conçue, écrite et mise en scène par Nicolas Duquette, responsable du volet théâtre à cette école secondaire. Des chansons de Luc Plamondon, Johnny Hallyday, Richard Séguin et plusieurs autres artistes francophones forment la trame de cette histoire de liberté. L'adaptation musicale est faite par Jean Paré, enseignant en musique au Salésien, qui dirige sept musiciens. Les billets seront en vente à l'entrée. — Laura Martin

VOILÀ! VOTRE SOIRÉE DE TÉLÉVISION

0510	17 h 00	17 h 30	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30
SRC	16h00 4 Cap sur été	Paquet v. express	Le Téléjournal 18 h		NOÉMIE: LE SECRET (2009) avec Nicolas Laliberté, Rita Lafontaine.				Zone doc / La dictature des experts	Le Téléjournal	22h45 Nouv. sports	Cap sur l'été		
TVA	16h55 TVA nouvelles		TVA nouvelles	Le Tricheur	Dieu Merci! / Martin Petit		Du talent à revendre		Peter MacLeod live à Laval Partie 1 de 2		TVA nouvelles	22h45 Denis Lévesque	LES SEIGNE... ▶	
V	Duo / Réal Bédard	La guerre des clans	Atomes crochus	Un souper parfait	L'arbitre	Rire et délire	Journal d'un vampire / Le pacte secret		Fringe / Philtre d'amour		Remise à neuf	Un souper parfait	Face à face: Débat	Instant Gagnant ▶
TQc	1, 2, 3... Géant	Toc toc toc	Kaboom	Tactik	Tactik	Visite libre	Curieux Bégin		125, Marie-Anne			Belle et Bum / Marie-Pierre Arthur , Isabelle Boulay.		
CBC	CBC News: Montreal				Hockey Tonight (D)	LNH Hockey Toronto vs Boston (D)				21h35 The National		LNH Hockey St.L./L.A. (D) ▶		
CTV-M	The Dr. Oz Show			CTV News		Big Bang Theory	Undercover Boss		Shark Tank		Blue Bloods / This Way Out		CTV National News	CTV News
GBL-Q	16h30 4 Young & R.	Ricardo	Evening News	Global National	E.T. Canada	Ent. Tonight	Touch / Leviathan		Vegas / Sons of Nevada		16x9 / The Dancer		News Final	E.T. Canada
ABC	The Dr. Oz Show		ABC 22 News	ABC World News	ABC 22 News	TMZ	Shark Tank		Shark Tank		20/20		ABC 22 News	23h35 J. Kimmel ▶
CBS	Channel 3 News	The :30	Channel 3 News		CBS Evening News	Ent. Tonight	Undercover Boss		Vegas / Sons of Nevada		Blue Bloods / This Way Out		Channel 3 News	23h35 Letterman ▶
FOX	30 Rock	The Office	Two and Half Men	Two and Half Men	Big Bang Theory	Big Bang Theory	Kitchen Nightmares		Touch / Leviathan		FOX 44 News at 10	News at 10:30	The Office	Met Your Mother
NBC	First at Five	5:30 Now	Newschannel 5	NBC Nightly News	Jeopardy!	Wheel of Fortune	Fashion Star / Finale		Dateline NBC		Rock Center / Jimmy Connors		News 5 Nightcast	23h35 Jay Leno ▶
PBS-P	Regents Review		BBC News America	Nightly Business	PBS NewsHour		M.Lake Journal	New York NOW	Jake Shimabukuro: Life on Four Strings		Da Vinci: The Lost Treasure		BBC World News	Charlie Rose
ARTV	16h30 4 Chasseurs	Pérusse cité	Les belles histoires / Grand-Capot		Comme par magie	Maria Montessori	Livraison d'artistes		Les grandes entrevues / Anne Roumanoff		Comme par magie		Grand Rire à Paris et Marrakech	
CD	Guerre enchères	Guerre enchères	Comédie Club Grand Rire Partie 1 de 2		Testament: Héritiers / Frankie Lymon		Enquêtes FBI / De chair et de sang		Alliance meurtrière / À tout prix		Enquêtes au féminin		C'est incroyable! / Réduits en miettes	
Cinépop	16h15 4 L'ÉTALON NOIR (1979)		18h15 28 JOURS (2000) avec Steve Buscemi, Sandra Bullock, Viggo Mortensen.				ROLLERBALL (1975) avec John Houseman, Maud Adams, James Caan.				22h10 LES COUPS DURS (1971) Stacy Keach.		NEW YORK... ▶	
Evasion	Rallye autour du monde		Dans tes yeux		Prêt à partir	Benoit le Bienheureux / Manoir Lanroz		Guide restos VOIR / Émilie Heymans		Hell's Kitchen		Prêt à partir	Sur le pouce / Tadooussac	Dans tes yeux
HI	NCIS enquêtes / Enfance volée		Les briseurs de barrages Partie 2 de 2		Légendes de la route		Pawn Stars		Restauration	NCIS enquêtes / Enfance volée		SYRIANA (2005) avec Matt Damon, Jeffrey Wright, George Clooney.		1h00 ▶
MMAX	Musicographie / Madonna		Le grand décompte MusiMax				Gainsbourg, l'homme qui aimait les femmes				PRESQUE CÉLÈBRE (2000) avec Kate Hudson, Frances McDormand, Billy Crudup.			
MP	Danse ou crève!		Top musique		Buzz	M. Net	Décompte MusiquePlus				Musiqueplus	Modèle de beauté		
RDI	Le Téléjournal RDI		Le National	RDI économie	24 heures en 60 minutes		Les grands reportages: Personnalités		Le Téléjournal		Le National		Le National	RDI économie
S+	Agent libre		Chase / Under the Radar		Castle / Sexpiionage		Rizzoli & Isles		Hawaii 5-0 / Ha'alele		A Gifted Man / De l'eau dans le gaz		Perception / Meurtre sur le campus	
SE	16h00 4 CAMION	17h35 MAINTENANT OU JAMAIS (2012) Dakota Fanning.	19h20 RIO (2011) avec Voix de Anne Hathaway, George Lopez, Jesse Eisenberg.		Un soir seulement		Survie	Identité 2.0	LE CHÂTEAU DE L'ARAIGNÉE (1956) avec Isuzu Yamada, Toshiro Mifune.		22h50 L'AUBERGE 3 (2011) Sarah Habel.		0h25 ▶	
TFO	Mégallô	Le grand galop	Qui vient jouer?	1, 2, 3... Géant!	Un soir seulement		Survie		Identité 2.0		LE CHÂTEAU DE L'ARAIGNÉE (1956) avec Isuzu Yamada, Toshiro Mifune.		Plein les vues	Arrêt court
TV5	Prendre sa place		17h50 Questions pour un champion	Journal France 2	Stars des zoos		Amérikologie	Thalassa / Le piège blanc		Partir Autrement		TV5 le journal UNE PURE... ▶		
VIE	Vendre ou rénover? / La famille Dinis		Vous êtes cuits!		Décore ta vie	Design V.I.P.		Vendre ou rénover?		Délices et caprices	Délices et caprices	Bye-Bye Maison	Idées grandeur	Académie Airoldi
Zeste	Objectif restauration / Tresca Trattoria		Curtis dans cuisine	Food Factory	Fric-O-Frigo	Boss des gâteaux		Week-ends de Bill / L'île de Wight		Le tour du monde en 80 saveurs		Casse-croûte am.	Le cuisinier rebelle	1 ingrédient
Ztélé	Doctor Who / Allons tuer Hitler		La porte des étoiles / Prise de contrôle		Les tripeux	Jobs de bras		L'enfer du pétrole		Remorquage	Chasseurs millions	Chasseurs de fantômes		Sales Jobs
RDS	Le 5 à 7			Hockey 360° (D)	LNH Hockey Toronto vs Boston (D)				Sports 30		LNH Hockey St.L./L.A. (D)		▶	
SPN	Prime Time Sports		Sportsnet Connected		LMB Baseball / Blue Jays de Toronto c. Red Sox de Boston (D)				Sportsnet Connected		Sportsnet Connected		Hockeycentral	Blue Jays in 30
TSN	Off Record	That's Hockey	SportsCentre		Interruption	Top 10		LNH Hockey / Ducks d'Anaheim c. Red Wings de Détroit - Séries éliminatoires de la Coupe Stanley (D)		SportsCentre				
Disney	Agent spécial Oso	Docteur La Peluche	Les Doodlebops	Jake et les pirates	TicketyToc	Maison de Mickey		Harry & dinos	Justin rêve	Les Doodlebops	Aladdin	101 Dalmatiens	Tibère...maison	La bande à Picsou
TTF	Johnny Test	Johnny Test	Les Simpson	Johnny Test	LEGO Ninjago	Ligue des Justiciers		SpiderMan	Star Wars: Clone	Les Simpson	American Dad	Family Guy	South Park	Les Simpson
VRAK	Arrange-toi ça	Fan Club	Paparadis	Grenade avec ça?	BIG TIME MOVIE (2012) Kendall Schmidt.		Big Time Rush		Dix choses que	Dix choses que	Dans le trouble	MDR	Je t'ai eu!	Le Steph show



23 JUILLET 2013, PLAINES D'ABRAHAM, QUÉBEC

EN VENTE DÈS DEMAIN
www.3e-evenement.com/outthere
1 888 514-2894

PAULMcCARTNEY.COM

#OUTTHERE



a Marshall Arts Ltd. presentation

3E ÉVÈNEMENT
EXPÉRIENCE
ÉMOTION

L'OSS renoue avec son concert-bénéfice

STEVE BERGERON

steve.bergeron@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Pas encore tout à fait sorti de la crise qui l'a secoué l'an dernier, l'Orchestre symphonique de Sherbrooke ranime une vieille tradition, celle du concert-bénéfice, à laquelle il n'avait pas recouru depuis une décennie. En fait, depuis une autre crise financière, celle de la fin des années 1990...

Le dernier concert-bénéfice avait donc eu lieu en 2002, avec... Marc Hervieux. Le même Marc Hervieux qui chantera le 23 mai en compagnie des musiciens de l'OSS.

« Marc chantera de tout: de l'opéra italien, de la chanson française, certaines de ses propres chansons, même du rock et du western! » annonce le chef Stéphane Laforest, qui a l'habitude de diriger, chaque année, une dizaine de concerts mettant son ami à l'honneur. « Marc est vraiment l'artiste le plus flexible que je connaisse quant au



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Le nouveau président du conseil d'administration Vincent Cloutier, le chef de l'OSS Stéphane Laforest, et le président d'honneur du concert-bénéfice Luc Blanchard espèrent amasser la somme de 30 000 \$.

répertoire. »

En première partie du concert, ce sont les différentes sections de l'orchestre qui seront solistes à tour de rôle. Une façon de mettre davantage les musiciens de l'OSS en valeur.

« La moyenne d'assistance

aux concerts en 2012-2013 a été de 1300 personnes. En contrepartie, le coût de production de nos concerts était assez élevé. Ce n'est que cette année que nous verrons les résultats de la hausse du prix des billets de concert », ajoute le directeur

général Dominic Ferland.

30 000 \$ espérés

« Le nombre de gouverneurs et amis de l'OSS a aussi doublé dans la dernière année et le financement privé a augmenté de 50 pour cent », ajoute Luc

Blanchard, vice-président de BMO Nesbitt Burns et président d'honneur de la soirée.

L'exercice financier de l'OSS se termine le 31 mai. L'organisation aura donc, après cette date, une meilleure idée de la façon dont elle s'est tirée d'affaire.

L'OSS espère amasser 30 000 \$ avec cette soirée, une somme qu'il compte mettre à contribution pour offrir des extras à son auditoire, peut-être pour la saison du 75e anniversaire (2014-2015), qu'il est déjà en train de préparer.

On se souvient qu'Alain Lefèvre, lors de son passage en janvier 2012, avait annoncé qu'il offrirait un concert-bénéfice à l'OSS pour la saison du 75e anniversaire.

Le dernier événement-bénéfice de l'OSS avait été le Bal des Fusiliers, il y a deux ans.

VOUS VOULEZ Y ALLER

Concert-bénéfice de l'OSS

Avec Marc Hervieux
Jeudi 23 mai, 20 h
Salle Maurice-O'Bready
Entrée: 80 \$ et 125 \$

Danny St-Pierre cuisinera à Radio-Canada

RICHARD THERRIEN

QUÉBEC — Trop d'émissions de cuisine, pensez-vous? Selon nos sources, le chef Danny St-Pierre prépare actuellement sa propre émission de cuisine quotidienne qui verrait le jour cet automne à Radio-Canada.

La sienne n'entrera pas en conflit avec Ricardo, qui revient pour une 12^e saison. Dans quelle case horaire sera-t-elle logée? Fort probablement en après-midi, mais tout ce qu'on sait pour l'instant, c'est qu'elle sera produite chez LP8

Média.

Rappelons que la disparition des *Docteurs* et de *Privé de sens* laisse vacante la case de 16 h à 17 h 30. Un autre projet de talk-show est en chantier.

Chef et copropriétaire du restaurant Auguste à Sherbrooke, Danny St-Pierre est un habitué des plateaux de télévision. En plus de fréquenter régulièrement les émissions *À la di Stasio*, *Curieux Bégin* et *Des kiwis et des hommes*, il a coanimé l'émission *Ma caravane au Canada* avec Vincent Graton à TV5. (Le Soleil)

LE VIEUX CLOCHER
Magog

64, Merry N. Magog
819.847.0470

CE SOIR

Bernard Adamus
Vendredi 10 mai

DEMAIN SOIR

Georges HAMEL
samedi 11 mai

Étienne Langevin
vendredi 17 mai

Bob WALSH
Samedi 18 mai

www.vieuxclocher.com

BELLE GUEULE Rouge 102,7 fm

EstriePlus.com 3212127 LA TRIBUNE

LA TRIBUNE seville

Gagnez l'un des 25 laissez-passer doubles valables en tout temps pour voir le film

PAR LES CRÉATEURS DE L'ARNACŒUR

Diane Kruger
Dany Boon

Un plan parfait

UN FILM DE PASCAL CHAUMEIL

Pour participer, visitez concoursLesFilmsSeville.com ou postez le coupon ci-dessous

CONCOURS «UN PLAN PARFAIT - LA TRIBUNE»
400, boul. de Maisonneuve Ouest, bur. 1120, Montréal, QC H3A 1L4

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____

CODE POSTAL _____ ÂGE _____

NUMÉRO DE TÉLÉPHONE _____

Prière d'écrire lisiblement

Le concours débute sur le site web le 10 mai et se termine le 15 mai 2013. Le tirage au hasard aura lieu le 16 mai. Les 25 gagnants recevront par la poste un laissez-passer double valable en tout temps pour voir le film. Valeur totale des prix: 500\$. Règlements du concours disponibles chez Les Films Séville et sur www.concoursLesFilmsSeville.com

Au cinéma le 31 mai

YouTube LesFilmsSeville

restaurant L'Ancre

Bonne fête maman!

Réservez dès maintenant pour notre brunch spécial de la fête des Mères

dimanche 12 mai 2013

2 services, à 11 h et à 13 h 15

Adulte, 26,95 \$ + taxes
6 à 12 ans, 13,95 \$ + taxes
Moins de 6 ans, GRATUIT!

1150, rue Principale Ouest, Magog
819 843-6521
Face au lac Memphrémagog

MARIE-MAI EN VISITE À SHEBRROOKE

Une soirée de rêve pour les fans

JOSÉE-ANNE SARAZIN-CÔTÉ
jsarazin@latribune.ca

SHERBROOKE — Des filles, du rose et de la fébrilité, il y en avait hier soir au Centre culturel de l'Université de Sherbrooke, alors que Marie-Mai présentait son plus récent spectacle, *Miroir*. Près de 2000 fans, surtout des filles, s'étaient rassemblés afin de voir performer leur idole.

Avant le début de la soirée très pailletée, des centaines de jeunes filles couraient un peu partout dans le hall d'entrée. « Attendez-moi! », criaient les mamans. Mais impossible de faire déroger les jeunes de leur trajectoire: elles n'en peuvent plus d'attendre.

« Nous avons reçu nos billets comme cadeau de Noël! Ça fait tellement longtemps qu'on attend le show de Marie-Mai, on avait vraiment hâte », explique avec entrain la jeune Laura Madore. « C'est mon plus grand rêve de voir un spectacle de Marie-Mai! », renchérit son amie Rosemary Guay.

Pour toutes ces jeunes filles, cette soirée est bien plus qu'un simple concert. C'est l'occasion inestimable de voir « en vrai » leur plus grande idole.

Certaines d'entre elles ont même pu la rencontrer. La chanteuse cherchait 30 choristes pour sa chanson *Différent*, une pièce touchante sur l'estime de soi. Elle a donc



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Laura Madore, Maëva Guay, Sophie Veronneau et Rosemary Guay arborent fièrement leur pancarte à l'attention de Marie-Mai. Les jeunes filles attendaient ce moment depuis des mois, elles qui avaient reçu les précieux billets comme cadeau de Noël.

organisé un concours avec les stations de radio locales afin de recruter 30 jeunes chanteurs. Ces derniers devaient envoyer une démo et une

photo pour être choisis par le comité de sélection.

Ces 29 filles, et ce garçon, âgés de 7 à 25 ans, ont eu la chance inouïe de partager la

scène avec une des coachs de *La Voix*, le temps d'une chanson. Naturellement, ce n'est pas tout. Marie-Mai est réputée pour la générosité qu'elle

a envers ses fans. Les jeunes ont pu participer à la répétition générale, ils ont tous eu du temps seul à seul avec la chanteuse, des billets de spectacle pour leur famille, et une photo individuelle avec la star.

« J'étais vraiment stressée de la rencontrer, encore plus que de chanter sur scène », confie Laureley Deslandes, une des choristes.

Si c'est un grand moment pour les enfants, ce l'est également pour les parents. « C'est gros ce qui vient de se passer! J'en shake encore. Ma fille, sur scène, avec Marie-Mai. C'est vraiment quelque chose. Je pense que j'étais encore plus stressée qu'elle », s'esclaffe une maman rencontrée à l'entracte.

Alors que les lumières varient d'intensité, signe que le premier numéro va commencer, ça hurle soudainement. Et de manière très aigüe! Certaines jeunes filles sont même en train d'hyperventiler tellement elles n'en peuvent plus d'attendre.

Ça s'impatiente, ça crie fort. Puis, les « Marie-Mai! Marie-Mai! » sont scandés sur un rythme régulier. Les lumières s'éteignent pour de bon. Une immense clameur, comme si tous les spectateurs s'unissaient, retentit. Puis, Marie-Mai fait son entrée, dans un tonnerre d'applaudissements et d'éclairages jaillissants. Les premières notes de *C.O.B.R.A* se font entendre... Enfin, place au spectacle!

Une nouvelle odyssée vocale

STEVE BERGERON
steve.bergeron@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Non, il n'y a pas de chevaux au sein de la troupe d'Odyssea. Vous confondez avec Odysseo, le spectacle de la compagnie Cavalia. Le chœur estrien a tout de même connu un départ digne d'un étalon des plaines. A peine une année d'existence, et l'ensemble de 30 choristes s'est déjà fait recruter par les quatre chanteurs de Tocadéo pour leur spectacle de demain.

« Ils avaient besoin d'un chœur pour deux chansons, *L'effet papillon* et *Ensemble*, et ils ont vite vu le sérieux de notre groupe », rapporte fièrement la directrice artistique, Isabelle Arseneault, elle-même surprise par la vitesse à laquelle son chœur a pris de la maturité. La fondation n'a pourtant eu lieu qu'en septembre dernier.

« Je pensais mettre la pédale douce pour la première année (j'ai des choristes qui ne lisent pas la musique), mais nous sommes



IMACOM, JULIEN CHAMBERLAND

L'ensemble vocal Odyssea donnera ses tout premiers concerts le 19 mai prochain, mais chantera auparavant deux chansons avec le quatuor Tocadéo, demain soir, au Centre culturel de l'Université de Sherbrooke.

déjà capables de faire des pièces à 13 voix! » mentionne la chef de chœur, qui ne songeait même pas à donner un concert avant douze mois de répétitions.

Finalement, Odyssea donnera ses deux premiers concerts le 19 mai, en plus

de joindre l'Ensemble à vents du Haut-Saint-François pour quelques pièces musicales, le 8 juin prochain, et d'interpréter deux chansons avec Tocadéo.

Vocal et global

Gestionnaire de projet

dans sa vie professionnelle, Isabelle Arseneault a toujours eu la musique comme principale activité hors boulot, avec dix ans de piano classique dans sa besace. Elle a aussi fait partie du chœur Florilège, mais avait envie d'un nouvel ensemble où elle pourrait davantage partager sa vision, celle d'un développement global autour de l'art vocal.

« Certains ensembles misent sur les costumes, les chorégraphies, mais ici, ce n'est pas ça qui prime. Nous tentons de trouver des harmonisations originales. Nous travaillons tous les aspects : rythme, improvisation, interprétation... Nous faisons beaucoup d'ateliers. Disons que c'est un loisir sérieux. »

Le premier concert d'Odyssea s'articulera notamment autour de la musique de film, avec des extraits des trames sonores de *Narnia* et de *Conan le barbare* (une oeuvre rappelant *Carmina Burana*).

« Nous avons aussi un medley cinéma et même une pièce extraite du jeu vidéo

Civilization, *Baba Yetu*, qui est le *Notre père* en souahéli. Nous ferons aussi une incursion dans le classique, avec ma vision personnelle de la 40e symphonie de Mozart », ajoute celle qui se charge de tous les arrangements.

« Pour moi, la musique, c'est vivre des émotions. Nous avons réuni des pièces de différentes palettes, qui vont de la peine à l'explosion de joie, de la violence à la désillusion. »

Pourquoi Odyssea? « Parce que le chemin est aussi important que la destination, comme dans l'odyssée d'Homère, et que chaque répétition est un moment d'aventure et de plaisir. Dans une odyssée, on ne sait pas non plus ce qui arrivera, ni qui on rencontrera... »

VOUS VOULEZ Y ALLER

Premier mouvement
Dimanche 19 mai, 14 h et 19 h
Salle du Parvis
Entrée: 20 \$
Billets: 819 943-9317

ANNONCES CLASSÉES

PLUS DE 119 900 LECTEURS PAR JOUR!

POUR PLACER UNE ANNONCE CLASSÉE
819 564-2222

Sans frais 1 800 567-6955 Du lundi au vendredi de 8 h 00 à 17 h 00

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8



DUO PLUS (pour un temps limité)

Une portée sans égal avec 250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans *La Tribune* et *La Nouvelle*
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION
Rubriques 2 à 82



LOISIRS
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES
Rubriques 160 à 246



FINANCES
Rubriques 330 à 340



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS
Rubriques 260 à 320



SOINS DE SANTÉ
Rubriques 348 à 356



Le site des petites annonces de **LA TRIBUNE**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

VISITE LIBRE

Samedi et dimanche, 11 et 12 mai, 13 h à 17 h



Au 80 Frye Est, Windsor.

Belle propriété, intérieur à aire ouverte, beaucoup d'ensoleillement, foyer au bois, bain tourbillon, 3 chambres dont 2 au rez-de-chaussée, sous-sol complètement aménagé, garage attaché. Aménagement paysagé, terrain de 8 633 pi ca. Située dans un secteur paisible et recherché de Windsor, près des écoles et des services. Possibilité de prise de possession rapide (flexible).
Voir aussi Duproprio #389639
819 845-5682

4 MAISONS OUVERTES

ST-DENIS BROMPTON, au Lac Desmarais, 195 000\$, environnement écologique, espace, luminosité, 3 c.c., 2 s.b., terrain 17 897 pi ca, 15 min. de Sherb./Magog. Visite libre dim. 12 mai de 13h à 17h. Voir au www.duproprio.com/ 328531 819 846-1002.

16 CHALET À VENDRE

RÉGION LAC-MÉGANTIC, Chalet en bois rond 20'x30' avec véranda 4 saisons 7' x 20', 50m de rive sur le Lac aux Araignées, Frontenac. Un des 15 chalets au Club Macannamac avec accès au lac. Terrain 47 000 pi ca. Info: chaletsauquebec.com revil.alain@gmail.com

20 TERRES, TERRAINS

9 terrains près CHUS Hôtel-Dieu, prêts à constr., zoné 1-2-3 ou 4 log., trav. perm. incl. Belle vue. 68 000\$ et +. Prop. 819 569-7754

HAM SUD, bloc de 3 lots à bois, 220 arpents, près du lac à la truite, hauts plateaux et rivière menant au lac. Excellente chasse orignal et chevreuil. 190 000\$ nég. Tél: 819 571-5061.

RUE GRIGNON, secteur Université. Terrain 7000 pi car, avec ruisseau donnant accès à la rivière Magog. 819 563-1461.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

0\$ 0\$ 0\$ À LOUER

1½ maintenant, meublé, moderne, tout inclus. 819 563-6204

1015 DES QUATRE-SAISONS

3½, 4½ PROMOTION. Chauffés, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24-Juin. 819 446-4411, 819 416-0949, photos à www.gipb.ca

26 COMMERCE À VENDRE

SERVICE D'ENTRETIEN D'ASPHALTE

Petite entreprise saisonnière possédant bonne clientèle à Sherbrooke et les environs. Réparation des fissures et scellant d'asphalte. Chiffre d'affaires pouvant être doublé ou triplé facilement la première année.
Équipement et inventaire, incluant : remorque tandem Laroche, réservoir à scellant, machine pour réparer des fissures, machine pour faire des lignes jaunes, etc.
Tél. Fred William, 819 835-9922

38 CLIN D'OEIL

JOYEUX 66^e ANNIVERSAIRE DE MARIAGE !



À nos précieux parents, Rita et Eugène Racine.

De vos enfants, petits-enfants, arrière-petits-enfants qui vous aiment beaucoup! X X X

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

VOUS CHERCHEZ UN LOGEMENT?

J'AI CE QUE VOUS VOULEZ!

4 ½ ou 3 ½
AVEC OU RIEN INCLUS

À PARTIR DE

540\$ PAR MOIS

30, rue Thérèse-Lefebvre
1195, rue Jardins-Fleuris
1480, rue Conseil
Brigitte 819 679-0627

1040 LACOMBE

4½ PROMOTION, chauffés, eau ch., endroit tranquille, accès fauteuil roulant. 819 542-1849, 819 416-0949, photos à www.gipb.ca

1070 PAPINEAU, 4½ pces, chauffé, eau ch., pl. flottant, entrée lav.-séch. 1 mois gratuit. 535\$ / mois. 819 569-4642, 819 571-6012.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT



Gestion Immobilière
Pierre Bertrand inc.
commercial et résidentiel

EST - QUATRE-SAISONS

3 ½, 4 ½, chauffage, eau ch. inclus.
Imm. propre, tranquille. Conciergerie
À deux pas du Centre d'achats 4-Saisons

EST - PAPINEAU

3 ½, 4 ½, tous services inclus.
Voisin d'un grand parc, école.
Animaux acceptés.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

www.gipb.ca
Pierre 819 572-1202
Diane 819 416-0949

EST - PARC JARDINS-FLEURIS

3 ½, 4 ½, tous services inclus.
Tranquille, grand parc, école.
Situé dans un cul-de-sac.

EST - 24 JUIN - CÉGEP - CHUS

3 ½, 4 ½, 5 ½, chauffage, eau chaude inclus.
Près autobus et de tous les services.

215, 18e AVENUE NORD

3½, 4½, chauffés, eau chaude.
819 345-8571, 819 566-1745

2½, libre juillet, duplex, 1260 Repentigny. 415\$/mois semi-meublé, tout inclus avec bail, stat., espace de rangement. 819 993-8747.

3½, 4½, 5½

Chauffés, eau chaude. Libres juillet.
819 569-8236

3½, 4½, 5½ Pl. Desormeaux

Chauffés, eau chaude, libres. 819 562-4193

3½ - 4½ 945 QUATRE-SAISONS

PROMOTION! Chauffés, eau chaude. Près CHUS, Galeries 4-Saisons et Centre 24-Juin. 819 563-7859, 819 416-0949, photos à www.gipb.ca

3½ chauffé, eau chaude, planchers refaits, frais peint. Près des services. 819 416-0949, photos à www.gipb.ca

3½ CHAUFFÉS, EAU CH.

Rues Quatre-Saisons, Des Jardins-Fleuris, Des Blés, Papineau et Ste-Famille.
819 572-1202. Photos à ww.gipb.ca

3½ EAU CHAUDE fournie, entrée lav.-séch., pl. flottant, pas de stat., près autobus et tous services, 415\$. 819 822-3665, 819 345-9760.

3½ - PAISIBLE

À l'étage, style résidentiel. Libre 1er juillet. 445\$/mois. Tél. : 819 566-1934

3½ rue DES CAPUCINES, avec garage, secteur Fleurimont. Neuf, à partir de 555\$ / mois. Libre immédiatement. 819 620-7394.

★ 4½, 1310 REPENTIGNY ★

Libre imm. et juillet, 560\$/mois. Chauffé, eau chaude, armoires refaites, pâte de verre, tranquille. Tél: 819 823-7176.

4½ - 3½, 915 DES BLÉS

PROMOTION! Chauffés, eau chaude, près Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24-Juin. 819 575-7026, 819 416-0949.

4½, 3½ PROMOTION

Arrière Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24-Juin. 819 679-4530, 819 416-0949.

4½, 3½ PROMOTION

Arrière Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24-Juin. 819 679-4530, 819 416-0949.

4½, 5 min CHUS, Ascot Corner, sur 2 étages duplex, 490\$ rien d'inclus, remise, 2 stat. Pas d'animaux. Enquête de crédit. Références obligatoires. 819 570-6685.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

4½, 975 QUATRE-SAISONS
PROMOTION! Chauffés, eau chaude. Près Galeries 4-Saisons, CHUS, École 24-Juin. 819 820-8308, 819 563-7859, 819 416-0949.

4½ CHAUFFÉS, EAU CH.

Rues Quatre-Saisons, Des Jardins-Fleuris, Des Blés et Papineau.
819 572-1202. Photos à ww.gipb.ca

4½, ENDROIT TRES TRANQUILLE, 1er étage, idéal pr gens retraités, ch., eau ch., libre juillet, pas d'animaux, 819 620-8580.

4½ - EST - 8 LOG., TRÈS GRAND

tout éclairé, céramique + bois. 525\$ à 540\$ +, enquête crédit. 819 861-3434, 819 563-2307.

4½ EST, endroit très tranquille, 2e étage, chauffé, eau chaude, libre juin. Pas d'animaux. Idéal pers. retraitée. 819 620-8580.

4½, PROMOTION! Chauffé, eau ch. Près des services, écoles, propre, tranquille, concierge. 819 822-4198, 819 416-0949.

4½ STYLE CONDO

Près 4-Saisons. 12 unités. Au 838 Des Lys, app. 202. Tél. 819 823-1132 ou 819 566-1745.

★ 4½ STYLE EUROPÉEN ★

1781 Fontainebleau, secteur résidentiel tranquille, céramique partout, juillet. 650\$ tout inclus. Tél: 819 823-7176.

4½ TOUT INCLUS

389-391 Bruno-Dandenault, 1er et 2e étage, libres juillet. 819 563-0290, 819 822-1600.

5½ + GARAGE (4½ + bureau)

style condo, 2 balcons, près piste cyclable, 885\$ poss. rabais. Réf. exigées 819 580-4600

5½, KENNEDY NORD, sur 2 étages, 3 c.c., 705\$ rien d'inclus. Aussi 4½ à 510\$. Aucun animal. 1er juillet. 819 570-1506.

5½ rue DES CAPUCINES sect. Fleurimont Avec garage, neufs, à partir de 795\$ / mois. Libres immédiatement. 819 620-7394.



PROMO: A PARTIR DE 490\$, 4½ chauffé, eau ch., près tous services. 819 572-2432.

STYLE CONDO

654 et 678 Prince-Rupert, 4½ juin et juillet. 909 et 911 Aubry, 4½ pour juillet.

MAISON DE VILLE

991 Aubry, sur 3 étages, entrée privée. Libre juillet, près des services, école et hôpitaux. 819 822-8029, 819 564-7442

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

5½ STYLE CONDO, libre immédiatement. Situé au 108 Oxford. Tél. 818 569-4977, 819 821-0770.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

* 10 MIN UNIVERSITÉ *

Un joli 4½ - End. propre / tranquille. Tout rénové, de qualité supérieure, pl. céramique et flottant, comptoirs neufs, frais peint. Clientèle de choix. À voir. 819 823-1698.

1202 CRAIG, 1er étage, 4½ dans 4 log., libre 1er juillet ou maintenant. 550\$ chauffé, eau chaude fournie, pl. bois franc, entrée lav.-séch, balcon, 1 stat. 819 864-6308.

VOTRE HOROSCOPE



TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI
Avant de passer chez vos voisins les Gémeaux, la Lune à la fin du Taureau peut apporter une solution adéquate à une situation délicate. Avec une conjonction Soleil-Mars-Mercure dans votre Signe, vous êtes la personne le mieux capable de motiver et de mobiliser les troupes. Un concours de circonstances peut démontrer que votre place se trouve bel et bien en tête de file.



GÉMEUX

du 21 MAI au 21 JUIN
Alors que la conjonction Lune-Vénus au début des Gémeaux se chargera d'exalter votre créativité, voici un bon vendredi pour attirer les regards vers vous et recevoir une approbation longtemps désirée. Compatible avec vos aspirations, le climat ambiant contribuera à charmer vos relations, favorisant l'atteinte d'un nouveau pallier d'intimité avec une personne qui vous tient à cœur.



CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET
Le sot fait le festin, et l'habile le mange. Assurez-vous que personne ne s'approprie les éloges et les privilèges qui vous sont destinés et que vous avez mérités. Sans verser dans la méfiance systématique, il n'y a pas de mal à demeurer vigilant afin de ne pas vous faire couper l'herbe sous les pieds. La prudence et la prévoyance assureront le bon déroulement des choses ce vendredi.



LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT
La Lune termine aujourd'hui son séjour dans un Signe jugé incompatible avec le vôtre. Ce n'est pas le temps de supposer, mais plutôt de confirmer ce que vous soupçonnez. En fin de journée, quand la Lune ira rejoindre Vénus en Gémeaux, les conclusions finales ne devraient pas vous décevoir. Par contre, si vous vous limitez à de simples hypothèses non vérifiées, rien n'avancera.



VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE
Celui qui aide le plus est généralement celui qui ne gêne pas. Maintenant que la Lune passe du Taureau vers les Gémeaux, il ne serait pas superflu de vérifier que le service que vous désirez offrir soit réellement bienvenu. Quoique bien intentionnées, trop d'attentions peuvent finir par importuner. Mais une bonne initiative prise par le passé pourrait enfin être reconnue ou récompensée.



BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE
Étant donné qu'une conjonction Lune-Vénus s'effectue en Gémeaux, un Signe d'Air ami du vôtre, l'intimité pourrait occuper une place privilégiée, notamment en soirée. Ne vous attendez pas à ce que l'autre personne prenne forcément l'initiative. C'est peut-être à vous de faire les premiers pas afin de vous rapprocher d'une personne qui vous intrigue.



SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE
Il faut espérer puisqu'il faut vivre. Il ne faudrait pas croire que la présence de Saturne en Scorpion nuise systématiquement à la réalisation de vos souhaits. Considérez plutôt que l'influence de cet astre favorise les affaires sérieuses et les projets à long terme, soit ceux qui requièrent un réel engagement de votre part. Les choses que vous bâtissez en ce moment sont faites pour durer.



SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE
Il est dit qu'en se faisant rare, on ne se fait que plus respecter. En face de votre Signe, La Lune et Vénus en Gémeaux ne vous suggèrent pas de disparaître et de devenir inaccessible, mais plutôt de faire le nécessaire pour vous laisser désirer. L'essentiel consiste à ne pas avoir un comportement que les autres pourraient trouver envahissant. La soirée pourrait vous surprendre...



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER
Votre volonté semble déchaînée, mais il est évidemment impossible de tout faire en même temps. C'est pourquoi vous devez procéder selon un ordre de priorité en ce qui a trait à l'organisation de votre horaire. La gêne empêche peut-être quelqu'un de vous aborder ou d'émettre une proposition. Assurez-vous d'avoir l'air disponible et abordable afin de l'inciter à vous approcher.



VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER
Si l'événement que vous appréhendiez ne s'est pas produit pendant la Nouvelle Lune Éclipse d'hier, vous pouvez respirer tranquillement aujourd'hui. Il ne sert à rien de reporter quelque chose à plus tard. Arrivées dans le Signe des Gémeaux, la Lune et Vénus sont vos alliées: il n'existe pas meilleur moment que le présent pour approfondir et consolider une nouvelle relation.



POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS
Le carré de Vénus en Gémeaux avec Neptune en Poissons peut vous amener à croire qu'on privilégie quelqu'un d'autre à vos dépens. Votre perception des faveurs accordées à une autre personne est peut-être erronée. Quoi qu'il en soit, Saturne en Scorpion vous prédispose à obtenir de plus amples responsabilités. Ne minez pas vos chances en faisant une déclaration sous le coup de l'insécurité.



BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL
Le vice empoisonne le plaisir, la passion le corrompt, la tempérance l'aiguise, l'innocence le purifie, et la tendresse le double. Les aspects planétaires actuels cherchent à combler vos désirs en vous présentant de belles opportunités. C'est la place que vous accordez à un nouvel engouement dans votre grille horaire qui en déterminera le réel bienfait. La Lune sera ce soir avec Vénus en Gémeaux...

LE SUDOKU

			6	1				
	8	7		5			4	
2						8	3	
		4			6			8
		3		8		1		7
	6		1		5			
4		2	9					
5						7	1	
								9

Niveau de difficulté : MOYEN

2414

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

5	2	1	6	4	7	8	3	9
3	7	9	5	8	1	6	4	2
4	8	6	2	9	3	5	1	7
6	1	4	8	7	5	2	9	3
7	5	8	9	3	2	1	6	4
9	3	2	1	6	4	7	5	8
8	6	7	4	5	9	3	2	1
2	4	5	3	1	8	9	7	6
1	9	3	7	2	6	4	8	5

Par Fabien Savary

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

2413

LES MOTS CROISÉS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

10 mai 2013

No 3567

HORIZONTALEMENT

- Qui donne prise à une attaque.
- Elle conduit des baudets - Le framboisier en est une.
- Degré, au judo - En forme de flèche.
- Endroit très occupé - Gros rongeur.
- Tranchant - Sonnerie de clairon.
- Petits vautours - Palmier à huile.
- Femme d'Héraclès - Robe indienne.
- Récité - En plein été - Exprime.
- Long sabre droit - Prénom masculin.
- Rendre semblable en quantité - A l'heure des poules.
- Lu tour à tour - Il fut enfermé dans le Labyrinthe.
- Dieux guerriers - Panier suspendu à un ballon.

VERTICALEMENT

- Balai à franges.
- Paresseux - Parties essentielles d'une chose qui fonctionne.

- Suaire - Taloche.
- Néon - John, Paul, George et Ringo.
- Sert à fixer l'aviron - La rétine s'y trouve.
- Roue à gorge - Né de - Division du yen.
- Fait rigoler - On y fait des feux.
- Chercher à obtenir - Roi de Suède.
- Jeu de hasard - Corde - Démonstratif.
- Dupé - Uranium.
- Herbe-aux-chats - Médecin spécialiste.
- Les guépards en sont - Maniée.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	A	S	T	I	C	H	E	R	P	R	
2	O	S	E	R	A	I	M	A	B	L	E	
3	S	P	L	E	E	N	P	I	L	A	F	
4	T	I	P	R	E	M	E	D	I	T	E	
5	S	C	E	A	U	S	I	N	E	R		
6	C	U	N	C	I	N	E	D	M			
7	R	A	T	T	R	I	N	E	P	E		
8	I	M	C	E	R	C	L	E	O			
9	P	A	P	I	A	H	U	R	I	E	S	
10	T	R	U	A	N	D	P	O	U	L	E	
11	U	R	E	O	I	S	I	L	L	O	N	
12	M	E	R	I	S	E	N	I	E	N	T	

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

LE MOT PERDU

CHEVEUX ET COIFFURE - Un mot de 6 lettres

R	E	N	R	O	U	Q	U	I	N	E	E	I	O	S
E	N	E	B	E	C	H	E	V	E	L	E	R	U	O
U	T	O	R	O	G	R	E	S	S	O	R	B	K	K
Q	O	N	I	D	B	A	E	R	R	N	I	A	E	R
I	U	F	A	T	N	U	T	F	I	G	H	P	A	O
B	F	U	M	M	O	E	A	E	S	S	I	A	P	E
E	F	A	E	U	P	L	C	E	T	U	S	S	P	R
R	E	E	Z	A	O	H	R	A	D	E	E	E	I	I
E	Z	S	C	P	E	E	E	B	L	N	R	A	K	A
T	R	I	E	V	S	I	P	A	I	O	A	U	R	L
I	A	C	E	I	T	F	U	M	U	C	T	B	U	U
F	I	L	L	S	A	F	S	X	E	M	O	U	B	G
E	E	L	A	Q	U	E	F	F	I	L	E	R	A	U
E	E	E	L	E	P	K	E	E	R	I	O	N	N	J
G	C	O	U	P	E	P	P	U	H	H	E	N	N	E

Solution du dernier problème : ORACLE

10 mai 2013

No 3318

AFRO
ALOPECIE
AUBURN
BANDEAU
BERET
BICORNE
BOB
BROSSER
CALOT
CAPE
CENDRE
CISEAU
COIFFE
COUPE

CREPUS
ECHEVELEE
ECHEVELER
ECZEMA
EFFILER
EPAISSE
ETAGER
FER
FEZ
GEL
GIBUS
HEAUME
HENNE
HERISSE

HUPPE
JUGULAIRE
KEFFIEH
KEPI
KIPPA
LAQUE
LONGS
LOTION
MANTE
MELON
NOIRE
ORNER
PELEE
RAIE

REBIQUER
RESILLE
ROUQUINE
ROUX
RUBAN
SHAKO
SOIE
TAUPE
TETE
TIF
TOUFFE
URAEUS

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE



PORTE OUVERTE

Visite libre de nos **STUDIOS 1 ½**
2281-2285, RUE BACHANT, SHERBROOKE, J1K 1T7



Ce samedi 11 mai 2013,
nous vous offrons l'unique chance
de visiter nos studios et de
profiter de notre promotion inégalable.

1 mois de loyer, Internet et câble **GRATUITS**
ENTIÈREMENT meublés
À deux minutes de l'université!

1½, 2½, 3½, 4½, 5½
**SECTEUR UNIVERSITAIRE
PROMOTION**
2705 Galt ouest, app. 202
819 679-5049, 819 566-1745

**1½: 375\$, 3½: 475\$,
4½: 540\$,
1125 DES SEIGNEURS**
Balcons, stat., tranquille. Près services,
université et mont Bellevue. 819 578-3083.

3½, 4½, 5½ **NEUFS**, disponibles août, sept.
Style condo, près centre-ville. Pour rendez-
vous: 819 569-4977.

3½, 4½, 5½ **NEUFS**, très grands, style
condo, modernes, air clim. 1334 De l'Éscarpe
Libres immédiatement. 819 569-4977,
819 821-0770.

3½, 4½ **BIENVENUE AUX ANIMAUX**
Pl. bois franc, 1er étage, à partir de
450\$/mois, rien d'inclus. Aussi 3½ 640\$ tout
compris. Libres 1er juillet. 819 578-8325

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

3½ - 4½ **libres juillet**
981 et 987 RUE GALT OUEST
Rénovés, chauffés eau chaude, éclairés.
819 563-0290, 819 822-1600

3½ - 510\$ **JUILLET OU AOÛT**, tout inclus,
semi-meublé si désiré, renové, asp. central,
balcon, entrée lav.-séch., buanderie au s.-sol,
concierge sur place. **Près U de S et Lennox-
ville. Tél: 819 345-0138.**

4½ - 2½ **poêle / frigo tout inclus**; chauffés,
eau chaude, entrée lav.-séch. Libres imm. et
juillet. Enquête de crédit. **819 829-2485.**

4½ - 3½ **BIENVENUE AUX ANIMAUX**
Pl. bois franc, 1er étage. Rég. 540\$, spécial
495\$/mois, rien d'inclus. Aussi 4½ 690\$ tout
compris. Libres 1er juillet. 819 578-8325

4½ - **475\$.** Au coeur de la ville, pl. bois
franc, 5 min. à pied de tout. Libres imm. ou
juillet. Pas d'animaux. Tél.: 819 345-5213.

4½ - **BIENVENUE AUX ANIMAUX**
Libre 1er juin. Vue panoramique. Balcon
privé. 495\$/mois, rien d'inclus. 819 578-8325

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

4½ **CENTRE-VILLE, PRÈS SERVICES**
Accès handicapés. Rénové, peinture,
céram./flottant, immeuble récent.
819 846-4826, 819 446-5683, 819 572-0407.

4½, **CUISINE ET S. BAIN REFAITES À
NEUF**, 1er étage, dans quadruplex, libre 1er
juillet. 475\$ eau ch. incluse. 819 565-0714.

4½ **DANS DUPLEX, 2e ÉTAGE**
1476 Belvédère Sud, libre 1er juillet, 460\$/
ms, non ch., pas d'animaux. Bienvenue aux
étudiants. 819 571-0264 ou 819 346-7089.

4½ **dans petit immeuble**
Tranquille, face parc Belvédère, 455 Thibault.
819 565-4786.

4 **PCES CHAUFFÉ**, eau ch. fournie, semi-
meublé ou non, cuisine/salon, entrée lav.-
séch., 1er juillet ou avant. Tél: 819 346-5348.

4½, **RÉNOVÉ**,
chauffé, eau chaude, secteur université.
Libre imm. 819 812-6956.

4½, **sur 2 étages**, service concierge,
stat, 525\$/mois. Libre 1er août.
Acceptons chiens. 819 238-2248

5½ **DANS TRIPLEX** 1er ÉTAGE, grandes
pces, chauffé, eau ch. fournie, espace au s.-
sol, 675\$. Pas de chien. Info.: 418 876-2944

5½, **DISP. IMM. et 1er juillet**, pl. bois,
645\$/mois. Service conciergerie,
stat. Acceptons chiens. 819 238-2248

5½ **LIBRE IMMÉDIATEMENT**, près Univer-
sité. Concierge, autobus, stationnement.
819 566-8328.

5 **PCES RUE PACIFIQUE**
½ sous-sol 300\$. Libre. Tél. 819 566-8934

5½ **PRÈS Parc BLANCHARD**
Univ., Mt Bellevue, piste cyclable. Espace de
rang., grand patio, belle vue, endroit tranq.,
a/c, 1er juillet. Non fum. Pas d'animaux.
819 566-0190.

6 **PCES - 450\$/MOIS**
Libre 1er juillet. Rue Belvédère Sud.
Tél.: 819 566-8934

ACCEPTONS CHIENS, LOFT, 395\$
semi-meublé, près rue King, libre juillet.
Service conciergerie, stat. 819 238-2248

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

APP. RODRIGUE - 3½, 4½, 5½
1 mois gratuit. Chauffés, eau chaude, meu-
blés ou non. Près parc, épicerie, école. Tran-
quille. Libres. **819 574-5604, 819 348-2137**

APP. S.D.R.
916 RAOUL-BRUNEAU
3½ chauffés, eau chaude,
entièrement rénovés.
Pas d'animaux.
819 348-0384, 819 823-6209

BANQUE DE LOGEMENTS
Vaste choix, service gratuit
Est - Ouest - Nord
819 566-1745, soir 819 679-5049

IDÉAL POUR ÉTUDIANTS
Centre-ville, 1½, 2½, tout inclus.
819 572-1080

PLUSIEURS 4½ À LOUER - 545\$/MOIS
Pour juillet. Chauffés, eau chaude. Facile à
visiter. Info : Jacques 819-437-1352

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

3½, 4½ **ARROND. ROCK FOREST**
chauffés, eau chaude fournie, rénovés, près
tous services. 819 564-0681, 819 212-8734.

4½ - 5½ **STYLE CONDO.**, secteur Rock
Forest. Grands, modernes, endroit tranquille.
Bon prix. Annie ou Serge, 819 564-7656.

4½, 5½
Tout inclus, frais peints, planchers flottant.
Près des services, tranquilles. Bienvenue!
819 780-2882, photos à www.gipb.ca

4½ **ET 5½ GRANDS**, secteur Rock Forest..
Disponibles maintenant. Contacter David:
819 560-1607.

4½ **ROCK FOREST**, 790 Beauchamp... sect.
tranquille, petit bloc, près services, écoles,
garderie, dépanneur, serv. d'autobus, 1er juil-
let. 540\$/mois rien d'inclus. **819 620-7678,**
819 564-4626.

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

4½ - STYLE CONDO
1300 pi ca, foyer au gaz, 2 s.b.,
a/c, grand balcon.
Tél. : 819 574-2442

5½ **GRAND**, tr. beau, 6 log., Magloire, R. F.,
flottant, balcon, insonorisé, ensoleillé, remise
près serv. 1er juillet. 680\$. Éric 819 829-0432

NOUVELLE annonce

5½ - NEUF
Très grand, avec balcon, remise exté-
rieure, 2 stat., climatisation en option.
Boul. Bertrand-Fabi, Rock Forest, près
cinéma Galaxy. Libre immédiatement.
819 820-9425

BEAU 4½, près de tous les services, avec
rangement ext. et int., libre 1er juillet. Secteur
recherché Tél: 819 432-6224, 819 276-0815

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

HAVRE DES CHÊNES
voisin du Carrefour



2900, rue des Chênes
4 ½ disp. imm., à partir de 1100\$

NOUVELLE CONSTRUCTION

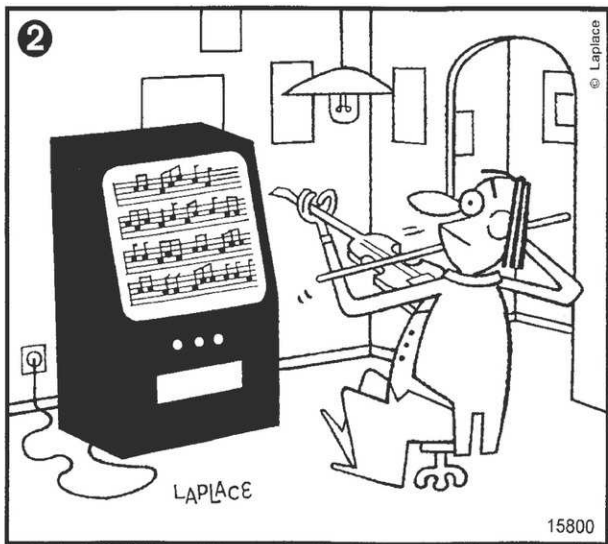
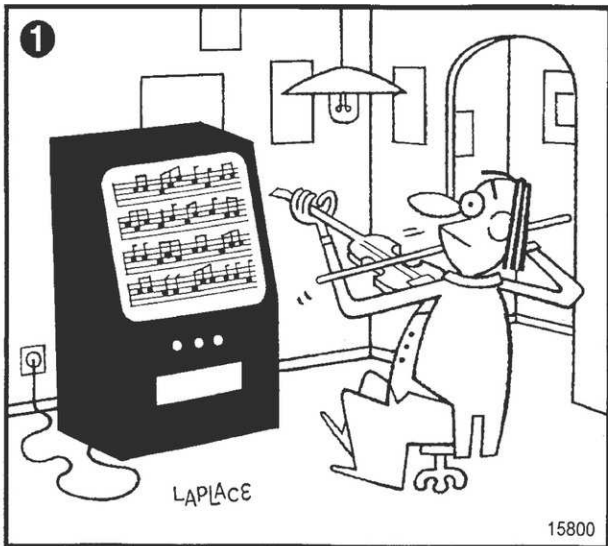
Clim., eau chaude, aspirateur centrale,
remise, ascenseur et garage inclus.

Info : 819 679-0627 3215005

1½, 2½, 3½, 4½, 5½
PLACE ANNIE
APP. PLACE MCGREGOR
Bureau 745 McGregor, app. 101
819 679-5058, 819 566-1745

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques.
En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



SOLUTION
1 Le pied droit du violoniste. 2 Un doigt en moins sur le vio-
lon. 3 La ceinture du gilet. 4 Revers de la manche droite de
la veste non indiquée. 5 Violon complète sous le bras gauche du
violoniste. 6 Câble plus long sous l'avant du poste TV. 7 Une
note de musique en moins sur la partition du haut. 8 Labat-jour
est moins large.

BEN



BLONDINETTE



HAGAR L'HORRIBLE



222 MARCHANDISE POUR PAYSAGEMENT ET JARDINAGE

LES TERREAUX M.N.
Terre horticole, terre à pelouse, compost, nouveau terre fafard plate-bandes, galets de rivière, pierres blanches, pailles de cèdre 0-3/4, sable, pierres décoratives. Plus de 25 choix en vrac. Prix spéciaux paysagiste. Au 4495, rte 112, Ascot Corner/coin Galipeau. Tél.: 819 820-6175.

224 VENTES DE GARAGE ARROND. DE BROMPTON

VENTE DE GARAGE ET DE DÉMÉNAGEMENT, 11 et 12 mai, au 227 route de Windsor, face à la Kruger. Meubles, poêle, micro-ondes, T.V. et plusieurs autres articles, ext. et int., beau temps - mauvais temps.

226 VENTES DE GARAGE ARROND. DE FLEURIMONT

3120, 12e AVENUE NORD, FACE AU CHUS. ven.-sam., 5 familles, abri d'auto, elliptique, jouets, art. bébé, vêt. griffés adultes, meubles.

ANTIQUITÉS, OBJETS DE COLLECTION. Meubles, affiches, jouets anciens. Vendredi et samedi au 1336 du Debonair. 819 569-5816.

228 VENTES DE GARAGE ARROND. LENNOXVILLE

GRANDE VENTE DE GARAGE SAMEDI 11 mai de 8h à 14h à l'Aréna sur le Campus de l'Université Bishops. Tous les profits iront au parrainage des étudiants réfugiés.

SOCIÉTÉ D'HISTOIRE ET DE MUSÉE DE LENNOXVILLE-ASCOT, vente de débarras, 9 rue Speid, Sherbrooke (Lennoxville), vendredi 10 mai, 16h à 20h, samedi 11 mai, 8h30 à 16h30.

VENTE DE GARAGE / DÉBARRAS Lennoxville United Church, 6 rue Church Jeudi et vendredi 9 et 10 MAI, 10h à 17h et samedi 11 MAI, 8h à 12h. **Sac : 6\$.**

230 VENTES DE GARAGE ARROND. MONT-BELLEVUE

EN arrière du 1505 MCMANAMY en passant par la rue DIEPPE. Le 11 mai de 8h à 16h. De tout pour tous, neufs et usagés.

JE CASSE MAISON! Je vends mon ménage au complet, ainsi que divers équipements de disco mobile. Au 333 Short (angle Larocque) sam. et dim. 11 & 12 mai. Premiers arrivés, premiers servis!

VENTE DE FERMETURE
Équipement de magasin, bureaux, tables, chaises, étagères, présentoirs vitrés, caisse, bijoux, bandes dessinées, modèles à coller, jeux, etc., etc. 300 rue King Ouest. Info demander Gaétan: **819 571-2239**,

VENTE DE GARAGE, les 11 et 12 mai **au 1194, rue CHAMPLAIN.**

VENTE DE GARAGE, samedi et dimanche 11 et 12 mai, **au 3205, rue Galt Ouest.**

232 VENTES DE GARAGE ARROND. Rock Forest, St-Élie, Deauville

GRANDE VENTE DÉBARRAS Arr. Rock Forest/St-Élie/Deauville 6065 Chemin de St-Élie, 8 juin 2013 dès 7h Cet événement va se dérouler dans le stat. du Dollar Plus et Familiprix. Faites vite et réservez votre table dès maintenant au **819 822-6082**, poste 111. Coût 25\$/ch. Seulement 50 tables disponibles.

236 VENTES DE GARAGE ARROND. JACQUES-CARTIER

2711 HONORÉ DE BALZAC (par Duvernay), les samedi-dimanche 11 et 12 mai. Plusieurs familles. Beau temps, mauvais temps!

VENDREDI ET SAMEDI, LES 10 et 11 MAI. Au 275, rue Bryant. Vente débarras, tout doit partir.

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT au 2825 Mézy, app. 7, le vendredi 10 et samedi 11 mai , de 10h à 17h. Meubles: 5\$ et +, vêtements dames, (PML): 1\$ et +, livres et films: 3\$, accessoires, lampes et autres.

VENTE DE GARAGE, SAMEDI 11 MAI SEULEMENT, à partir de 8h au 389 Pasteur, Sherbrooke.

238 VENTES DE GARAGE HORS-SHERBROOKE

À MARTINVILLE, 200-214 rue de l'Église VENDREDI 10 mai de 9h à 17h et **SAMEDI** 11 mai de 8h à 16h. Meubles, revues, vaisselle, outils antiques, costumes d'époque, objets religieux, jouets et linge d'enfants. Beau temps ou mauvais temps!

CASSE MAISON: retraite, outillage de machiniste, meubles antiques, vaiss., frigo, congélateur, lingerie, art. de sport les 9, 10 de 8h à 20h, et 11 mai, de 8h à 16h au **1765 rte 222, St-Denis de Brompton.** 819 993-7774.

FERMETURE MAISON, sam.-dim. 11-12 mai, 165 Bord de l'eau, Ste-Catherine de Hatley (JOB1W0). Outils, déco, chasse, meubles, vêtements. Beau temps, mauvais temps.

244 DIVERS À VENDRE

40% MOINS CHER QU'AILLEURS ! TERRE NOIRE MÉLANGÉE AVEC FUMIER DE POULET COMPOSTÉ
Aussi poulets de grains. Petits arbustes: pin blanc, érable. 8937 ch. St-Élie, 819 562-6262

AU MATELAS EXPERT QC. VOUS ACHETEZ DU GROSSISTE JUSQU'À 75% DE RABAIS SUR TOUTS NOS MATELAS, MEUBLES, FUTONS, LITS D'EAU. 1653 rue Paillard. 819 434-3377.

VENTE DE FERMETURE
Équipement de magasin, bureaux, tables, chaises, étagères, présentoirs vitrés, caisse, bijoux, bandes dessinées, modèles à coller, jeux, etc., etc. 300 rue King Ouest. Info demander Gaétan: **819 571-2239**,

262 ASTROLOGIE

10\$ de rabais L'HEURE DES RÉVÉLATIONS Consultez moi, 38 ans de métier. Astrologue , tarologue. Fr. 819 563-3603

VOYANCE
25 ANS D'EXPÉRIENCE
je fais aussi les photos et la guérison. Demandez Mona : 819 791-2009

264 ESCORTES



1 204 206-0032
L'EDEN Sherbrooke
Service d'escorte (Escort service)
Très grand choix d'hôtes et hôtesses
19 / 45 ans pour toutes occasions.
819 791-2505 - 24 h
www.edensherbrooke.ca



1 204 206-0035
DOUCE EXTASE
Jolies jeunes filles
7/7 j, 24 h. Engageons 18 ans et +
819 575-1340

32DD, 115 lb., 5'5
819 432-0863

266 MESSAGES

JOLIE CHINOISE
MASSAGE
SPÉCIAL 30\$
819 348-0183
7/7, 9 h à 23 h
460, rue King Est, Sherbrooke

819 348-9534
MASSAGE LUNE DE MIEL
, 24/24 heures

APPRENDS À T'AIMER
MASSAGE + DOULEURS PHYSIQUES
Vue sur l'eau. Liane: 819 573-5297

JULIE, 48 ANS, 5'6, 145 lb
7/7 819 791-3996

LOUNA, TRÈS JOLIE SEXY FILLE
à la peau caramel, pour massage sensuel et érotique. 24 h/24 h. **819 580-3567**

MALICIA
Venez vivre un doux moment de détente.
Service X X X. 819 861-2641

***** MARILOU *****
Massage sensuel en toute discrétion.
819 562-3757.

MIA XXX
X X X MESSAGES X X X
TÉL.: 819 238-0125

318 PAYSAGISTES

819 572-9761
Abattage, réduction et taille:
arbres, arbustes, haies.
Ramasse tout. Assurances complètes.

819 640-7218
Patrick Robidas Profession Cèdres
Taille haies, arbres, arbustes. Estim. gratuite.

BESOIN D'AIDE POUR NETTOYER VOS PLATE-BANDES POUR LE PRINTEMPS
819 562-5212, 819 570-7191.

CÔTÉ VERT : 819 239-0892
Spécialiste en tonte pelouse, revitalise pelouses endommagées, nettoyage de terrain.

318 PAYSAGISTES

****DOCTEUR DU GAZON****
Tonte de pelouses, 10 ans d'expérience. Estimation gratuite. Service professionnel.
François: 819 566-8961

HOMMES DE CONFIANCE, travaux int. ou ext., paysagement, tonte de gazon. Nettoyage de printemps, etc. Eric: 819 823-2931.

LE ROI DE LA TONTE. Résidentiel et commercial. Contrats de tonte de pelouse. 10 ans d'expérience. Pascal : 819 432-7884.

PLANTATION DE HAIE CÈDRES
3 à 10 pieds, partout en région, garantie 2 ans. Estimation gratuite. 819 820-4381

SERVICE D'ARBRES MCCRAY, taillage de haies de cèdre, abattage, émondage d'arbres. Tonte pelouse, paysagement. 819 212-0308.

SERVICE D'ENTRETIEN JOSÉ
Taille de haie de cèdres, arbres et arbustes. Abattage d'arbres. Déneigement. Essouchage. Mini-excavation. Trottoir, muret. Nettoyage du printemps. Déchiquetage de branches. Aménagement paysager. **819 822-2895**

320 SERVICES DIVERS

BENOIT RICHARD RÉNOVATIONS INC.
Pour le souci du détail
Salles de bains, céramique, bois franc, flottant, gypse, moulures et peinture. Petits et moyens projets de toutes sortes. Ass. responsabilité. RBQ 5642-8261-01. **Tél. 819 342-5693**

★ BÉTON DÉTÉRIORÉ ? ★
Remise à neuf ++ de béton endommagé. Finition et restauration de solage, escalier, trottoir, dalles, dessus de patio, réparation, etc. Enduit acrylique, ciment polymère, crépis, stucco, etc. Produits colorés esthétiques résistants et garantis. Aussi marches ou escaliers pré-fab recouvertés couleurs illimitées. Futur site internet. **STUCCO SHERBROOKE** entrepreneur spécialisé RBQ. 28 ans d'exp. **819 571-0652**

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Construction et rénovation: toitures, montage de charpentes, finition, bois flottant, céramique, salles de bains, revêtement ext. Projets clé en main. Estimation gratuite! **819 571-1602**
constructionsdgouin@gmail.com

HOMME À TOUT FAIRE, rénovation, patio de bois, cuisine et s. de bains, comptoir béton, réparations diverses. Gaétan: 819 563-6144.

LAVAGE DE MAISONS
à la pression: brique, vinyle, bois, tôle, revêtement de sol, pavé uni, décapage de patios. Estimé gratuit. François: 819 574-4011.



ON COUVRE L'ESTRIE ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Spécialiste en toiture de bardeau, fibre de verre et élastomère. Pliage sur mesure. RBQ 5659-7651-01
819 238-2057 - 819 832-1949

PEINTRE
25 ans d'expérience. Travail propre et garanti. Mario : 819 571-2207

POSE DE CÉRAMIQUE, ESTIMÉ GRATUIT. Mosaïque, plancher, mur, douche, comptoir, etc. **Réno S-B clé en main, qualité garantie.** Marc: 819 578-8835.

RÉNOS: INSTALLATION DE PORTES ET FENÊTRES, portes de garage, rénos ext. et int., 25 ans d'exp. Mario: 819 943-5329.

REPARATION DE JOINTS DE BRIQUE et pierre, linteaux, allèges, récupération de métaux et entretien de tout genre, abattage d'arbres, taille de cèdres, mini-conteneurs à louer. Récupération Clément Goyette. En tout temps: 819 820-6785, soir: 819 845-4280.

SPÉCIAL TOITURES
Réservez en mai votre toiture en bardeaux d'asphalte et obtenez un maximum de ventilation gratuit. Estimation gratuite et travaux garantis. Licence RBQ. **819 571-1602.**
constructionsdgouin@gmail.com

TOITURE EN PENTE OU PLATE EN ÉLASTOMÈRE, REVÊTEMENT BARDEAUX. 25 ans d'expér. Garantie meilleur prix. R.B.Q. 819 821-1718 Denis.

TOITURES
Bardeaux d'asphalte. Estimation gratuite. Qualité/prix imbattables! Ouvrage garanti. RBQ / APCHQ. **lavoie.ren@yahoo.ca**
R. Lavoie: 819 822-3854, 819 574-4510

332 ARGENT À PRÊTER

ARGENTDIRECT.COM
Prêts de 500\$ et +
Aucune enquête de crédit
1 888 374-5777

PRÊT DE 500\$
CC Express, 1-888-994-4054
www.courtageexpress.com

PRÊT DE 500\$
Sans enquête de crédit.
Crédit Courtage : 1 866 482-0454

PRÊT PERSONNEL OU HYPOTHÈQUE
Financement autos et camions. Aucune enquête de crédit. Tél. : 1 514 268-1480.

336 OCCASION D'AFFAIRES

EQUIPEMENT DE LAVAGE A PRESSION
remorque 12 x 6 pi. fermée, avec réservoir 230 gallons, réservoir 50 gallons, 2 machines à pression: 3200 lb., 3 pompes 'surlow', pick-up F-150 2000, avec no. de tél. et 2 contrats. 10,000\$ nég. Tél: 819 346-5859.

340 SERVICES FINANCIERS

CONSOLIDEZ VOS DETTES
en 1 paiement / mois selon votre budget
Pour carte de crédit, Hydro, Impôt
Agences de recouvrement, saisies, etc.
Groupe GPC, 7 / 7 jours, de 8h à 19h
Sans frais : 1 877-441-2330

352 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE

MASSAGE DÉTENTE / THÉRAPEUTIQUE
Lun au vend. 9h à 21h. Sam. 9h à 14h.
REÇUS ASSURANCES. 819 564-4062

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCAN

AVIS PUBLIC

Arrondissement de Fleurimont
Dérogation mineure
1695, rue des Frères-Giroux

À TOUTS LES INTÉRESSÉS

PRENEZ AVIS que lors de la séance ordinaire du conseil de l'arrondissement de Fleurimont qui aura lieu le lundi 27 mai 2013 à 18 h 30 au Centre culturel et communautaire Cœur-Immaculé (salle du Parvis), 987, rue du Conseil à Sherbrooke, ledit conseil statuera sur la demande de dérogation mineure suivante :

La demande de dérogation mineure pour le lot 4 700 093 du cadastre du Québec, situé au 1695, rue des Frères-Giroux, dans la zone résidentielle Ra-2 du Règlement de zonage de l'ancienne Municipalité de Fleurimont vise à régulariser l'implantation d'une remise.

La nature de la demande vise à autoriser une dérogation de 0,09 mètre à la distance minimale de 0,90 mètre qui doit être respectée entre un bâtiment accessoire et une limite de propriété voisine.

Toute personne intéressée peut se faire entendre par le conseil relativement à cette demande.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 10 mai 2013.

Marc Mongeau
Secrétaire



RAPPEL ENCAN

Pour Mme Bessie Aulis et Mme Edna Walker, au 210, route Dawson à Sawyerville, le samedi 11 mai 2013 à 10 h.
SERONT VENDUS : antiquités, meubles et accessoires de maison, articles pour l'extérieur et véhicule/machinerie.

ENCHÈRES GRAHAM AUCTIONS
St-Isidore-de-Clifton, QC J0B 2X0
819 889-2876, 819 919-2104
Suivez-nous sur Facebook
grahamauctions@hotmail.com

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCAN

ENCAN
Vente par encan pour la succession de Feu Ken Blake
au 841, rue Strathcona à Ayers Cliff,
le samedi 18 mai à 10 h 30.

Antiquités : tables d'entrée; 2 meubles à verre bombé; coffres; porte-magazines; chaise en osier; arrê de porte en fonte; table à abattant; bandes dessinées; chaises warby; mobilier de chambre à coucher; balances; lampes à l'huile; pièces en fer blanc; chaise à pattes de lion; berçante de jardin; vieilles caisses de boisson gazeuse (Pepsi, Canada Dry); coffre en fer blanc WWII; service à vaisselle complet antique de couleur rose Royal Albert; verrerie (motifs de canneberge, Dépression, Carnaval, Alfred Meakin, à tête d'épingle, Wedgwood); tasses et soucoupes; chat noir; brouette; scie; skis et plus.

Pour la maison : téléviseur à écran plat 28 po; vaisselle; chaudrons et casseroles; literie; lits jumeaux; bureaux; laiton; cristal; 2 déshumidificateurs; mobiliers de chambre; classeur et plus.
Pour l'extérieur : souffleur à neige (blanc); chaînes; compresseur à air; 2 aspirateurs Shop Vac; laveuse à pression; scie à chaîne; coffre d'outils; bicyclettes; tondeuse (autopropulseuse); échelles; crics à plancher; outils; meubles de jardin; balançoire.
Grand Marquis 2000 avec deux jeux de pneus (164 000 km).

Enchères SCOTT GRAHAM
90, route High Forest,
à St-Isidore-de-Clifton (Québec)
J0B 2X0
819 889-2876; 819 919-2104

Appel d'offres

La Ville de Sherbrooke recevra des soumissions pour :

CONSTRUCTION DE LA NOUVELLE CASERNE 2 - ROBERT-DAVIDSON
- APPEL D'OFFRES N° 12980

Les documents de soumission sont disponibles au portail du SEAO à l'adresse suivante : www.seao.ca sous le numéro 630136 ou en communiquant au 1-866-669-7326. Les soumissions doivent être reçues physiquement dans une enveloppe scellée au bureau de la Division de l'approvisionnement situé au 555, rue des Grandes-Fourches Sud, bloc A, Sherbrooke avant le 4 juin 2013 à 14 heures.

La Ville se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Pierre Plourde
Chef Division de l'approvisionnement



403 PRIÈRES

Prière au Saint Esprit
St-Esprit toi qui m'éclaires, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt que la grâce a été obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée).
R.P.

402 REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS
à ST-ANTOINE pour faveur obtenue
MC LD

Donnez votre vieux véhicule à AUTO-REIN
Vous contribuez à lutter contre les maladies rénales et à protéger l'environnement
Remorquage gratuit | Reçu pour fins d'impôt émis

1 888 2AUTO-REIN / 1 888 228-8673 www.rein.ca/quebec



**Claude AUCLAIR****(1930 - 2013)**

Au CHSLD d'Asbestos, le 30 avril 2013, est décédé monsieur Claude Auclair, à l'âge de 83 ans, époux de Mme Jeannine O'Bready et fils de feu Augustin Auclair et de feu Eva Toupin, demeurant à Asbestos.

La famille recevra les condoléances au Centre funéraire Dupuis, 550, 1ère Avenue, Asbestos, le 11 mai 2013 de 10h jusqu'à la cérémonie d'adieu qui sera célébrée à 15h au salon même. Il y aura crémation et les cendres seront déposées au cimetière d'Asbestos à une date ultérieure.

Monsieur Auclair laisse dans le deuil outre son épouse Jeannine, ses enfants; Jacques, Suzanne, Hélène (Denis Champagne), feu Richard, Yves (Sylvie Bourassa), Lyne et Nathalie (Dave Moreau), ses 10 petits-enfants; Mathieu (Myriam Deslandes) et feu Vincent Drapeau, Hugues (Isabelle Leroux), Patrick et Caroline Champagne (Dominic Lapointe), Elsa Roberge, Kevin et Gabriel Laroche, José et Anthony Moreau ainsi que 7 arrière-petits-enfants; Alexis, Laurie, Déhlia, Hubert, Zacharie, Méganne et Zoé. Il laisse aussi son frère Germain (feu Marie-Rose Tessier), ses sœurs feu Fleurette (feu Elphège Beaugregard) et Renaude (feu Lionel Veillette), ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille O'Bready; feu Robert (Jeannine Charland), feu Maurice (Marie-Claire Boisvert), Raymonde (William Bourque), Jean-Claude, Renaud (Wendy Lee), Madeleine (Claude Janelle) et feu Jean-Marie de même que plusieurs autres parents et amis.

La famille aimerait remercier sincèrement le personnel de la Résidence Ferland de Danville ainsi que celui du CSSS des Sources pour l'attention et les bons soins prodigués à notre père.

Centre funéraire Dupuis
550, 1re avenue
Asbestos (Québec) J1T 3X4
www.salonsdupuis.com



Tél.: 819 879-2424
Télé.: 819 879-4406
Pierre Dupuis, président
Jean-Guy Dupuis, directeur

**Thérèse (Lavigne) BAILLARGEON**

Au CSSS des Sources, Asbestos, le 5 mai 2013, est décédée madame Thérèse Lavigne, à l'âge de 86 ans, épouse de feu Armand Baillargeon, demeurant à Asbestos.

La famille vous accueillera aux Résidences funéraires Fréchette, (560, 1ère Avenue, Asbestos), lundi 13 mai 2013 de 14h à 16h et de 19h à 21h30. Jour des funérailles, de 9h30 jusqu'au départ du salon à 10h45. Funérailles, le mardi 14 mai 2013 à 11h en l'église St-Isaac-Jogues. Les cendres seront déposées au Columbarium Fréchette à une date ultérieure.

Mme Lavigne Baillargeon laisse dans le deuil ses enfants : Pierre (Ginette Bolduc) Asbestos, Diane (Jean Paquin) Montréal, France (Steve) Montréal, Denise (Pierre Labranche) St-Élie d'Orford. Elle était la mère de feu Rolland (Danielle Beauchemin) St-Georges de Windsor. Elle laisse ses petits-enfants : François, Martin, Julie, Mathieu, Pierre-Alexandre, Jean-Frédéric. Arrière-petits-enfants : Frédérique, Élodie, Daphnée. Elle était la sœur de : feu Germain (feu Marie-Rose), feu Richard (feu Ema), feu Jean-Paul (Patricia), feu Lucille (feu Philippe), Simone (feu Donat), Gisèle (feu Donia), Marie-Berthe (feu Gilles), Monique (feu Guy), Carmen (Serge), Estelle (feu Jean-Charles), Gaston (Ginette). Elle laisse les membres de la famille Couture de même que plusieurs autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du CSSS des Sources et du Manoir Jeffrey pour les bons soins prodigués à Mme Lavigne Baillargeon.

Les Résidences funéraires Fréchette
560, 1re avenue C.P. 113
Asbestos (Québec) J1T 3M9
Tél.: 819 879-2233 - Téléc.: 819 879-6844

Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
deces@funerairrefrechette.com
Affiliée à la C.T.Q.

**Jean-Claude BOURGET****(1931 - 2013)**

Au CHUS Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 1er mai 2013, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Jean-Claude Bourget, fils de feu Charles Bourget et de feu Dorila Bisson et époux de Monique Corriveau, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas, 601, rue du Conseil, Sherbrooke, le vendredi 10 mai 2013 de 19 h à 22 h et samedi de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Le service religieux sera célébré le samedi 11 mai 2013 à 11 h, en l'église St-Charles Garnier et de là au crématorium Steve L. Elkas. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel à une date ultérieure.

M. Bourget laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants : Marc (Brigitte Thibault), feu Michel, Daniel (Eric Michaud), Renée (Marcel Pilon); ses petits-enfants, David (Jennifer), Catherine, Marc-Alexandre, Mikael, Jonathan (Jennifer), Guillaume, Paméla (Mikael), Gabriel; ses arrière-petits-enfants, Inata, Samara, Alessa, Mikaela; ses frères, Marcel (Léa Viens), Valère (Lucienne), feu Charles (feu Germaine), feu Léo-Paul (feu Marie-Jeanne), feu Olivette (feu Arthur), feu Alfred, feu Thérèse (feu Georges), feu Renovia (Germain Lampron); beaux-frères, belles-sœurs de la famille Corriveau, Gilles (Carmen Perreault), feu Osias (Gervaise Perreault), feu Jean-Marie (Fernande Thériault), Jocelyn Fontaine, Irène (Jeannine Cloutier), feu Gertrude (feu Eugène Lavallière), Paul-Émile (Lucille Lemieux), André (Denise Proulx), Michel (Jacqueline Matte), ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du 4e A du CHUS Hôtel-Dieu, pour les bons soins prodigués à M. Bourget. En guise de sympathie, la famille apprécierait des dons à la **FONDATION DU CHUS**, 530, 10e avenue Sud, Sherbrooke (Québec) J1G 2R9.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com

**Yvette (Rhéaume) CASTONGUAY****(1924 - 2013)**

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 27 avril 2013 est décédée madame Yvette (Rhéaume) Castonguay, à l'âge de 88 ans, fille de feu Maria Demers et de feu Arthur Rhéaume et épouse de Maurice Castonguay, demeurant à Racine.

La famille accueillera parents et amis qui désirent témoigner leur sympathie, le samedi 18 mai 2013 à compter de 10h00 à l'église Saint-Théophile de Racine (346 rue de l'église à Racine), suivront ensuite les funérailles à 11h00 en présence des cendres. L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame-des-Neiges de Montréal à une date ultérieure.

Outre son époux, Mme Rhéaume laisse dans le deuil ses enfants Nicole (feu Antoine Trachy), Marc (Joceline Laliberté), Benoit (Hélène Tremblay) et Bruno. Ses petits-enfants; Simon, Mélanie, Christian, Maryse, Isabelle et Roney, ses arrière-petits-enfants; Gabrielle et Charles, ainsi que sa sœur Jeannette, ses beaux-frères et belles-sœurs et autres parents et amis.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfuneraire.com

IN MEMORIAM**AUCLAIR (Claude)****83 ans, Asbestos****BAILLARGEON (Thérèse (Lavigne))****86 ans, Asbestos****BOURGET (Jean-Claude)****81 ans, Sherbrooke****CASTONGUAY (Yvette (Rhéaume))****88 ans, Racine****CHAPUT (Claudette (Boutin))****76 ans, Magog****CORBEIL (Madeleine (Olivier))****88 ans, Coaticook****COURNOYER (Henri-Paul)****80 ans, Weedon****CYR (Guy)****75 ans, Cookshire****CÔTÉ (Marie (Lacasse))****100 ans et 7 mois, Coaticook****FONTAINE (Albertine (Masson))****101 ans, Sherbrooke****FORGUES (Yvon)****65 ans, Orford****FRAPPIER (Yves)****18 ans, St-François-Xavier-de-Brompton****GAGNÉ (Paul)****93 ans, Sherbrooke****GARAND (Lise)****59 ans, Sherbrooke****GRÉGOIRE (André)****77 ans, Sherbrooke****JEAN-MARIE (Mariette (Charpentier))****93 ans, Coaticook****JOLICOEUR (Gabrielle (Côté))****86 ans, Asbestos****LAMBERT (Bernadette (Laramée))****68 ans, Cookshire-Eaton****LAVOIE (Bernard)****86 ans, Sherbrooke****LAVOIE (Huguette)****78 ans, Sherbrooke****NICOL (Bernard)****75 ans, Sherbrooke (Bromptonville)****OUELLET (Rita (Lefebvre))****91 ans, Sherbrooke****PHANEUF (Germaine)****84 ans, Ham-Sud****POULIOT (Jeanne (Nadeau))****89 ans, Windsor****THÉRIAULT (Pauline (Charland))****81 ans, Asbestos****WARD (Marcelle (Salois))****94 ans, Windsor****YERGEAU (Guy)****68 ans, Sherbrooke**

Nous offrons nos condoléances
aux familles éplorées

LA TRIBUNE**Claudette (Boutin) CHAPUT****(1937 - 2013)**

Au CSSS Memphrémagog, le 5 mai 2013, à l'âge de 76 ans, est décédée madame Claudette Boutin, fille de feu Joseph Boutin et de feu Fernande Cadorette. Elle était l'épouse de Rosaire Chaput, demeurant à Magog.

À la demande de Mme Boutin Chaput il n'y aura pas d'exposition. Le jour des funérailles la famille sera présente à l'église à compter de 10h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles le samedi 11 mai 2013 à 11h à l'église Saint-Patrice de Magog, 115, rue Merry nord, Magog.

Mme Boutin Chaput laisse dans le deuil ses enfants Diane, Denis (Josée), Nancy (Louise), Line (Guy). Elle était aussi la mère de feu France. Elle laisse ses petits-enfants William, Louis-Marc, Marilou. Ses frères et sœurs Michel, Jean-Jacques, Françoise ainsi que leurs conjoints(es). Ses beaux-frères et belles-sœurs Léon, Madeleine, Marie-Marthe ainsi que leurs conjoints(es). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du 6ième étage du CSSS Memphrémagog pour les bons soins prodigués à Mme Boutin Chaput.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfuneraire.com

**Madeleine (Olivier) CORBEIL**

Au Centre de Santé MRC Coaticook, le 9 mai 2013, est décédée madame Madeleine Olivier, à l'âge de 88 ans, épouse de feu Roger Corbeil et fille de feu Lucien Olivier et de feu Auréa Côté, demeurant à Coaticook.

La famille vous accueillera au Centre funéraire Coopératif région Coaticook, (284, rue Child, Coaticook), vendredi 10 mai 2013 de 14h à 16h et de 19h à 21h. Jour des funérailles de 9h jusqu'au départ du salon à 10h45. Funérailles le samedi 11 mai 2013 à 11h en l'église St-Edmond. L'inhumation aura lieu à une date ultérieure.

Madame Olivier laisse dans le deuil ses enfants : Marc (Liliana Roman), Benoît (Heather Sandford), Ghislaine (Hermel Racine) et Rémi (Maryse Lemelin), ses petits-enfants : Thalia, Daphné, Elena, Bruno Junior, Isabelle, Marie-Ève, Olivier et Stéphanie, ses arrière-petits-enfants : Pénélope, Anastasia et Ophélie. Elle laisse aussi dans le deuil ses frères et sœurs : Marguerite (feu Léo Fréchette), Raymond (Gisèle Mercier), Normand (feu Madeleine Fournier), (Rose-Hélène Vachon), Georges (Irène Doyon) et Pauline (feu Jean-Paul St-Pierre), sa belle-sœur : Henriette Corbeil (Conrad Perron). Ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

En guise de sympathies des dons à la **SOCIÉTÉ ALZHEIMER**, 375, rue Argyll, Édifice Norton, bureau 0725, Sherbrooke, Qc, J1J 3H5, seraient grandement appréciés de la famille.

Centre fun. coopératif région de Coaticook
284, rue Child, Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-6688
Télé.: 819 849-3068



Michel Belzil, directeur général
Jacinthe Fecteau, directrice des services
aux familles
www.cfcoaticook.com

Marie (Lacasse) CÔTÉ**(1912 - 2013)**

À Coaticook, le 20 décembre 2012, à l'âge de 100 ans et 7 mois, est décédée madame Marie Lacasse-Côté, épouse de feu Edmond Côté, fille de Ludger Lacasse et d'Élise Lavoie.

Un service aura lieu le samedi 11 mai 2013 à 14 h, en l'église de St-François d'Assise, rue des Quatre-Saisons, Sherbrooke.

Elle laisse dans le deuil ses filles Aline Côté, Gisèle Côté, Monique Côté (Marcel Baron), Pierrette Côté (Lionel Laplante).

Parents et amis sont invités à y assister.

**Henri-Paul COURNOYER**

Au CSSS du Haut St-François, Foyer Weedon, le 6 mai 2013, à l'âge de 80 ans, est décédé monsieur Henri-Paul Cournoyer, fils de feu Joseph Cournoyer et de feu Adrienne Faucher, époux de Marielle Lachance Cournoyer, demeurant à Weedon.

La famille sera présente à l'église à compter de 10h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles le samedi 11 mai 2013 à 11h, en l'église Saint-Janvier de Weedon, 234, rue Saint-Janvier, Weedon. Suivi de l'inhumation au cimetière St-Janvier de Weedon.

Outre son épouse, monsieur Cournoyer laisse dans le deuil ses enfants, Louise (Raymond Rivard) et Pierre (Claudette Jetté); Ses petits-enfants, Sénérella, Yannick, Guillaume (Nancy) et Marc-Antoine (Méissa); ses arrière petits-enfants : Mégan, Marie-Lou, Arianne et Nathan. Il laisse également dans le deuil ses frères et soeurs: Benoît (Thérèse Boulanger), Béatrice (feu Bertrand Grégoire), Yvette (feu Joseph Grégoire), Irène (feu Gervais Grégoire), Thérèse (Roger Sérignano), Pauline (Florian Duquette), Doris, Jean (Lynda), Gérard (Nicole Guertin), Gaétane et Michel (Carole). Il était le beau-frère de : Egide (Lise Desruisseaux), Gervaise (Roland Caron), feu Jean-Paul (Dolorès Fontaine), Agnès (Jean-Louis Héroux), Lévis (Fernande Fontaine), Françoise (Garry Robarge), feu Jules (Monique Rodrigue), feu Evelyne (Gérald Dumas), Normande (Robert Beaudoin), Jocelyn (Liette Livernoche), Charles (Carole Gadoury) et Jean-Luc (Céline Nadeau) ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier spécialement les préposés(e) et les infirmiers(e) du CHSLD Weedon pour les bons soins prodigués à monsieur Cournoyer. En guise de sympathie, les dons à **PARKINSON ESTRIE**, CP 25085, Sherbrooke J1L 4M8 ou à la **FONDATION DU CLSC-CHSLD DU HAUT ST-FRANÇOIS**, 460, 2e avenue, Weedon J0B 3J0 seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
234, rue St-Janvier, Weedon, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 877-2720 – Téléc.: 819 348-3777



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapiere, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. Familles
www.coopfuneraire.com

**Yvon FORGUES****(1947 - 2013)**

Le 6 mai 2013 s'est éteint paisiblement Yvon Forgues, entouré de sa famille, à l'âge de 65 ans. Il était le fils de feu Dorilla Forgues et de feu Irène Roy et l'époux de Danielle Collette, demeurant à Orford.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), en présence des cendres, le vendredi 10 mai 2013 de 13 h à 15 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les cendres seront mises en terre au cimetière St-Michel.

Outre son épouse, M. Forgues laisse dans le deuil ses fils: Dany (Karine Pelletier), Jean-Charles et Keven (Caroline Lessard), ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Collette: Cécile (Jean-Luc Pépin), Lise Blanchette Collette (Michel Gauthier), Robert (Andrée Robillard), Roger (Serge Daigneault), Pierre, Yvon (Denise Lemay), Claude (Johanne Therrien), Normand (Ginette Pomerleau) et Guy. Il laisse aussi dans le deuil ses cousins, cousines: Claudette Roy, Francine Roy, Louise Roy et Richard Roy, dont il était très proche.

La famille remercie les infirmières du CLSC de Magog ainsi que le Centre d'oncologie du CHUS pour les bons soins prodigués à M. Forgues pendant sa maladie. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à **L'ORGANISME DE VOTRE CHOIX**.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapiere, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfuneraire.com

**Yves FRAPPIER**

Accidentellement, le 5 mai 2013, à l'âge de 18 ans, est décédé monsieur Yves Frappier, fils de Pierre Frappier et de Caroline Landry, demeurant à St-François-Xavier-de-Brompton.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (64, 3e Avenue, Windsor), le vendredi, 10 mai 2013 de 19 h 00 à 22 h 00 et le samedi, 11 mai 2013 de 9 h 00 à 11h15.

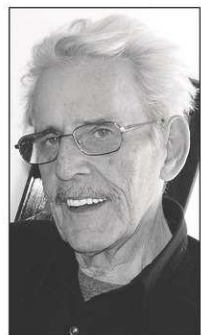
Funérailles le samedi 11 mai 2013 à 11h30 en l'église Saint-François-Xavier-de-Brompton, 181, rue de l'église, St-François-Xavier-de-Brompton. Suivi de l'inhumation au cimetière de St-François-Xavier-de-Brompton.

Outre son père et sa mère Yves laisse dans le deuil ses soeurs, Mélanie (Pierre-Nil Scalabrini) et Anne-Marie (Jonathan Bélanger), son amie de coeur Alexandra Lemelin. Ses grands-parents, Lucie Morel (feu Roméo Frappier), Bertrand Landry (Micheline Drolet). Ses oncles et tantes Frappier; Hélène (Réjean Leblond), Carole (Daniel Tremblay) et Danny (Isabelle Prévost). Ses oncles et tantes Landry; Marylène (Alain Delafontaine), Jean-Marc (Isabelle Bourdeau), Michel (Sophie Guillemette) et Annie (Mathieu Lemay). Il laisse également plusieurs cousins, cousines, petits cousins et de nombreux amis.

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison A. Boisvert
64, 3e avenue, Windsor QC J1S 1X9
819 845-3992 – Téléc.: 819 845-3007



François Fouquet, directeur général
Lionel Turgeon, directeur
info@coopfuneraire.com
www.coopfuneraire.com

**Guy CYR****(1937 - 2013)**

À Sherbrooke, le 5 mai, à l'âge de 75 ans, est décédé monsieur Guy Cyr, fils de feu Alphonse Cyr et de feu Philomène Payeur et époux de Denise Collette, demeurant à Cookshire-Eaton.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc., (601, rue du Conseil, Sherbrooke), vendredi de 14h à 16h et de 19h à 22h et samedi de 8h30 jusqu'au départ du salon. Le service religieux sera célébré le samedi 11 mai 2013 à 10h en l'église Notre-Dame de la Paix de Johnville et de là au cimetière St-Michel de Sherbrooke.

M. Cyr laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants Gabriel (Carole Houde), Brigitte (Boris Lassire), Line (Erick Bilodeau), Guylaine (Yves Roux); ses petits-enfants Samantha, William, Valérie et Dominik. Il était le frère de : feu Noëlla (feu Alphonse Larochelle), Rachel (feu Gérard Ouellette), feu Bernadette (feu Gérard Dallaire), feu Simone (feu Fernand Gaulin), feu Jeannette (feu Gérard Jacques), feu Jeanne D'Arc (feu Léopold Scalabrini), feu Laurette (feu Lucien Champagne), Linette (feu Réal Rodrigue, Pierre Déry), feu Noël (feu Marthe Payeur), Gisèle (Fabien Côté), Armande (feu Jules Côté). Il était le beau-frère de : feu Gaston (Yvette Boucher), feu Lucille (feu Lionel Bernier), feu Roland (Huguette Vallières), Joane (Robert Laporte). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du 6A du CHUS Fleurimont pour les bons soins prodigués à M. Cyr. Un merci spécial à Yan. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke, J1L 1C9.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com

**Paul GAGNÉ****(1920 - 2013)**

Au CHUS Fleurimont, le 1er mai 2013, à l'âge de 93 ans, est décédé monsieur Paul Gagné, fils de feu Vital Gagné et de feu Sarah Gagné et époux de feu Dorothee Aubut, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le samedi 11 mai 2013 de 10 h à 14 h. Suivra à 14 h, une cérémonie d'adieu célébrée en la chapelle du même lieu.

Monsieur Gagné laisse dans le deuil ses enfants : Ginette Gagné (Fernand Ménard), Pierre Gagné, Daniel Gagné (Johanne Marcoux), Carole Gagné (Guy Lafliche), Louise Gagné (Louis Bosch). Il était aussi le père de feu Robert Gagné; ses petits-enfants Julie, Josée, Éric, Andréanne, Valérie, Marie-Pier, Monia, Nadia, François, Alexandre, Marie-Ève, Eloïse, Jessica et Justin, ainsi que 17 arrière-petits-enfants. Il laisse également dans le deuil ses belles-soeurs, Armande Aubut, Lucille Aubut et Rita Martel Aubut, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier l'ensemble du personnel du CHUS Fleurimont pour les bons soins prodigués à monsieur Paul Gagné.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CANCER DU SEIN DU QUÉBEC**, 1155, boul. René-Lévesque Ouest, bur. 1003, Montréal (Québec) H3B 2J2, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapiere, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfuneraire.com

**Albertine (Masson) FONTAINE****(1912 - 2013)**

Au Pavillon St-Vincent de Sherbrooke, le 9 mai 2013, à l'âge de 101 ans, est décédée madame Albertine Fontaine, fille de feu Dasie Fontaine et de feu Yvonne Robidas et épouse de feu Léon Masson, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc., (601, rue du Conseil, Sherbrooke), dimanche de 14h à 16h et de 19h à 22h et lundi de 9h jusqu'au départ du salon à 11h. Le service religieux sera célébré le lundi 13 mai 2013 à 11h15 en l'église Ste-Famille et de là au Crématorium Steve L. Elkas. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Mme Masson Fontaine laisse dans le deuil ses enfants Robert (Nicole Chabot), Denis (Francine Théberge), Lisette (Welly Lauzon), Nicole. Ses petits-enfants François, Johanne, Andrée, Jean, Daniel, Alain, Alisha, Jason et 10 arrière-petits-enfants. Elle laisse dans le deuil ses soeurs, Rita (feu Conrad Chaloux), Gisèle (Patrice Custeau), Rose Aimée (feu Laurent Roy, feu Roger Bédard), Rolande (feu Armand Lachance), Fleurette (Bob Noble). Elle était la soeur de : feu Raoul (Blanche Labranche), feu Aurore, (feu Jean-Marie Viens), feu Donald (feu Jean-Marie Roy), feu Lucienne (feu Alex Marchessault), feu Paula (Fernand Cabana). Elle était la belle-soeur de : Lucille Masson (Robert Blouin), Rose Aimée Masson (Antonio Désorcy), feu Eva Masson (feu Louis Cliche), feu Dora Masson (feu Alfred Routhier), feu Cécile (feu Hector Masson), feu Annette (feu Aimé Masson). Elle laisse également plusieurs neveux, nièces, parents et amis.

Au cours de ses années de séjour au Boisé du Lac, ses enfants tiennent à remercier toutes les personnes qui ont été très attentives au bien-être de notre mère.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com

**Lise GARAND****(1953 - 2013)**

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 8 mai 2013, est décédée madame Lise Garand, à l'âge de 59 ans, conjointe de feu Jacques Gagné et fille de feu Rosaire Garand et de Thérèse Rancourt.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc, (601, rue du Conseil, Sherbrooke), dimanche de 14h à 16h et de 19h à 22h et lundi de 9h jusqu'au départ du salon à 10h40. Le service religieux sera célébré le lundi 13 mai 2013 à 11h en l'église St-François d'Assise et de là au Crématorium Steve L.Elkas. Les cendres seront déposées au Crématorium Steve L. Elkas à une date ultérieure.

Lise laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Jean-Claude (Bibiane Poliquin), Jacques (Lise Boucher), Nicole (feu Jean-Marc Carrier), Pierrette (Guy Simon); elle était aussi la soeur de feu Paul (Réjeanne Quirion). Elle laisse ses amies: Louise Simard et Jocelyne Fontaine; son filleul Yuhann Simard; plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com



André GRÉGOIRE

(1936 - 2013)

C'est entouré des siens, au CHUS Fleurimont, le 5 mai 2013, à l'âge de 77 ans, qu'est décédé monsieur André Grégoire, fils de feu Rosario Grégoire et de feu Germaine Lacasse et époux de Henriette Bolduc, demeurant à Sherbrooke.

À la demande de la famille, il n'y aura pas d'exposition. La famille sera présente à l'église en présence des cendres, le jour des funérailles, le samedi 11 mai 2013, à compter de 10 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Un service religieux sera célébré 11 h, en l'église Marie-Médiatrice, 3025, place Dion (Galt Ouest), Sherbrooke. Monsieur reposera au Colombarium 24-Juin, Sherbrooke.

Outre son épouse, M. Grégoire laisse dans le deuil son fils Sylvain (Isabelle Blais) et sa fille Manon (Denis Turcotte), ses petits-enfants: Jean-Philippe, Karl, Annick, Dominic et Olivier. Il laisse également ses frères et sœurs: Marcel (Lucienne Pépin), Claude (feu Gisèle Pariseau), Françoise (Alexandre Labbé) et Ghyslaine; il était aussi le frère de feu Roland (feu Pauline Turgeon), feu Gérard (Monique Lapointe) et de feu Rolande. Il laisse également son beau-frère et ses belles-sœurs de la famille Bolduc: Colette (Jean-Guy Dallaire), feu Normand (Jacqueline Simard) et de feu Thérèse p.m. Il laisse plusieurs neveux, nièces, autres parents et beaucoup d'amis.

La famille tient à remercier le personnel des soins intensifs du CHUS Fleurimont pour leur extraordinaire travail. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la **SOCIÉTÉ DE RECHERCHE SUR LE CANCER INC.**, 625, avenue du Séigneur-Kennedy, bureau 402, Montréal H3A 3S5.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapiere, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfuneraire.com



Bernard LAVOIE

Au pavillon St-Joseph, le 5 mai 2013, est décédé monsieur Bernard Lavoie, à l'âge de 86 ans. Il était l'époux de Thérèse Champagne et demeurait à Sherbrooke.

La famille accueillera les parents et amis au salon funéraire Charron et fils vendredi le 10 mai de 19 h à 21 h ainsi que le jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 9 h 45. Les funérailles seront célébrées samedi le 11 mai à 10 h à l'église St-Jean L'Évangéliste, suivra l'inhumation au cimetière St-Edmond.

M. Lavoie laisse dans le deuil son épouse Thérèse et ses enfants: Andrée, Denise (Michel Daris), Ginette (Bernard Tremblay), Jean (François Lemire), Isabelle (Richard Roberge). Ses petits-enfants: Gabrièle (William), Pierre-Olivier (Annick), Raphaële (Craig), Jean-David (Léa), Marie (Frédéric), Alizée, Justin et Julien. Ses arrière-petits-enfants: Cassandra, Jack et Mila. Sa soeur Claire et ses belles-sœurs: Raymonde (feu Émile Bégin), Berthe (feu Delphis Perreault) et Gisèle (Bob Clark). M. Lavoie laisse également dans le deuil sa grande amie Marielle Richard, les nombreux employés de la ferme au fil des années ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et de nombreux amis.

La famille désire remercier le Dre Louise Cabana ainsi que le personnel du 5e étage du pavillon St-Joseph pour les bons soins. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS, À LA FONDATION VITAE OU À L'ASSOCIATION PULMONAIRE** seraient appréciés.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec) J1A 2B6
Tél.: 819 849-4141



Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronnetfils.com
Site Web: www.charronnetfils.com



Mariette (Charpentier) JEAN-MARIE

À Coaticook, le 4 mai 2013, est décédée madame Mariette Charpentier à l'âge de 93 ans. Elle était l'épouse de feu Roger Jean-Marie et demeurait à Coaticook.

La famille accueillera les parents et amis au salon funéraire Charron et fils vendredi le 10 mai de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h ainsi que le jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 11 h 10. Les funérailles seront célébrées samedi le 11 mai à 11 h 30 à l'église St-Jean L'Évangéliste, suivra l'inhumation au cimetière St-Edmond.

Mme Jean-Marie laisse dans le deuil ses enfants: Gérard (Chantal Lafitte), Suzanne (Luc Bouchard), Robert (Nadine Breton) et Paul. Elle était aussi la mère de feu Monique, feu Françoise (François Marcoux), feu Judith. Elle laisse ses petits-enfants: Sandrine (Donald Green) et Isabelle Jean-Marie; Virginie Laffite-Jean-Marie; Sébastien (Stéphanie Landry) et Jean-François Ouimette. Ses arrière-petits-enfants: Sarah et Laurie Green; Justin et Frédéric Patry; Marianne et Matthieu Ouimette ainsi que Justin Landry. Elle laisse également dans le deuil son frère Gaétan Charpentier, son beau-frère Gaston Jean-Marie (Thérèse Dallaire) et ses belles-sœurs Jacqueline Jean-Marie (feu Joffrey Pyne) et Claire Jean-Marie (feu Jules Pichette) ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier sincèrement le personnel de la maison Boiscastel et celui du pavillon Ste-Catherine 2 du centre de santé de Coaticook ainsi que le Dr Frenette pour les bons soins. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CENTRE DE SANTÉ DE COATICOOK** seraient appréciés.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec) J1A 2B6
Tél.: 819 849-4141



Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronnetfils.com
Site Web: www.charronnetfils.com



Huguette LAVOIE

Au CHUS Fleurimont, le 7 mai 2013, à l'âge de 78 ans, est décédée madame Huguette Lavoie.

Madame Huguette Lavoie laisse dans le deuil ses enfants, Pierre et Mario (Betty); ses frères et sœurs: Maria, Claire (Roland), Paul-Emile (Marjolaine), Lucien (Chantal), Noëlla (Luis), Colette. Elle était également la soeur de : feu Marie-Paule, feu Gertrude, feu Jeannine, feu Jeanne, feu Charles (Francine) feu Jean-Marie.

La famille tient à remercier le personnel soignant du dixième et sixième étages du CHUS Fleurimont pour les bons soins prodigués à madame

Huguette Lavoie.

Résidence funéraire Cass
3006, rue College
Sherbrooke (Québec) J1M 1T9



Tél.: 819 564-1750
Condoléances à :
www.salonscass.ca



Gabrielle (Côté) JOLICOEUR

Au CSSS des Sources, Asbestos, le 3 mai 2013, est décédée madame Gabrielle Jolicoeur, à l'âge de 86 ans, épouse de M. Marcel Côté, demeurant à Asbestos.

La famille vous accueillera au salon le jour des funérailles, samedi 11 mai 2013 à compter de midi et jusqu'au départ du salon à 13h45. Les funérailles suivront à 14h en l'église St-Isaac-Jogues. Les cendres seront déposées au Columbarium Fréchette.

Mme Jolicoeur laisse dans le deuil ses enfants, Richard de Montréal, Ginette d'Asbestos, Claude (Raymonde Ruel) Asbestos. Ses petits-enfants Cathy, Jean-Sébastien, Charles-Antoine, Patrick, Caroline. Ses arrière-petits-enfants, Doriane, Félix, Caleb. Sa soeur Rita (feu Ovide Daudelin); elle était aussi la soeur de feu Lionel (Mme Francis). Elle laisse son beau-frère et ses belles-sœurs : Marie-Rose (feu Armand Côté), Marielle (feu Gastien Langlois), Gérard, de même que plusieurs autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du Manoir Jeffrey et du CSSS des Sources pour les bons soins prodigués à Mme Jolicoeur Côté.

Les Résidences funéraires Fréchette
560, 1re avenue C.P. 113
Asbestos (Québec) J1T 3M9
Tél.: 819 879-2233 – Téléc.: 819 879-6844

Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
deces@funerairefrechette.com
Affiliée à la C.T.Q.



Bernard NICOL

(1937 - 2013)

C'est entouré des siens au CHUS Hôtel-Dieu, le 6 mai 2013, à l'âge de 75 ans, qu'est décédé monsieur Bernard Nicol, fils de feu Albert Nicol et de feu Exélia Lamontagne et époux de Louise Touchette. Il demeurait à Sherbrooke (Bromptonville).

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (72, rue Curé-Larocque, Sherbrooke), le vendredi 10 mai 2013 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h, ainsi que le samedi 11 mai 2013 de 11 h 30 jusqu'au départ pour l'église. Un service religieux sera célébré à 13 h 30, en l'église Sainte-Praxède de Bromptonville, 35, rue du Curé-LaRocque, Sherbrooke. Suivra l'inhumation au cimetière paroissial.

Outre son épouse, M. Nicol laisse dans le deuil ses enfants: Lucie (Sylvain Demers), Denis (Guylaine Talbot) et Jean-Pierre (Andrée-Marie Desruisseaux), ses petits-enfants: Elisabeth (feu Gabriel Turgeon), Alfreda f.c.s.c.j., Pauline (feu Bruno Bazin), Annette (Raymond-M. Nadeau), Thérèse (feu Fernand Frappier). Il laisse aussi ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Touchette: Dorothee (feu Lucien Hamel), Marie-Marthe (feu Lionel Hamel), Denise (Normand Tibault), Hélène (Gaston Chaperon), Claudette (Michel Hardy) et de feu Jean-Louis (feu Fernande Desruisseaux). Il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, autres membres des familles Nicol et Touchette et amis. La famille remercie le personnel des soins palliatifs du CHUS Hôtel-Dieu pour les soins prodigués à M. Nicol. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Parkinson du Québec, 1080-550, rue Sherbrooke Ouest., Tour Ouest, Montréal H3A 1B9.

Coop. funéraire de l'Estrie (Bromptonville)
72, rue du Curé-Larocque, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél. 819 565-7646 – Téléc.: 819 348-3777



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapiere, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. Familles
www.coopfuneraire.com



Bernadette (Laramée) LAMBERT

(1944 - 2013)

Est décédée subitement, madame Bernadette Laramée, le 7 mai 2013, à l'âge de 68 ans, fille de feu Arthur Laramée et de feu Amanda Bélisle et épouse de feu Grégoire Lambert. Elle demeurait à Cookshire-Eaton.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (146, rue Angus Nord, East Angus), le dimanche 12 mai 2013 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h ainsi que le lundi 13 mai 2013 jour des funérailles de 11h30 à 12h30. Un service religieux sera célébré à 14h, en l'église Saint-Philippe de Windsor, 63, rue Saint-Georges, Windsor. Suivra l'inhumation au cimetière de Windsor.

Madame Laramée-Lambert laisse dans le deuil ses deux fils Réal et Claude Lambert (Francine Mathieu), ses deux petites-filles Élodie et Stéphanie Lambert. Ses sœurs Thérèse (feu Gémé Stevenson) et Gabrielle (feu Rolland Côté). Elle fut précédée par ses autres frères et sœurs: feu Clotilde (Peter Witfil), feu Simonne (feu Alfred Lépitre), feu Gérard, feu Yvonne (feu Tomé Plasquet), feu Raymond (feu Alphonse Demers), feu Cécile (feu Alain Descôteaux), feu Alphonse et feu Noël. Elle laisse aussi ses belles-sœurs et son beau-frère de la famille Lambert: sr Monique et Benoit (Diane). Elle était aussi la belle-sœur de feu Rose-Ange, feu sr Marie-Ange, feu Marguerite, feu Alfred ptre, feu Albert, feu Dominique, feu Philippe et feu Alfred Vachon. Elle laisse plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don au **DIABÈTE ESTRIE**, 600, rue Woodward, Sherbrooke J1G 1W3.

Coopérative funéraire de l'Estrie
146, rue Angus Nord, East Angus, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 832-1030



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapiere, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. Familles
www.coopfuneraire.com



Rita (Lefebvre) OUELLET

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 6 mai 2013, à l'âge de 91 ans, est décédée madame Rita Lefebvre Ouellet, épouse de feu Charles Eugène Ouellet, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Cass, 3006, rue College, Sherbrooke (Lennoxville), le lundi 13 mai 2013 de 14h à 15h. Suivra à 15 h une liturgie de la Parole à la chapelle du même endroit. Inhumation au cimetière St-Antoine.

Madame Ouellet laisse dans le deuil ses enfants, Maurice, Murielle, Michel et Daniel (Louise); ses petits-enfants, Caroline (David), Stéphanie, Christine (Jim), Maude (Yann), Audrey (Eric) et Anthony; ses arrière-petits-enfants, Ismaëlla, Alexandrine Fay et Laëtitia. Elle laisse également son frère Renaud (Rita) ainsi que ses amies du Manoir St-Francis et le personnel.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS**, 530, 10e avenue Sud, Sherbrooke, Qc J1G 2R9, seraient appréciés.

Résidence funéraire Cass
3006, rue College
Sherbrooke (Québec) J1M 1T9



Tél.: 819 564-1750
Condoléances à :
www.salonscass.ca

**Germaine PHANEUF****(1928 - 2013)**

Au CHUS Fleurimont, le 1 mai 2013, à l'âge de 84 ans, est décédée madame Germaine Phaneuf, fille de feu Félix Phaneuf et de feu Florestine Bégin, demeurant à Ham Sud.

Le jour des funérailles, la famille sera présente à l'église à compter de 10h00 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles le vendredi 10 mai 2013 à 11h00, en l'église Saint-Janvier de Weedon, 234, rue Saint-Janvier, Weedon, les cendres seront par la suite déposées au cimetière du même endroit.

Madame Phaneuf était la soeur de Raymonde (feu Rosaire Bureau), Des Anges (feu Gérard Roy), de feu Bertrand (feu Gisèle Poulin). Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces : Sylvie, Maryse, Rolland, Alain et Josée ainsi que leur conjoint et conjointe, ses ami(e)s : Madeleine Lamoureux, Raymond et son épouse, Lucie Pépin et Colette Lapierre ainsi que ses autres parents.

Merci à tout ses ami(e)s de près ou de loin qui ont partagé sa vie. Merci également au personnel de la Résidence Haut-Bois et particulièrement à Maude Lortie qui a été d'un aide et d'une gentillesse inoubliable et merci aussi au personnel du 9ème étage (soins intensifs) pour leur professionnalisme et leur soutien.

Coopérative funéraire de l'Estrie
234, rue St-Janvier, Weedon, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 877-2720 – Téléc.: 819 348-3777



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. Familles
www.coopfuneraire.com

**Marcelle (Salois) WARD****(1919 - 2013)**

Au CHUS Fleurimont, le 25 avril 2013, à l'âge de 94 ans, est décédée madame Marcelle Salois Ward, épouse de feu Albert Ward, demeurant à Windsor.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (64, 3e avenue, Windsor), le vendredi 10 mai 2013 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et le samedi 11 mai 2013 de 9 h à 10 h 45. Funérailles le samedi 11 mai 2013 à 11 h, en l'église Saint-Philippe de Windsor, 63, rue Saint-Georges, Windsor. Suivra l'inhumation au Cimetière St-Philippe

Madame Marcelle Salois Ward laisse dans le deuil ses enfants, Charles (Marina Bibeau), John-Peter, Denis (Isabelle Ponton), Diane (Paul Tremblay), Louise (François Prince), Robert (Sylvie Côté) et Élisabeth (Marcel Comiré); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs, feu soeur Claire, feu Berthe (feu Bruno Dion), feu Bernard (Maria Bourgon), feu Fabien (feu Eileen Bushnell), feu Hubert (Rachel Corriveau) et Thérèse (Eugène Robert); ses beaux-frères et belles-soeurs, feu Edward Ward (feu Marie-Ange Labarre), feu Alphie Ward (Thérèse Girard), feu Katherine Ward (feu Edouard Gagnon), feu Hildred Ward (feu Melvin Ferguson) et feu William Ward (feu Ella Pye), neveux, nièces, cousins, cousines autres parents et amis.

La famille tient à remercier les infirmières et auxiliaires du CSSS du Val-Saint-François ainsi que le personnel soignant du quatrième et sixième étages du CHUS Fleurimont, pour les bons soins prodigués à madame Marcelle Salois Ward.

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison A. Boisvert
64, 3e avenue, Windsor QC J1S 1X9
819 845-3992 – Téléc.: 819 845-3007



François Fouquet, directeur général
Lionel Turgeon, directeur
info@coopfuneraire.com
www.coopfuneraire.com

**Jeanne (Nadeau) POULIOT****(1924 - 2013)**

Au CSSS Memphrémagog, le 6 mai 2013, à l'âge de 89 ans, est décédée madame Jeanne Nadeau Pouliot, épouse en 1ères nocces de feu Nova Lemelin et en 2ièmes nocces de feu Adélar Pouliot, demeurant à Windsor.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (64, 3e Ave, Windsor), le samedi 11 mai 2013 de 13h à 15h, suivi d'une cérémonie de la Parole, au salon. Les cendres seront déposées au cimetière St-Philippe.

Mme Jeanne Nadeau laisse dans le deuil ses enfants, Roger (Carmen Bibeau), André (Denise Durand), Bertrand (Monique Godbout), Denis (Madeleine Bachand), Michel (Francine Gosselin), Madeleine (Jean-Pierre Dénommée), Jean-Claude (Rose-Hélène Tanguay) et Sylvie (Yvan Côté). Son frère André Nadeau (Marion Watherhouse). Les enfants de son époux, Louis Pouliot (Gaétane) et Monique Pouliot (Valère). Elle laisse également plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du 4ième étage du Centre d'hébergement de Magog pour les bons soins prodigués à Mme Jeanne Nadeau. En guise de sympathie, des dons à la **FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES SOCIÉTÉS ALZHEIMER**, 5165, rue Sherbrooke Ouest, Montréal, H4A 1T6 seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison A. Boisvert
64, 3e avenue, Windsor QC J1S 1X9
819 845-3992 – Téléc.: 819 845-3007



François Fouquet, directeur général
Lionel Turgeon, directeur
info@coopfuneraire.com
www.coopfuneraire.com

**Guy YERGEAU****(1945 - 2013)**

Au CHUS Fleurimont, le 30 avril 2013, à l'âge de 68 ans, est décédé monsieur Guy Yergeau, fils de feu Georges-Etienne Yergeau et de feu Albertine St-Amant, demeurant à Sherbrooke.

La famille accueillera parents et amis à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), afin de recevoir les condoléances le samedi 11 mai 2013 de 14 h à 16 h.

M. Yergeau laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Roger (Marguerite Hallée), Aline, Denise (Robert Hallée), Gilles (Micheline Fortier), Louise (Raymond Lépine), Lucille (Claude Vincent). Il était le frère de feu Paul (feu Andrée Quévillon). Il laisse également plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du CHUS Fleurimont pour les bons soins prodigués à M. Guy Yergeau. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la **FONDATION DU CHUS**, 530, 10e Avenue Sud, Sherbrooke, J1G 2R9.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfuneraire.com

**Pauline (Charland) THÉRIAULT**

Au Centre Multivocationnel Claude-David, Repentigny, le 7 mai 2013, est décédée madame Pauline Charland, à l'âge de 81 ans, épouse de feu Aurèle Thériault, demeurant à Asbestos.

La famille vous accueillera aux Résidences funéraires Fréchette, (560, 1ère Avenue, Asbestos), dimanche 12 mai 2013 de 14h à 16h et de 19h à 21h30. Jour des funérailles de 12h jusqu'au départ du salon à 13h45. Funérailles, le lundi 13 mai 2013 à 14h en l'église St-Isaac-Jogues. Inhumation au cimetière du même endroit.

Mme Charland Thériault laisse dans le deuil ses enfants Jacques (Francine Brouillette) Sherbrooke, Denis (Jacline Cyr) Montréal, Sylvain, Otterburn Park, Alain (Marthe Parent) St-Propère, Line (Benoît Boileau) St-Basile-le-Grand, France (Alain Latraverse) Repentigny, Jean-Charles (Jessica Vargas) Boucherville. Ses petits-enfants : Yves (Julie Thibault), André (Mélicha Lawless), Kevin, Alexia, Mathieu, Arianne, Francis, Justin. Ses arrière-petits-enfants : Jade et Cédrik. Sa soeur et ses belles-soeurs : Rachel Charland (feu Gérard Roger), Jeanne d'Arc Plourde, (feu Raymond Charland, feu Dorien Mercier), Thérèse Gilbert, Cécile Michel (feu Gaston Charland). Ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Thériault: William (feu Jeanne Thériault), Rose (feu Bertrand Lemay), Annette (feu Alphonse Thériault), Aurore (Émile Bélanger), Marcelle (feu Réal Thériault), Réal, de même que plusieurs autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à **LA SOCIÉTÉ ALZHEIMER** seraient grandement appréciés par la famille, cartes disponibles au salon.

Les Résidences funéraires Fréchette
560, 1re avenue C.P. 113
Asbestos (Québec) J1T 3M9
Tél.: 819 879-2233 - Téléc.: 819 879-6844

Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
deces@funerairefrechette.com
Affiliée à la C.T.Q.

MESSE 25^E ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de

FÉLICIEN FORTIN

décédé le 13 mai 1988

Vingt-cinq ans déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos cœurs ce que tu as été pour nous tous. Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres.

Une messe sera célébrée le samedi 11 mai 2013 à 16 h 30, en l'église Saint-Patrick, 20, rue Gordon, Sherbrooke.

**5 mars 1923 - 13 mai 1988****Ses enfants**

Parents et amis sont invités à y assister.

3214054

Union Montréal en voie de dissolution

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — Le parti de l'ancien maire de Montréal, Gerald Tremblay, est en voie de dissolution. Le chef intérimaire, Richard Deschamps, a confirmé hier après-midi que les procédures en ce sens ont été entreprises.

Les témoignages entendus à la Commission Charbonneau ne sont pas étrangers à cette décision puisque, selon M. Deschamps, l'image d'Union Montréal a été touchée de plein fouet.

Les quelques élus restants d'Union Montréal ont convenu de remettre leur démission en bloc et

de mettre un terme aux activités de la formation politique.

Les sommes cumulées, s'il en reste après le paiement des diverses obligations, seront retournées au fonds consolidé de la Ville de Montréal et ne seront donc pas utilisées afin de financer la campagne électorale des élus qui se représenteront pour les élections du 3 novembre prochain.

Le Directeur général des élections du Québec est lié de près aux démarches de dissolution. C'est d'ailleurs le DGEQ qui aura la responsabilité ultime de fermer les livres en vertu des normes comptables et des lois en vigueur.

M. Deschamps a tenu à préciser que plusieurs de ses collègues ont mené leur carrière politique de bonne foi. Il a suggéré qu'il continuera de suivre les audiences de la Commission Charbonneau afin de comprendre comment et pourquoi certains individus « se sont servis du parti politique Union Montréal pour récolter des sommes d'argent pour leurs propres fins ».

La dissolution sera complétée une fois que les procédures légales et techniques seront terminées. La bannière Union Montréal quittera l'échiquier politique de la métropole après 12 ans d'existence.

CRISE ÉTUDIANTE

L'opposition se moque de la commission d'examen du PQ

QUÉBEC — Les principaux partis d'opposition ont tourné en dérision, hier, la Commission spéciale d'examen des événements du printemps 2012, annoncée la veille par le gouvernement péquiste.

Ne manque que l'ex-leader étudiant Gabriel Nadeau-Dubois pour siéger à la commission, a ironisé le député libéral Robert Poëti, au cours d'une période de questions houleuse qui a porté presque exclusivement sur le sujet.

Libéraux et caquistes jugent que cette commission, dépourvue

du pouvoir de contrainte à témoigner et tenue à huis clos, est teintée de partisanerie politique.

Selon eux, l'exercice est également partial contre la police, comme en fait foi son mandat d'examiner les techniques utilisées par les forces policières lors des manifestations.

En invitant la population à venir dénoncer le travail des policiers, le gouvernement rompt son lien de confiance envers les agents de la paix, a affirmé M. Poëti.

— La Presse Canadienne

Un Grand McDon pour une bonne cause



IMACOM, CLAUDE POULIN

Dans le cadre de la 20^e édition du Grand McDon, le 8 mai, les quatre restaurants franchisés de Mario Iannuzzi à Sherbrooke (King Ouest, Lennoxville, Saint-Élie et plateau Saint-Joseph) ont recueilli 22 529 \$ pour la Fondation du CHUS. Sur la photo : Mario Iannuzzi, franchisé et trésorier de la Fondation du CHUS, Charles Auger, directeur général de la Fondation du CHUS, Dany Lachance, présidente du C.A. de la Fondation du CHUS et Jean Delisle, chef clinico-administratif du programme femme-jeunesse-famille du CHUS. Dans la région, le Grand McDon a aussi permis de recueillir plus de 6162 \$ pour Leucan Estrie, 4713 \$ pour la Banque alimentaire de Magog et 2251 \$ pour la Fondation du CSSS de Coaticook dans les McDonald's de la franchisee Caroline Iannuzzi (rue King Est, Magog et Coaticook).

L'AQDR honore ses bénévoles



PHOTO FOURNIE

Dans le cadre de la semaine du bénévolat, le C.A. de l'Association québécoise de défense des droits des retraités et préretraités a organisé un déjeuner reconnaissance en l'honneur de ses bénévoles des comités de l'organisme : Noëlla Duquette, Colombe Chartier, Monique Grandguillot, Suzanne Dubois, Thérèse Grenier, Robert Tremblay, Thérèse St-Cyr, René Boutin, Bertrand Beaulieu (bénévole émérite), Suzanne Jodoin, Denise Sévigny, Réal Sévigny (absent sur la photo), Yvon Rousseau, Pauline Rousseau, Odette Milot et Guy Goulet.

Le Cégep récompense ses étudiants



Le 1^{er} mai dernier avait lieu la 27^e Soirée du mérite étudiant du Cégep de Sherbrooke. Plus de 30 000 \$ ont été remis en bourses, totalisant 87 prix. Présents sur la photo : Rémi Naaman, président du conseil d'administration du Cégep de Sherbrooke et Marie-France Bélanger, directrice générale du Cégep de Sherbrooke, entourant les deux lauréats des Prix d'excellence globale, Stéphanie Boulay, étudiante en danse, et Joey Savaria, étudiant en technologie du génie civil.

La Croix-Rouge offre des défibrillateurs



IMACOM, CLAUDE POULIN

Dans le cadre de la Journée mondiale de la Croix-Rouge, les bénévoles de la section sherbrookoise ont remis deux défibrillateurs à la communauté, soit un à Sercovie Sherbrooke et l'autre au Centre communautaire de loisir Sherbrooke. Sur la photo : Chantal Lessard, coprésidente d'honneur du cocktail de financement Missions Sherbrooke et associée chez Raymond Chabot Thornton, Rémi Demers, directeur général de Sercovie, Monique Desjardins, bénévole à la Croix-Rouge de Sherbrooke, Chantal Carrier, directrice générale du Centre communautaire de loisir Sherbrooke et Christian Beaulieu, coprésident d'honneur du cocktail de financement Missions Sherbrooke et gestionnaire de portefeuille chez RBC Dominion.

Saint-Élie s'embellit



Une soixantaine de bénévoles ont participé à la deuxième édition du projet J'embellis Saint-Élie, dont l'objectif est de sensibiliser la population à l'importance de leur environnement. Les participants ont entre autres réalisé une corvée de nettoyage ainsi que procédé à la plantation d'arbres. Le projet J'embellis Saint-Élie présente aussi jusqu'au 18 mai une exposition de « Knit graffiti » au parc Marquette, au coin des chemins Dion et Saint-Élie, avec l'implication de l'entreprise sherbrookoise Tricot-thé-serré.

Une belle performance au Tennessee



L'équipe Baja 2013 du Cégep de Sherbrooke a terminé en 5^e position lors d'une compétition internationale, qui avait lieu au Tennessee. L'équipe était composée d'Étienne Trépanier, Charles Loïselle, Marie-Pier Gaudet, Alexis Bélanger (pilote), Marc-André Phaneuf et Pascal Bellerose, tous étudiants à la technique en génie mécanique. Absents de la photo : Julien Duchesne et David Racine.

Pétition pour refaire le marathon de Boston

BOSTON — Un des coureurs qui n'a pas pu terminer l'édition 2013 du marathon de Boston en raison des attentats à la bombe perpétrés au fil d'arrivée a créé une pétition en ligne afin que les organisateurs les laissent participer à la course de l'an prochain.

En début d'après-midi, jeudi, la pétition hébergée par change.org comptait plus de 20 000 signatures. L'objectif est de recueillir 25 000 noms.

Environ 5700 personnes ont dû stopper leur course en raison des explosions qui ont coûté la vie à trois personnes et blessé des centaines sur la rue Boylston, le 15 avril. Ryan Polly, un marathonien du Vermont, approchait du 35^e kilomètre quand les bombes ont explosé. C'est lui qui a lancé la pétition, qui demande que les autres coureurs se trouvant dans la même situation puissent s'inscrire pour l'édition 2014.

Afin d'être admis au marathon de Boston, les coureurs doivent d'abord réussir un temps de qualification strict, amasser une certaine somme pour une œuvre caritative, ou avoir été invités par un organisme de course à pied.

— The Associated Press

Brésil: le stade Joao-Havelange renommé?

LONDRES — Un haut dirigeant du Comité international olympique a invité le Brésil à respecter la politique éthique de « zéro tolérance » du CIO dans sa décision de conserver ou non le nom de son Stade olympique, nommé en l'honneur de l'ex-président de la FIFA Joao Havelange.

Havelange a remis sa démission à titre de président honoraire de la FIFA le mois dernier après qu'un rapport du comité d'éthique ait établi qu'il avait accepté des pots-de-vin dans le scandale des ristournes de la Coupe du monde dans les années 1990.

Le Brésilien avait également démissionné à titre de membre du CIO en 2011 afin d'éviter des sanctions dans le cadre de l'enquête sur le groupe ISL.

L'un des sites principaux des prochains Jeux de Rio, en 2016, sera évidemment le Stade olympique Joao-Havelange, qui accueillera les compétitions d'athlétisme.

Le vice-président du CIO Thomas Bach a déclaré que tout nom de stade doit être conforme aux normes éthiques de l'organisme.

— The Associated Press

VOLLEYBALL DE PLAGE

Annie Martin s'investit auprès des jeunes

JOSÉE-ANNE SARAZIN-CÔTÉ
jsarazin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Alors que la saison de volleyball intérieur a pris fin le week-end dernier avec la tenue des championnats canadiens de moins de 16 ans, ici même au centre sportif de l'Université de Sherbrooke, il y avait d'autres plans pour l'Avalanche du Mont Notre-Dame.

François Landry, responsable des sports au collège, a pris l'initiative d'introduire les jeunes athlètes au volleyball de plage, en recrutant nul autre que l'olympienne Annie Martin et son conjoint (et entraîneur), Vincent Larivée, afin de montrer la finesse de ce sport aux jeunes filles.

« Chaque année, alors que la saison se termine, les athlètes sont laissées à elles-mêmes et arrêtent de jouer pour l'été, alors que les mois chauds ont tellement plus à leur offrir. Il n'y avait rien pour les outiller à jouer au *beach volleyball*, j'ai donc décidé de mettre un programme en place. », explique-t-il.

La réponse a été rapide, puisque en moins de deux, les 24 places disponibles étaient remplies. De ces 24 étudiantes, à la question « combien ont déjà joué au volleyball de plage? », seules cinq petites mains

timides se sont levées.

« En Estrie, le volleyball féminin est un des sports les plus pratiqués, il était donc un peu aberrant que rien ne soit en place pour faire la transition entre la saison extérieure et la saison intérieure », ajoute François.

Riche en expérience

Ce camp d'initiation au volleyball de plage inclut cinq séances en gymnase, ou à défaut, d'une par semaine suivie d'une journée complète sur le sable du parc Atto-Beaver, à Lennoxville. De plus, les étudiantes-athlètes auront des formations sur la réglementation différente du volleyball de plage. Fait non négligeable, tous les entraînements sont assurés par l'olympienne Annie Martin et son conjoint. Un très gros petit plus.

Les étudiantes-athlètes ont vraiment de la chance de bénéficier de ce genre d'activités structurées : « Dans mon temps, il n'y avait même pas d'entraîneurs. J'arrivais au parc avec mon propre filet sur les épaules et je m'entraînais avec des amis. On faisait comme on pouvait! », explique Annie Martin en riant.

Ce qu'elle et son conjoint espèrent apporter aux jeunes, outre la passion du volleyball de plage, c'est bien plus que de simples entraînements



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Annie Martin et Vincent Larivée, entourés des étudiantes-athlètes de l'activité de volleyball de plage du Mont Notre-Dame.

techniques « On aime leur apporter de notre expérience en leur parlant de plus que la technique. Aujourd'hui, nous avons parlé de l'importance de muscler ses pieds, ce qui est

vital dans cette discipline. La semaine prochaine ce sera sur les substituts de boissons sportives et l'autre, sur la concentration », conclut Vincent Larivée.

François Landry espère que

son initiative aura des répercussions positives sur les autres écoles et sur le monde du volleyball de plage québécois. Si tout va bien, cette activité devrait revenir chaque année.

L'olympienne caresse de nombreux projets

SHERBROOKE — Il y a déjà plusieurs mois que l'olympienne Annie Martin a raccroché son petit maillot de compétition. Après les Jeux olympiques de Londres, la volleyeuse de plage a pris la décision de mettre fin à sa carrière afin de se consacrer à ses projets et de prendre un repos bien mérité.

Rencontrée dans le cadre d'un camp d'initiation au volleyball de plage, c'est une Annie toute sereine qui a raconté ses plans d'après-carrière, accompagnée de Vincent Larivée, son amoureux et ex-entraîneur. Mais attention, ce n'est pas parce qu'elle est à la retraite qu'elle

n'est plus occupée. Au contraire!

Qu'est-ce qu'une athlète internationale fait lorsqu'elle met un terme à sa carrière? « Elle relaxe, tout simplement. L'automne suivant les J.O. de Londres, j'ai pris la décision de prendre du temps pour moi et de faire toutes les activités que j'avais négligées durant les dernières années. C'est aussi bête que d'aller faire une promenade en vélo de montagne ou prendre une marche. Ces mois m'ont fait du bien », confie la joueuse étoile.

Puis, tranquillement, le boulot a fait surface, tout naturellement. Des demandes de contrats sont apparues, qu'Annie a acceptées.

« J'en ai fait un en orthopédagogie (elle est titulaire d'un baccalauréat en adaptation scolaire) où j'aidais surtout au niveau de la concentration, mettant à profit mon expérience d'athlète, surtout avec la gestion du stress et la visualisation, par exemple. Puis Vincent et moi nous avons eu quelques offres pour coacher, ce qui n'était pas planifié, mais qui est une agréable surprise ».

C'est ainsi que le couple se retrouve à la tête du coaching de l'équipe relève du Québec de volleyball de plage et qu'ils entraînent les jeunes filles du Mont Notre-Dame.

Un projet majeur commence

également à se mettre en branle. Les amoureux désirent lancer un site web complet sur les saines habitudes de vie et la santé en général. Cet intérêt a démarré lors de la course aux Jeux olympiques : « Quand Marie-Andrée et moi on se préparait pour les Jeux, on avait grandement besoin de fonds. Une idée que nous avons eue afin d'en amasser a été de créer des capsules vidéos informatives sur la nutrition, la santé, les bonnes habitudes de vie, etc., que nous vendions à des entreprises ».

Pour le moment, le projet n'en est qu'à ses balbutiements : Annie a démarré un blogue

personnel, www.lavieformeun-tout.com/, où elle jase de ses trucs pour atteindre un certain équilibre de vie. Mais les tourtereaux voient beaucoup plus loin.

En complément, ils donnent également des journées de conférence sur la nutrition, sous forme d'ateliers. C'est une formule qu'ils aimeraient répéter fréquemment.

Ce ne sont pas les projets et les idées qui manquent pour la jeune femme. Mais finalement, est-ce qu'il y a quelque chose des compétitions qui lui manque? « Ce *feeling* indescriptible de gros match... »

— Josée-Anne Sarazin-Côté

Williams et Sharapova en quarts de finale

MADRID, Espagne — Serena Williams et Maria Sharapova ont atteint hier les quarts de finale du Masters de Madrid avec des victoires en deux sets.

Williams, la favorite, n'a eu besoin que d'un peu plus d'une heure pour se défaire de Maria Kirilenko 6-3, 6-1, après que Sharapova eut montré la sortie à l'Allemande Sabine Lisicki 6-2, 7-5.

L'Américaine a choisi de diminuer la vélocité de ses services pour gagner un peu plus de précision, ce qui lui a été bénéfique. Williams sera maintenant opposée à la favorite locale Anabel Medina Garrigues, qui est passée en quarts à la suite du retrait de Yaroslava Shvedova, blessée au bras droit.

En début de journée, Sharapova a utilisé son puissant service pour enlever le premier set plutôt aisément, mais Lisicki a offert une plus grande résistance dans le second. Les deux joueuses se sont échangé des bris tôt dans la manche, avant que Sharapova ne réussisse un quatrième bris qui lui a permis de servir pour le match, une occasion qu'elle n'a pas ratée.

L'ex-numéro 1 affrontera maintenant la gagnante du duel opposant Daniela Hantuchova à Kaia Kanepi.

— The Associated Press

Roger Federer éliminé à Madrid

MADRID, Espagne — La deuxième tête de série Roger Federer a été éliminée par le Japonais Kei Nishikori 6-4, 1-6, 6-2 au troisième tour du Masters de Madrid.

Après s'être remis du fort début de match de Nishikori, Federer semblait avoir trouvé son rythme au deuxième set. Mais le Japonais a retrouvé son jeu dans la manche ultime et brisé le service du champion en titre pour prendre les devants 3-1. Il a tenu bon pour inscrire cette victoire surprise et atteindre les quarts de finale.

Cette sortie rapide de Federer fait en sorte que Rafael Nadal est maintenant le favori pour l'emporter, surtout que le no 1 mondial, Novak Djokovic a été surpris au deuxième tour.

Nadal a vaincu Mikhail Youzhny 6-2, 6-3 plus tôt pour aussi atteindre les quarts de finale.

Dans les autres rencontres à l'affiche, Tomas Berdych a défait le Sud-Africain Kevin Anderson 7-6 (5), 7-5 pour passer en quarts, tandis que Pablo Andujar a aussi atteint le tour suivant quand son compatriote espagnol Daniel Gimeno-Traver s'est retiré de la compétition.

— The Associated Press

RELANCE DU CLUB DE TENNIS DU MONT BELLEVUE

La Ville entrouvre la porte

ALAIN GOUPIL

alain.goupil@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La relance du Club de tennis du Mont-Bellevue n'est pas impossible, mais elle devra tenir compte de la politique « Une ville, un club » dont la Ville de Sherbrooke s'est dotée afin de soutenir les organisations sportives sur son territoire.

C'est la mise en garde qu'a tenu à apporter le conseiller municipal responsable du sport Bruno Vachon à l'endroit du comité de citoyens formé dans le but de sauvegarder « le caractère unique » du Club de tennis du Mont Bellevue et de ses terrains en terre battue.

La démarche de ces citoyens fait suite à la décision de la Ville de mettre fin aux activités du Club de tennis du Mont Bellevue et de transférer son financement au Centre récréatif Rock Forest (CRRF) où l'on retrouve uniquement des terrains à surface dure.

Le comité de citoyen estime que les surfaces en terre battue du mont Bellevue répondent à



ARCHIVES LA TRIBUNE

Un comité de citoyens a été formé dans le but de sauvegarder « le caractère unique » du Club de tennis du Mont Bellevue et de ses terrains en terre battue.

un besoin indéniable auprès des joueurs de tennis, notamment auprès des plus âgés, et que ceux-ci doivent être entretenus de façon adéquate.

Selon le porte-parole de ce comité, Denis Boulanger, plus de 90 joueurs de tennis ont déjà

signifié leur intention de participer à la relance du Club de tennis du Mont-Bellevue.

« Le Club du Mont-Bellevue existe depuis plus de 40 ans. Il fait partie du patrimoine sportif sherbrookoise », a dit M. Boulanger. La très grande

majorité des membres ont exprimé leur attachement et désirent participer à la poursuite de ses activités. C'est la raison pour laquelle on a mis sur pied un comité, parce qu'on a là un endroit idéal qui nous permet de jouer au tennis dans des conditions idéales et à un coût abordable », a-t-il ajouté.

Sans fermer la porte à une éventuelle relance, le conseiller Bruno Vachon a toutefois rappelé qu'il n'était pas question que la Ville revienne sa politique de financement qui repose sur le principe « un club, une ville ».

« Pour ce qui est du tennis au mont Bellevue, il n'y a pas de fermeture, a-t-il assuré. Par contre, il va falloir trouver une façon différente, car pour ce qui est du Club, ce n'est pas vers cette avenue-là qu'on s'en va. Est-ce qu'il y a moyen de travailler d'une autre façon, par exemple avec l'arrondissement, les équipements? On ne dit pas non. On est très sensibles aux arguments du comité, mais il va falloir sortir du cadre qu'on s'est donné », a prévenu Bruno

Vachon.

Jeux du Canada

Le président du comité exécutif et conseiller de l'arrondissement de Mont-Bellevue, Serge Paquin, a d'autre part confirmé que les terrains de tennis du mont Bellevue serviront d'aire d'entreposage lors des compétitions de vélos de montagne des Jeux d'été du Canada.

Les terrains ne seront donc pas accessibles, a-t-il dit, entre le 22 juillet et le 17 août. Ils le seront toutefois avant et après les Jeux.

L'idée d'utiliser ces terrains pour y entreposer et entretenir des vélos a fait réagir Denis Boulanger :

« On veut s'assurer qu'il n'y aura pas de dommages irréversibles causés aux terrains s'il y a des opérations d'entreposage et d'entretien, comme du dégraisage ou de la lubrification. On ne veut pas se retrouver après les Jeux avec des terrains sur lesquels on ne peut plus jouer... »

Serge Paquin a assuré le comité qu'un suivi sera fait quant à la relance du Club.

Des courts accessibles à tous

PIERRE TURGEON

pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les nouveaux courts extérieurs de tennis du Centre récréatif Rock Forest seront accessibles à toute la population, mais seuls les résidents de Sherbrooke et les détenteurs non-résidents d'une carte de membre des terrains intérieurs pourront réserver un court deux jours à l'avance. Mais tous les joueurs de tennis y seront les bienvenus à compter de samedi matin.

Les non-résidents de Sherbrooke auront également accès à ces nouveaux courts de tennis, mais ils ne pourront réserver un terrain qu'en s'y présentant et selon les

disponibilités du moment. La Ville de Sherbrooke, propriétaire des terrains, a établi à 10 \$ l'heure le coût de location d'un terrain, soit à 5 \$ par personne pour un match en simple.

Contrairement aux terrains intérieurs qui sont la propriété de la Corporation de développement économique social et communautaire (le Centre récréatif de Rock Forest), dans le cas des terrains extérieurs c'est la Ville de Sherbrooke qui en est propriétaire et qui en a confié la gestion au Centre récréatif.

En ouvrant les nouveaux courts de 8 h à 22 h quotidiennement, on mettra ainsi plus de 15 000 h à la disposition des joueurs de tennis de la région

entre le 11 mai et le 15 octobre. De ce nombre, on prévoit consacrer 2840 heures au développement du tennis chez les jeunes par le biais de l'école Tennestrie qui y rassemblera le cœur de ses activités.

Entente avec la Ville

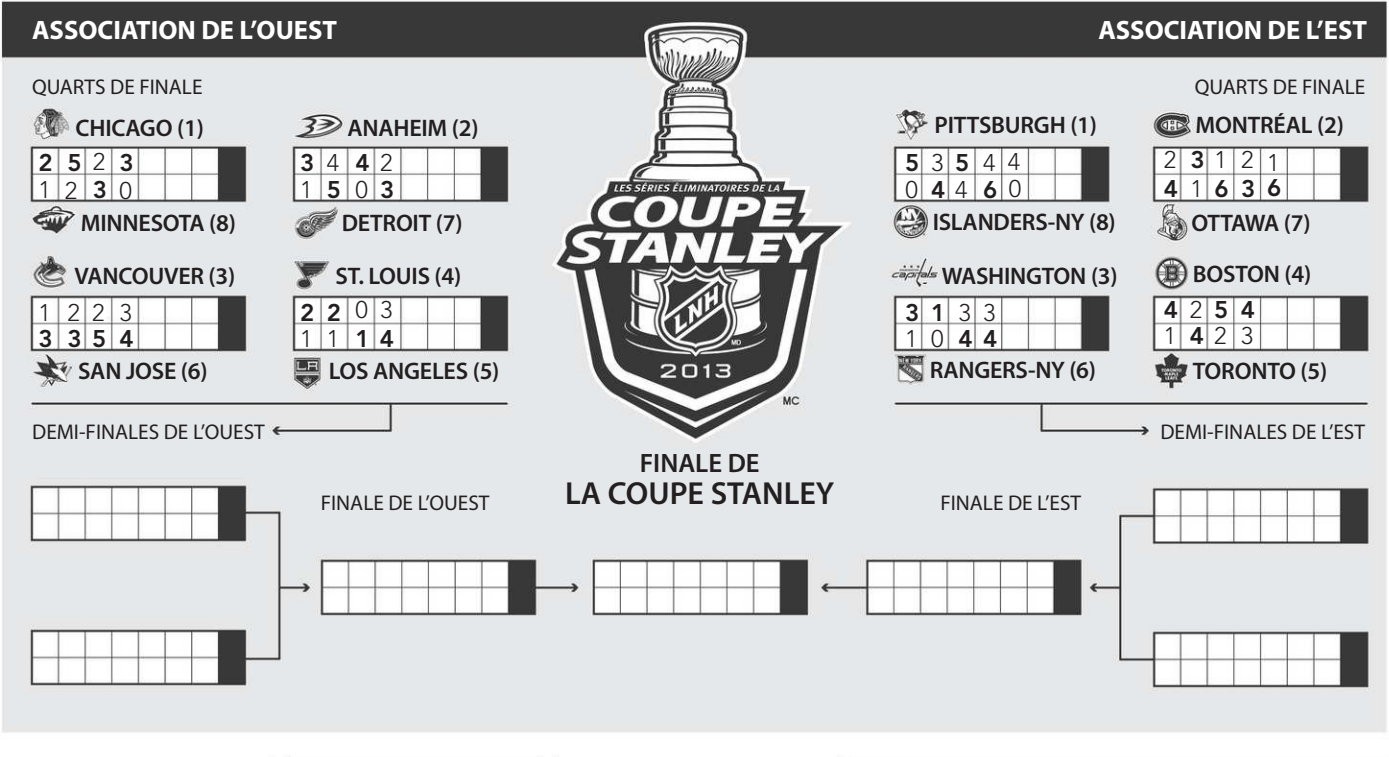
Puisque ce centre de tennis extérieur compte huit terrains sur des surfaces Premier Court, reconnues au niveau international, et se veut tout à fait nouveau dans la région, Mario de Lafontaine, le directeur général du Centre récréatif Rock Forest, confie qu'on s'est entendu sur une base de fonctionnement avec la Ville de Sherbrooke. « Mais on laissera passer le premier

été et après on verra ce qu'il en est exactement. Il nous faut l'expérience d'une première année pour connaître l'achalandage. Quand on a ouvert l'automne dernier, on a senti un bel intérêt de la population, reste maintenant à voir ce qu'il en sera pendant une saison complète complète. »

Par ailleurs, des travaux seront effectués le plus rapidement possible, mais assurément pour la tenue des compétitions de tennis prévues au programme des Jeux du Canada au moins d'août. Il y a la couverture de la bâtisse du Centre récréatif de Rock Forest qu'il faudra peindre d'une couleur mate afin d'éliminer les reflets et les contrastes

susceptibles de perturber les joueurs lorsqu'ils font face à l'édifice. Il faudra aussi corriger les drains entre les courts pour éviter que les joueurs s'y blessent pendant les Jeux du Canada. En principe, ces drains constitués d'une légère dénivellation sont situés sous les filets séparateurs entre les courts et ne devraient pas causer de problèmes. Toutefois, lors de tournois, les filets seront retirés pour donner plus d'espace aux joueurs qui pourraient être surpris par la dénivellation en tentant de récupérer une balle. « L'idéal serait que nous puissions faire ces travaux le plus longtemps possible avant les Jeux », précise le directeur général.

HOCKEY
LNH



ASSOCIATION DE L'EST
QUARTS DE FINALE - Quatre de sept
Mercredi 8 mai
Boston 4 Toronto 3 (P)
(Boston mène la série 3-1)
Washington 3 N.Y. Rangers 4
(La série est égale 2-2)
Jeudi 9 mai
Ottawa 6 Montréal 1
(Ottawa gagne la série 4-1)
N.Y. Islanders 0 Pittsburgh 4
(Pittsburgh mène la série 3-2)
Vendredi 10 mai
Toronto à Boston, 19h.
N.Y. Rangers à Washington, 19h30.
Samedi 11 mai
Pittsburgh à N.Y. Islanders, heure à être précisée.

ASSOCIATION DE L'OUEST
QUARTS DE FINALE - Quatre de sept
(San Jose gagne la série 4-0)
Mercredi 8 mai
Los Angeles 3 St. Louis 2 (P)
(Los Angeles mène la série 3-2)
Detroit 2 Anaheim 3 (P)
(Anaheim mène la série 3-2)
Jeudi 9 mai
Minnesota à Chicago, 21h30.
(Chicago mène la série 3-1)
Vendredi 10 mai
Anaheim à Detroit, 20h.
St. Louis à Los Angeles, 22h.
Samedi 11 mai
Chicago au Minnesota, heure à être précisée. **(si néc.)**

MARQUEURS
NOTE: en date du 8 mai.

	B	A	PTS
Krejci, Bos	5	5	10
Pavelski, SJ	4	4	8
Couture, SJ	3	5	8
Malkin, Pit	2	6	8
Iginla, Pit	1	6	7
Horton, Bos	3	3	6
Crosby, Pit	2	4	6
Thornton, SJ	1	5	6
Lucic, Bos	0	6	6
Marleau, SJ	4	1	5
Dupuis, Pit	4	1	5
Sharp, Chi	4	1	5
Getzlaf, Ana	3	2	5
Streit, NYI	2	3	5
Brunner, Det	2	3	5

RENDEMENT DU CANADIEN
NOTE: en date du 9 mai.

	B	A	PTS
PK. Subban	2	2	4
Tomas Plekanec	0	4	4
Rene Bourque	2	1	3
Alex Galchenyuk	1	2	3
Brendan Gallagher	2	0	2
Michael Ryder	1	1	2
Ryan White	1	0	1
David Desharnais	0	1	1
Brian Gionta	0	1	1
Jeff Halpern	0	1	1
Andrei Markov	0	1	1
Brandon Prust	0	1	1
Jared Tinordi	0	1	1
Colby Armstrong	0	0	0
Nathan Beaulieu	0	0	0
Mike Blunden	0	0	0
Francis Bouillon	0	0	0
Raphaël Diaz	0	0	0
Davis Drewiske	0	0	0
Gabriel Dumont	0	0	0
Lars Eller	0	0	0
Alexei Emelin	0	0	0
Josh Gorges	0	0	0
Travis Moen	0	0	0
Max Pacioretty	0	0	0
Greg Paterny	0	0	0
Yannick Weber	0	0	0

GARDIENS

	G	P	Min.	Ba	JB	Moy.
C.Price	1	2	239	13	0	3,26
P.Budaj	0	2	63	7	0	6,66

SOMMAIRES
Ottawa 6
Montréal 1
Première période
1. Ottawa, Smith 1 (Kassian, Méthot) 2:17
2. Ottawa, Conacher 2 (Condra, Pageau) 12:26
3. Montréal, Subban 2 (Markov, Plekanec) 19:45 (an)
Pénalité(s) — Bouillon Mon 14:09, Alfredsson Ott 19:23.
Deuxième période
4. Ottawa, Turris 3 (Condra) 11:29 (dn)
Pénalité(s) — Silfverberg Ott 1:01, Neil Ott 5:19, Banc Mon 8:15, Banc Ott 9:51, Gonchar Ott 15:17.
Troisième période
5. Ottawa, Alfredsson 2 (Gonchar, Karlsson) 6:22 (an)
6. Ottawa, Conacher 3 (Zibanejad) 12:27 (an)
7. Ottawa, Condra 1 (Pageau, Kassian) 16:12 (an)
Pénalité(s) — Ryder Mon 5:07, Pacioretty Mon 10:56, Subban Mon 15:19, Conacher Ott 17:01, Dumont Mon (inc.) 17:01, Conacher Ott (inc.) 17:01, Blunden Mon (inc.) 17:01, Dumont Mon 17:01.

Tirs au but
Ottawa 10 8 11—29
Montréal 17 11 6—34
Gardiens — Ottawa: Anderson (G, 4-1); Montréal: Budaj (P, 0-2).
Avantages numériques — Ot-tawa: 3-5; Montréal: 1-5.
Arbitres — Steve Kozari, Chris Rooney.
Juges de lignes — Lonnie Cameron, Jay Sharrers.
Assistance — 21 273.
N.Y. Islanders 0
Pittsburgh 4
Première période
Aucun but.
Pénalité(s) — Strait NYI 3:24, Neal Pit 7:36.
Deuxième période
1. Pittsburgh, Kennedy 1 (Letang, Sutter) 7:25
2. Pittsburgh, Murray 2 (Kunitz, Malkin) 8:47
3. Pittsburgh, Crosby 3 (Iginla, Dupuis) 14:00
Pénalité(s) — Aucune pénalité.
Troisième période
4. Pittsburgh, Letang 2 (Crosby, Martin) 5:43 (an)
Pénalité(s) — Martin NYI 5:37, Murray Pit 7:51, Hamonic NYI 10:58, Boyes NYI 12:11, Malkin Pit 12:11, Hickey NYI 18:00, Morrow Pit 18:39, Vitale Pit 18:39, Cizikas NYI 18:39, Hamonic NYI 18:39, Strait NYI 19:36, Martin NYI (inc.) 19:36, Adams Pit (inc.) 19:36, Aucoin NYI (inc.) 19:36, Murray Pit (inc.) 19:36.

Tirs au but
Islanders 14 11 6—31
Pittsburgh 7 18 6—31
Gardiens — Islanders: Nabokov (P, 2-3); Poulin (à 5:43 de la 3e); Pittsburgh: Vokoun (G, 1-0).
Avantages numériques — N.Y. Islanders: 0-2; Pittsburgh: 1-5.
Arbitres — Mike Leggo, Dan O'Rourke.
Juges de lignes — Steve Miller, Mark Wheeler.
Assistance — 18 636.
LHJMQ

FINALE - COUPE DU PRÉSIDENT (QUATRE DE SEPT)
HALIFAX C. BAIE-COMEAU
Mercredi 8 mai
Halifax 7 Baie-Comeau 4
(Halifax mène la série 3-1)
Vendredi 10 mai
Baie-Comeau à Halifax, 18h.

RENDEMENT DES SÉNATEURS
NOTE: en date du 9 mai.

	B	A	PTS
Daniel Alfredsson	2	4	6
Erik Karlsson	1	5	6
Jean-Gabriel Pageau	3	2	5
Kyle Turris	3	2	5
Marc Méthot	1	4	5
Mika Zibanejad	1	3	4
Erik Condra	1	3	4
Sergei Gonchar	0	4	4
Cory Conacher	3	0	3
Jakob Silfverberg	2	1	3
Milan Michalek	1	1	2
Matt Kassian	0	2	2
Chris Neil	0	2	2
G. Latendresse	1	0	1
Zack Smith	1	0	1
André Benoit	0	1	1
Jared Cowen	0	1	1
Chris Phillips	0	1	1
Mike Lundin	0	0	0
Colin Greening	0	0	0
Eric Gryba	0	0	0
Mike Hoffman	0	0	0
Jim O'Brien	0	0	0
Peter Regin	0	0	0
Patrick Wierciach	0	0	0

GARDIEN

	G	P	Min.	Ba	JB	Moy.
Anderson	4	1	300	9	0	1,80

CHAMPIONNAT MONDIAL DE HOCKEY MASCULIN
A Helsinki et à Stockholm
GROUPE STOCKHOLM

	MJ	V	V PF	DPF	D	BP	BC	Pts
Suisse	4	4	0	0	0	18	7	11
Canada	4	3	0	0	1	15	5	10
Suède	5	3	0	2	0	11	9	9
Norvège	4	2	0	2	0	8	15	6
Rép. tchèque	4	2	0	2	0	7	8	5
Biélorussie	3	1	0	2	0	5	7	3
Danemark	4	1	0	2	1	7	10	3
Slovénie	4	0	0	3	1	7	17	1

GROUPE HELSINKI

	MJ	V	V PF	DPF	D	BP	BC	Pts
Russie	4	3	0	1	0	16	6	9
É.-U.	4	3	0	1	0	16	10	9
Finlande	4	3	0	1	0	10	8	8
Slovaquie	4	2	0	2	0	12	11	6
France	4	2	0	2	0	8	11	6
Allemagne	4	1	0	2	1	8	11	4
Autriche	4	1	0	3	0	10	13	3
Lettonie	4	1	0	3	0	9	19	3

TOUR PRÉLIMINAIRE
Mercredi 8 mai
Allemagne 2 Autriche 0
Suisse 7 Sloénie 1
Finlande 1 É.-U. 4
Suède 5 Norvège 1
Jeudi 9 mai
France 2 Russie 1
Danemark 1 Rép. tchèque 2 (P)
Lettonie 5 Slovaquie 3
Canada 3 Suède 0
Vendredi 10 mai
Autriche c. Slovaquie, 9h15.
Rép. tchèque c. Sloénie, 10h15.
Finlande c. Russie, 13h15.
Canada c. Biélorussie, 14h15.
Samedi 11 mai
France c. É.-U., 5h15.
Danemark c. Suisse, 6h15.
Autriche c. Finlande, 9h15.
Sloénie c. Suède, 10h15.
Lettonie c. Allemagne, 13h15.
Biélorussie c. Norvège, 14h15.
Dimanche 12 mai
Allemagne c. É.-U., 9h15.
Rép. tchèque c. **Canada**, 10h15.

LNAH
Finale - Quatre de sept
Vendredi 10 mai
Halifax 7 Baie-Comeau 4
(Halifax mène la série 3-1)
Samedi 11 mai
Jonquière à Sorel-Tracy, 20h.

BASEBALL
LIGUE NATIONALE
SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.
Atlanta	20	13	,606	—
Washington	19	15	,559	1½
Philadelphie	16	19	,457	5
N.Y. Mets	14	17	,452	5
Miami	10	25	,286	11

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.
St. Louis	21	12	,636	—
Cincinnati	19	16	,543	3
Pittsburgh	18	16	,529	3½
Milwaukee	15	17	,469	5½
Chi. Cubs	13	21	,382	8½

SECTION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.
San Francisco	20	14	,588	—
Arizona	19	15	,559	1
Colorado	19	15	,559	1
San Diego	16	18	,471	4
L.A. Dodgers	13	20	,394	6½

Mercredi 8 mai
Atlanta 7 Cincinnati 2
St. Louis 5 Chi. Cubs 4
Miami 0 San Diego 1
Philadelphie 3 San Francisco 4 (10)
Arizona 3 L.A. Dodgers 2
Interligue
Seattle 2 Pittsburgh 1
Detroit 1 Washington 3
Chi. White Sox 6 N.Y. Mets 3
Texas 4 Milwaukee 1
N.Y. Yankees 3 Colorado 2
Jeudi 9 mai
Pittsburgh 2 N.Y. Mets 3
Philadelphie en Arizona, 21h40.
Atlanta à San Francisco, 22h15.
Interligue
N.Y. Yankees 3 Colorado 1
Detroit 4 Washington 5
Vendredi 10 mai
Chi. Cubs (Samardzija 1-4) à Washington (Detwiler 1-3) 19h05.
Pittsburgh (Rodriguez 2-2) à N.Y. Mets (Marcum 0-2) 19h10.
Milwaukee (Gallardo 3-1) à Cincinnati (Cingrani 2-0) 19h10.
Colorado (Garland 3-2) à St. Louis (Miller 4-2) 20h15.
Philadelphie (Cloyd 0-0) en Arizona (Kennedy 1-3) 21h40.
Miami (Fernandez 1-2) à L.A. Dodgers (Magill 0-0) 22h10.
Atlanta (Hudson 4-1) à San Francisco (Cain 1-2) 22h15.

MENEURS - LN
NOTE: en date du 8 mai.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Gomez Mil.	31	114	22	44	,386
Tulowitzki Col.	29	89	17	31	,348
Gonzalez L.A.D.	31	108	8	37	,343
Molina Stl.	32	124	12	42	,339
Marte Pit.	32	130	26	43	,331

Points produits — Goldschmidt, Ari., 30; Phillips, Cin., 29; Buck, N.Y.M., 29.
Circuits — Upton, Atl., 12; Buck, N.Y.M., 10; Harper, Wash., 10.
Victoires — Zimmermann, Wash., 6; Lynn, Stl., 5.
Victoires protégées — Grilli, Pit., 13; Romo, S.F., 12.

LBJEQ
DÉBUT DE LA SAISON RÉGULIÈRE
Vendredi 10 mai
Montréal à Repentigny, 19h30.
Samedi 11 mai
Laval à Montréal, 13h.
Trois-Rivières à St-Eustache, 14h. (1er)
Québec à LaSalle, 14h. (1er)
Saguenay à Longueuil, 14h. (1er)
Charlesbourg à Granby, 16h. (1er)
Trois-Rivières à St-Eustache, 17h. (2e)
Québec à LaSalle, 17h. (2e)
Saguenay à Longueuil, 17h. (2e)
Charlesbourg à Granby, 19h. (2e)

LIGUE AMÉRICAINE
SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.
N.Y. Yankees	20	13	,606	—
Baltimore	21	14	,600	—
Boston	21	14	,600	—
Tampa Bay	16	18	,471	4½
Toronto	13	23	,361	8½

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.
Detroit	19	13	,594	—
Kansas City	18	13	,581	½
Cleveland	18	14	,563	1
Minnesota	16	15	,516	2½
Chi. W. Sox	14	18	,438	5

SECTION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.
Texas	21	13	,618	—
Oakland	18	18	,500	4
Seattle	16	19	,457	5½
L.A. Angels	11	22	,333	9½
Houston	10	24	,294	11

Mercredi 8 mai
Kansas City 3 Baltimore 5
Oakland 3 Cleveland 4
Minnesota à Boston, 19h10.
Toronto 4 Tampa Bay 10
L.A. Angels 1 Houston 3
Jeudi 9 mai
Oakland 2 Cleveland 9
Kansas City 6 Baltimore 2
Minnesota 5 Boston 3
Toronto 4 Tampa Bay 5 (10)
L.A. Angels à Houston, 20h10.
Vendredi 10 mai
Cleveland (Kluber 2-1) à Detroit (Scherzer 4-0) 19h08.
Toronto (Morrow 1-2) à Boston (Lester 4-0) 19h10.
L.A. Angels (Hanson 2-1) à Chi. White Sox (Axelrod 0-2) 20h10.
Baltimore (Hammel 5-1) au Minnesota (Pelfrey 3-3) 20h10.
N.Y. Yankees (Hughes 1-2) à Kansas City (Davis 2-2) 20h10.
Texas (Ogando 3-2) à Houston (Keuchel 0-1) 20h10.
Oakland (Straily 1-0) à Seattle (Iwakuma 3-1) 22h10.
Interligue
San Diego (Volquez 3-3) à Tampa Bay (Cobb 4-2) 19h10.

MENEURS - LA
NOTE: en date du 8 mai.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Loney T.B.	33	96	14	37	,385
Cabrera Det.	31	126	26	48	,381
Hunter Det.	28	123	23	44	,358
Santana Cle.	27	95	20	34	,358
Altuve Hou.	33	137	15	46	,336

Points produits — Cabrera, Det., 37; Fielder, Det., 32; Napoli, Bos., 32.
Circuits — Reynolds, Cle., 11; Encarnacion, Tor., 10.
Victoires — Moore, T.B., 6; Buchholz, Bos., 6.
Victoires protégées — Johnson, Bal., 13; Rivera, N.Y.Y., 12.
MIDGET AAA
DÉBUT DE LA SAISON RÉGULIÈRE
Samedi 11 mai
Gatineau à Lachine, 12h. (1er)
Saguenay à Repentigny, 12h. (1er)
Rive-Sud à Sherbrooke, 12h. (1er)
Montréal à Brockville, 12h. (1er)
Lévis à Trois-Rivières, 12h.
Gatineau à Lachine, 15h. (2e)
Saguenay à Repentigny, 15h. (2e)
Rive-Sud à Sherbrooke, 15h. (2e)
Montréal à Brockville, 15h. (2e)

LBSEQ
DÉBUT DE LA SAISON RÉGULIÈRE
Samedi 11 mai
Trois-Rivières à Victoriaville, 14h.

HOCKEY
LHO
FINALE COUPE
JOHN-ROSS-ROBERTSON (QUATRE DE SEPT)
LONDON C. BARRIE
Mercredi 8 mai
London 4 Barrie 6
(Barrie mène la série 3-1)
Vendredi 10 mai

LAH
DEMI-FINALES D'ASSOCIATION (QUATRE DE SEPT)
ASSOCIATION DE L'EST
PROVIDENCE C. W-B/SCRANTON
Vendredi 10 mai
W/B. Scranton à Providence, 19h05.
Samedi 11 mai
W/B. Scranton à Providence, 19h05.
SPRINGFIELD C. SYRACUSE
Vendredi 10 mai
Syracuse à Springfield, 19h.
Samedi 11 mai
Syracuse à Springfield, 19h.
ASSOCIATION DE L'OUEST
TEXAS C. OKLAHOMA CITY
Jeudi 9 mai
Oklahoma City au Texas, 20h30.
Samedi 11 mai
Oklahoma City au Texas, 20h30.
TORONTO C. GRAND RAPIDS
Vendredi 10 mai
Grand Rapids à Toronto, 19h.
Samedi 11 mai

LIGUE JUNIOR
AA RSM
Dimanche 12 mai
1 Granby c. Sherbrooke 16 h
2 Pte-aux-Trem. c. Longueuil 13 h
3 L.-St-Louis c. St-Constant 19 h 30
4 Drummondville C. Montréal 19 h 30
Lundi 13 mai
5 Ste-Therese c. L.-St-Louis 20 h
6 Pte-Tremb. c. Laval-Montmo. 19 h 30
Mardi 14 mai
7 St-Eustache c. Granby 20h
8 Drummondville c. Sherbrooke 20h
9 Repentigny c. Longueuil 20h
10 Laval c. Montréal 19 h 30

CROSSE
CIRCUIT QUÉBÉCOIS DE CROSSE SENIOR 2013

	V	D	VP	BP	BC	Pts
Sherbrooke	1	0	0	8	6	2
Windsor	1	1	0	25	25	2
Longueuil	1	1	0	22	23	2
East Angus	1	1	0	20	20	2
Magog	0	0	0	0	0	0
Mauricie	0	1	0	10	11	0

Vendredi 10 mai
5 Sherbrooke c. Magog, 20h
6 Longueuil c. Windsor, 20h
7 East-Angus c. Mauricie, 20h

GOLF

PGA CHAMPIONNAT DES JOUEURS
À Ponte Vedra Beach en Floride

Roberto Castro	63
Zach Johnson	66
Rory McIlroy	66
Webb Simpson	67
Steve Stricker	67
Ryan Palmer	67
Casey Wittenberg	67
Hunter Mahan	67
Tiger Woods	67
David Lingmerth	

LIGUE DE BASEBALL SENIOR ÉLITE

Le Cactus fourbit ses armes

YANICK POISSON
ypoison@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Si l'on en croit les propos du nouveau directeur général, Jonathan Camiré, le Cactus de Victoriaville présentera, cette saison, l'alignement le plus compétitif depuis le retour de la formation dans la Ligue de baseball senior élite du Québec.

Le dirigeant a travaillé d'arrache-pied au cours de la saison morte afin de mettre la main sur des joueurs de qualité par l'entremise de transactions et du repêchage. Le Cactus profitera également des départs des formations de Drummondville et de Mirabel.

« Nous sommes optimistes.

Toutes les équipes se renforcent et nous n'avons pas regardé le train passer. J'ai été agressif cet hiver afin de mettre une bonne équipe sur le terrain et je crois que nous serons en mesure de rivaliser contre n'importe quel adversaire », a analysé Camiré.

Les Victoriavillois ont notamment mis la main sur l'ancien espoir des Diamondbacks de l'Arizona, Marc Bourgeois, qui devrait prendre le troisième rang des frappeurs au cours d'une vingtaine de parties. On dit également le plus grand bien de l'Américain Michael Zgorzelski, un joueur d'avant-champ format géant qui vient tout juste de déménager dans les Bois-Francs. Ce dernier viendra aussi ajouter de la

puissance à une équipe qui en a bien besoin.

« On ne peut pas demander à des frappeurs de coups sûrs de se transformer en frappeur de puissance. Nous ne produisons pas beaucoup de points l'an dernier et ces gars-là vont nous donner un solide coup de main », a ajouté le DG.

Au monticule

Au monticule, le Cactus a perdu les services de l'excellent artilleur Gabriel Vincent, celui-ci ayant choisi de jouer dans un calibre inférieur cet été. Sa perte devrait toutefois être amplement compensée par les nouvelles acquisitions. Cette année, l'as lanceur Francis Michel sera secondé au monticule des nouveaux venus Michaël Boucher, Mathieu Bernard et Didier Landry. Patrick Henrichon, Jonathan Camiré et Michael

Zgorzelski seront également en mesure de donner leur nombre de manches.

« Nous n'arrivons plus avec des lanceurs qui sont fatigués parce qu'ils ont lancé 60 manches en fin de saison. Nous aurons plus de profondeur que par les années passées et ça devrait paraître », a signifié Camiré.

Cette situation vaudra également pour tout le reste de l'alignement. À plusieurs reprises l'an dernier, les Victoriavillois ont disputé des rencontres avec un alignement de neuf joueurs, dont plusieurs qui n'étaient peut-être pas de calibre pour la LBSEQ. Cette année, on croit que tous seront en mesure de faire face à la musique. « Ce sont des équipes avec de la profondeur qui gagnent des championnats », a conclu l'homme de baseball.



COLLABORATION SPÉCIALE

Le directeur général du Cactus de Victoriaville, Jonathan Camiré.

ESCRIME

Daniel Coulombe et Loïc Beaulieu champions de l'Est

SHERBROOKE — Les escrimeurs sherbrookoïses Loïc Beaulieu et Daniel Coulombe ont remporté l'or dans leur catégorie respective à l'issue du Championnat canadien de l'Est qui s'est tenu le week-end dernier au Centre Claude-Robillard de Montréal.

Beaulieu, âgé de 15 ans seulement, a gagné l'or chez les cadets à l'épée pour devancer sur le podium deux épéistes ontariens. À cela s'ajoute sa performance dans la catégorie junior où il a remporté la médaille de bronze. Ce double fait de Beaulieu un des sérieux aspirants au podium au Championnat du Canada qui se tiendra dans deux semaines à Gatineau. Entre temps, Beaulieu sera à Rimouski les 11-12 mai prochain lors du Championnat du Québec chez les -15 ans où il pourrait mettre la main sur quatre titres à l'épée et au fleuret.

Du côté des vétérans, au sabre, Daniel Coulombe est lui aussi monté sur la plus haute

marque du podium, lui qui avait remporté le titre de Champion du Québec le mois dernier. Tout comme Beaulieu, Coulombe a été l'unique représentant du Québec parmi les médaillés à Claude-Robillard. L'objectif du sabreur est maintenant de remporter le titre canadien et ainsi compléter une saison parfaite. Il devra affronter pour une deuxième fois, le sabreur de Colombie-Britannique Mike Krasnich, plusieurs fois champion canadien au cours des dernières années. L'an passé, lors du dernier duel national, Coulombe l'avait remporté au compte de 10 à 9, mais avait dû réduire un écart de six touches durant le combat pour décrocher la médaille d'or du Championnat de sélection canadienne.

Toujours du côté des vétérans, à l'épée féminin, Nathalie Simard a gagné le bronze, montant ainsi sur le podium pour un deuxième tournoi consécutif.

— La Tribune

CHAMPIONNAT DE GOLF

Roberto Castro égale le record du parcours à Sawgrass

DOUG FERGUSON
THE ASSOCIATED PRESS

PONTE VEDRA BEACH, Fla. — Roberto Castro a fait ses débuts au Championnat des joueurs, hier, en rejoignant Fred Couples et Greg Norman dans le livre des records.

Castro a tout fait bien par une matinée radieuse sur le terrain TPC Sawgrass. Il a inscrit un score de 63, neuf coups sous la normale, pour égaler le record du parcours.

Il a notamment raté un roulé pour l'oiselet d'un peu plus de 12 pieds. Mais Castro, qui

n'avait jamais joué avant sur ce parcours, a toutefois semblé fort à l'aise. Son coup de fer-9 sur l'îlot qui sert de vert au 17^e trou lui a permis de placer la balle à un pied de la coupe, et il a frappé un coup de fer-4 à un pied du trou au 18^e.

Plusieurs joueurs ont d'ailleurs profité des conditions idéales pour réussir un bon score en début de journée.

Hunter Mahan a joué 67. Rory McIlroy, qui n'était jamais passé sous la normale en trois sorties précédentes à ce tournoi, avait retranché six coups à la normale après 15 trous.

LE SPORT
SHERBROOKOIS,

D'HIER À AUJOURD'HUI

NDLR - En route vers les Jeux du Canada, nous vous présentons un retour sur le passé sportif de Sherbrooke dans une série de capsules historiques préparées par la Société d'histoire de Sherbrooke.

LA LUTTE « ARRANGÉE »

Personnages flamboyants, histoires rocambolesques, la lutte est un spectacle digne des meilleurs téléromans. Ce sport-spectacle est particulièrement populaire à Sherbrooke dans les années 1950-1970, où des promoteurs organisent leurs propres saisons de lutte. Chaque samedi, quatre ou cinq combats sont présentés à l'aréna de l'Exposition, alors située sur la rue du Parc. Les esprits échauffés causent beaucoup de soucis aux policiers qui doivent intervenir à plusieurs reprises. Yukon Eric, né Eric Holmback, est l'une des étoiles internationales invitées pour ces événements en août 1952. Originaire des États-Unis, il endosse le rôle d'un bûcheron simple et amical. Il est l'un des lutteurs les plus colorés de son temps et des plus imposants, avec une cage thoracique de 66 pouces.

Les combats, souvent mis en scène et arrangés, enflamment les foules qui se déplacent en grand nombre à l'aréna. Mais il reste que des accidents peuvent se produire sur le ring. Yukon Eric en paie les frais le 15 octobre 1952, lors d'une rencontre à Montréal l'opposant à Wladek Kowalski. En effet, son oreille est arrachée par une



FONDS GUY FRÉGEAU, LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE SHERBROOKE

Yukon Eric après un match de lutte sur le ring de l'aréna de l'Expo en 1952.

descente du genou ratée de Kowlaski. Le moment marque tant les esprits qu'encore aujourd'hui, des amateurs

nostalgiques y réfèrent pour affirmer qu'à l'époque, la lutte n'était pas arrangée avec le gars des vues!

COORDINATION, KARINE SAVARY

LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE
DE SHERBROOKE

La France surprend la Russie 2-1

HELSINKI — La Russie, championne en titre, a été surprise 2-1 par la France au Championnat du monde de hockey, hier.

C'est une équipe principalement composée de joueurs de la ligue française qui a mis fin à la série de 13 victoires au Mondial de la Russie, dont l'équipe est constituée de joueurs appartenant à la Ligue nationale ou à la KHL.

L'entraîneur-chef de la France, Dave Henderson, a déclaré que cette victoire représentait tant pour le hockey français que c'était difficile de le décrire.

La France n'était pas suffisamment talentueuse pour jouer dans le même groupe que la Russie ou l'Union soviétique avant 1992. Elle avait perdu ses six précédents affrontements, le dernier par cinq buts en 2009.

— The Associated Press

Mike Smith blanchit les Suédois 3-0

STOCKHOLM, Suède — Mike Smith a bloqué 33 tirs pour obtenir son premier gain du championnat mondial de hockey, hier, alors que le Canada a blanchi les Suédois 3-0.

Le gardien des Coyotes a surtout brillé en troisième période, avec 17 arrêts. C'était son deuxième match de la compétition.

Steven Stamkos, Luke Schenn et Jordan Staal ont marqué pour les vainqueurs, tandis que Matt Read a fourni deux passes.

Devant le filet suédois, Jhonas Enroth des Sabres a stoppé 22 tirs sur 25 lancers avant d'être remplacé par Jacob Markstrom, des Panthers.

Le Canada (3-0-1, 10 points) occupe le deuxième rang de son groupe, à un point des Suisses invaincus.

La troupe de Lindy Ruff aura comme prochains rivaux les Bélarusses, aujourd'hui.

— La Presse Canadienne

Dominic Desmarais quitte les Cougars

PIERRE TURGEON

pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Pour une deuxième saison consécutive, l'équipe de hockey des Cougars du Collège Champlain doit se lancer à la recherche d'un

nouvel entraîneur puisque Dominic Desmarais a annoncé à ses joueurs hier après-midi qu'il ne sera pas de retour derrière le banc lorsque sera lancée la prochaine saison en septembre dans la Ligue de hockey junior AAA du Québec.



ARCHIVES LA TRIBUNE, JULIEN CHAMBERLAND

Dominic Desmarais a annoncé à ses joueurs hier après-midi qu'il ne sera pas de retour derrière le banc des Cougars, la saison prochaine.

Dominic Desmarais a évoqué des raisons familiales et de travail. « Durant toute l'année, ce fut passablement difficile de concilier un deuxième emploi avec une aussi lourde tâche avec ma famille et mon travail régulier. Pour cette raison, je dois me résigner à quitter mes fonctions d'entraîneur-chef des Cougars. »

Desmarais n'aura dirigé les Cougars que pendant une saison. Il avait été embauché pour

succéder à Judes Vallée quand ce dernier a pris la barre du Phoenix de Sherbrooke qui faisait son entrée dans la LHJMQ. Après un lent début, les Cougars de Dominic Desmarais ont connu une bonne saison dans la Ligue junior AAA du Québec. « Je suis particulièrement satisfait du chemin parcouru pendant les séries éliminatoires ainsi que du rendement de l'équipe pendant la saison régulière. »

Sous sa gouverne en séries éliminatoires, les Cougars ont joué pendant trois rondes avant de s'incliner en sept matchs en demi-finale devant les champions de la coupe Napa, le Collège Français de Longueuil. Fait à souligner, ses Cougars ont été la seule équipe de la LHJAAAQ à savourer la victoire contre le Collège Français lors des séries éliminatoires. Le Collège Français avait, entre autres, vaincu Lachine en quatre rencontres en finale pour la coupe Napa.

En saison régulière, les Cougars avaient maintenu la quatrième fiche en défense dans la ligue et la sixième en attaque. Leurs unités spéciales ont aussi retenu l'attention puisque le Collège Champlain a été deuxième en désavantage numérique et quatrième en avantage numérique.

En quittant son poste, Dominic Desmarais a tenu à remercier tout le personnel qui a gravité autour de l'équipe, mais surtout ses joueurs : « Ils ont fait preuve de courage, de détermination et d'engagement envers l'équipe. »

Il n'a pas parlé de ses projets, mais il a souligné qu'il espérait demeurer dans le monde du hockey, sa passion.

Maxime Desruisseaux remplacera Simon Olivier chez les Tigres

YANICK POISSON

ypoison@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — C'est à l'ancien porte-couleurs des Tigres de Victoriaville Maxime Desruisseaux qu'on a confié le poste d'entraîneur adjoint occupé par Simon Olivier au cours des quatre dernières années. Il s'agit d'une promotion pour lui qui occupait le poste de directeur du développement des joueurs.

L'ancien capitaine et Victoriavillois d'origine assumera particulièrement un leadership auprès des défenseurs de la formation. Pour ce qui est des gardiens de but,

le directeur général, Jérôme Mésonéro, a indiqué qu'il avait prolongé son entente avec l'instructeur des sept dernières années, Daniel Fréchette. Habitué de la passerelle, ce dernier ira rejoindre Yanick Jean derrière le banc.

Mésonéro a confirmé qu'il avait encore de l'intérêt pour le plus prolifique capitaine de l'histoire de la concession, Carl Mallette, mais que ce dernier n'avait plus la disponibilité nécessaire pour remplir son rôle compte tenu de sa situation professionnelle et familiale. Ses nouvelles fonctions seront connues ultérieurement.

Le Red Bull Crashed Ice en plein Carnaval ?

MARIE-PIER DUPLESSIS

QUÉBEC — Le président de Gestev, Patrice Drouin, serait vraiment « surpris » que le Red Bull Crashed Ice ne revienne pas à Québec en 2014, mais il se prépare à ce que la capitale devienne une simple étape du circuit plutôt que l'hôte de la grande finale du Championnat du monde de ice cross downhill.

L'événement fort couru du Vieux-Québec pourrait donc se dérouler beaucoup plus tôt dans la saison, en janvier, par exemple, ou même en même temps que le Carnaval. Une éventualité qui ne fait pas du tout peur à Jean Pelletier, directeur général de la grande fête hivernale, qui en sera à sa 60e présentation.

M. Drouin, qui s'est adressé

aux médias après une allocution devant les membres de la Chambre de commerce au Château Frontenac, a fait valoir que les Québécois avaient été « chanceux » d'accueillir jusqu'à maintenant l'étape ultime du championnat mondial de patinage extrême commandité par Red Bull. Et même si le contrat entre Québec et le géant de boissons énergisantes a pris fin en mars, le président de Gestev demeure persuadé de revoir les patineurs dévaler la piste glacée de la côte de la Montagne dès l'année prochaine.

Celui-ci s'attend d'ailleurs à recevoir des nouvelles positives de l'organisation en juillet. « On est dans une période cruciale, mais je pense que notre dossier est tellement bien étoffé, ça

serait vraiment étonnant qu'on nous dise : « On n'y retourne pas. » « Vraiment, je serais surpris », a insisté M. Drouin.

S'il s'apprête à perdre la grande finale en mars prochain, le grand manitou des événements sportifs à Québec a tout de même avancé l'idée d'échanger de date avec St. Paul, au Minnesota, qui souhaiterait accueillir la compétition à une période un peu moins froide de l'hiver. « Je ne sais pas si vous savez, mais c'est très froid, St. Paul, c'est plus froid que Québec. Eux autres font ça en plein mois de janvier, ils sont tannés un peu... »

« Une opportunité »

Advenant cette éventualité, il pourrait cependant y

avoir conflit d'horaire avec le Carnaval. Cette année, la course de Saint Paul, la deuxième au calendrier de Red Bull, s'est déroulée le 26 janvier, soit quelques jours avant le lancement des festivités du 59e Carnaval de Québec. En 2014, la traditionnelle fête hivernale de la capitale se déploiera du 31 janvier au 16 février. Pour sa part, la saison du Crashed Ice s'étend habituellement de la mi-janvier à la mi-mars, à l'exception du dernier championnat, qui a tenu pour la première fois une course en décembre, à Niagara Falls.

« Ça pourrait très bien se tenir séparément ou même pendant le Carnaval, il faut voir comment on arrime les choses », a mentionné au Soleil le compagnon de Bonhomme, Jean Pelletier.

« Mais, à prime abord, je ne vois pas ça comme un conflit du tout, peut-être même qu'il s'agirait d'une opportunité. Il s'agit de s'asseoir et de l'analyser », a poursuivi ce dernier. « On est dans les hypothèses. Des fois, l'union fait la force! » a lancé M. Pelletier.

M. Drouin s'est également montré ouvert à la discussion. « Peut-être que de mettre la course en plein milieu du Carnaval, ça va faire plaisir au monde aussi. Je ne sais pas, il faut parler ensemble », a suggéré celui qui, en 17 ans d'événements d'hiver à Québec, n'est « jamais entré en conflit avec le Carnaval ou avec d'autres événements. On a toujours été capables de travailler avec les fédérations pour éviter les conflits ». (Le Soleil)

Des changements à prévoir chez les Canucks Crosby, Ovechkin ou St-Louis?

VANCOUVER — Le directeur général des Canucks de Vancouver, Mike Gillis, estime qu'il est temps que l'organisation reparte sur de nouvelles bases.

C'est ce qu'il a déclaré, hier, en dressant le bilan de la saison après que les Canucks eurent été balayés par les Sharks de San Jose dans leur série du premier tour, plus tôt cette semaine.

Gillis a dit avoir l'intention de passer en revue chaque aspect de l'organisation - y compris la performance de l'entraîneur-chef Alain Vigneault - avant de prendre la moindre décision.

Le D.G. a par ailleurs affirmé qu'il est peu probable que le vétéran gardien de but Roberto Luongo soit de retour avec l'équipe cet automne.

Luongo, qui continue d'écouler un contrat de 12 ans d'une valeur de 64 millions \$ US, a agi comme substitut de Cory Schneider pendant la majorité de la dernière campagne. Le Québécois de Saint-Léonard a exigé un échange, l'an dernier, mais les Canucks n'ont pas réussi à trouver un club preneur.

Vancouver a récolté 59 points en saison régulière et décroché le titre de la section Nord-Ouest, mais a perdu quatre matchs d'affilée contre les Sharks en séries.

— La Presse Canadienne

TORONTO — Sidney Crosby, Alex Ovechkin et Martin St-Louis sont les finalistes pour le trophée Ted-Lindsay, remis au hockeyeur par excellence de la LNH à la suite d'un scrutin réalisé auprès des joueurs du circuit.

Ces trois attaquants ont tous reçu cet honneur par le passé. En fait, ce sera la sixième fois en neuf ans, cette année, que l'un ou l'autre en sera le lauréat.

Ovechkin l'a remporté trois fois de suite, de 2008 à 2010, tandis que Crosby (2007) et St-Louis (2004) l'ont obtenu une fois chacun.

Crosby a pris part à 36 matchs cette saison avec les Penguins de Pittsburgh, aidant ceux-ci à terminer au premier rang dans l'Association Est. Il a fini troisième dans la LNH pour les points (56) et premier au chapitre de la moyenne de points par match (1,56).

Ovechkin a participé à chacune des 48 rencontres des Capitals et il a aidé son équipe à finir au premier rang de la section Sud-Est. Il a été le meneur de la LNH pour les buts (32) et premier pour les buts marqués en avantage numérique (16).

St-Louis a enfilé l'uniforme pour chacun des 48 matchs du Lightning et il a été le meilleur pointeur du circuit avec 60 points. Il a fini premier pour les aides (43).

— La Presse Canadienne

Tomas Vokoun blanchit les Islanders

WILL GRAVES

THE ASSOCIATED PRESS

PITTSBURGH — Tomas Vokoun a effectué 31 arrêts à son premier départ en séries éliminatoires en six ans et les Penguins de Pittsburgh ont défait les Islanders de New York 4-0 hier, lors du match no 5 de leur série quart de finale de l'Association de l'Est.

Sidney Crosby, Tyler Kennedy et Douglas Murray ont marqué dans un intervalle de sept minutes en deuxième période et Kristopher Letang a ajouté un but en supériorité numérique pour les Penguins, qui ne sont plus qu'à une victoire du deuxième tour.

Les Penguins mènent la série 3-2. Le match no 6 aura lieu samedi, à Uniondale.

Evgeni Nabokov a stoppé 23 tirs devant le filet des Islanders. Il a cédé lors d'échappées de Crosby et Kennedy en plus de mal paraître sur un tir des poignets de Murray.

Vokoun a été lancé dans la mêlée puisque l'entraîneur-chef des Penguins, Dan Bylsma, avait décidé de laisser de côté

Marc-André Fleury, qui avait amorcé 79 matchs éliminatoires consécutifs, mais qui avait connu des ratés depuis le début de la série.

Les Islanders, qui ont terminé au huitième rang dans l'Est, ont souvent semblé être la meilleure équipe lors des quatre premiers matchs, utilisant leur vitesse afin de garder les puissants Penguins sur leurs talons.

En plus de remplacer Fleury par Vokoun, Bylsma avait aussi décidé de sortir de sa formation le défenseur Mark Eaton et les attaquants Jussi Jokinen et Tanner Glass en faveur de plus jeunes et plus rapides Simon Després, Joe Vitale et Kennedy. Il a été récompensé avec une belle victoire.

Crosby a réussi le jeu de la soirée. Il a accepté une passe de Jarome Iginla au centre de la glace et a coupé entre les défenseurs Lubomir Visnovsky et Thomas Hickey en entrant dans la zone offensive. Il a complété la séquence en décochant un tir des poignets dans la partie supérieure et les Penguins menaient alors 3-0.



THE ASSOCIATED PRESS

Tomas Vokoun a joué tout un match devant la cage des Penguins pour ajouter un blanchissage à sa fiche en séries. Sur la photo, il bloque un tir de Brad Boyes, des Islanders.

Les Leafs au pied du mur à Boston « Une chose est sûre, cette série n'est pas finie »

NEIL DAVIDSON

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Le cinquième match de ce soir, à Boston, aura des allures de septième rencontre pour les Maple Leafs de Toronto.

Après avoir encaissé un dur coup, mercredi soir, les Leafs se sont rendus à Boston hier, alors qu'ils tirent de l'arrière 1-3 dans leur série du premier tour contre les Bruins.

« Une chose est sûre, cette série n'est pas terminée », a toutefois assuré Joffrey Lupul après la défaite de 4-3 subie au Centre Air Canada.

La formation torontoise devra entreprendre sa remontée sans son robuste défenseur Mark Fraser, qui a été opéré pour une fracture située entre les yeux et

la boîte crânienne après qu'il eut encaissé un tir de Milan Lucic au visage.

Fraser se reposait à la maison et il a communiqué avec des coéquipiers par téléphone ainsi que par messages textes, hier matin, a fait savoir l'entraîneur des Leafs Randy Carlyle, en précisant que Fraser se remet bien de sa blessure.

« C'est un joueur respecté dans notre vestiaire, a indiqué le capitaine Dion Phaneuf. Il a fait du très bon travail pour nous durant la saison au plan de la robustesse. Il a passé beaucoup de temps sur la patinoire.

« C'est un excellent coéquipier. C'était une situation qui faisait peur mais nous sommes heureux qu'il soit correct. »

John-Michael Liles, qui a été

exclu de la formation au cours des récents matchs même s'il est en santé, devrait prendre la place de Fraser en vue du match sans lendemain qui sera disputé au TD Garden.

« Il faut l'emporter à tout prix. C'est comme un septième match, a noté Clarke MacArthur. Si nous gagnons cet affrontement-là, ça peut changer le cours de la série. »

La tâche sera difficile. Les Bruins ont une fiche de 15-2 quand ils ont une avance de 3-1 dans une série. Et les Leafs ont un dossier de 2-12-1 à leurs 15 dernières sorties à Boston.

« Tout devient plus difficile, mais ce n'est pas la fin du monde, a souligné Carlyle. Nous avons fait beaucoup de bonnes choses. »



LA PRESSE CANADIENNE

Phil Kessel et Dion Phaneuf n'ont pas beaucoup aimé être sur la glace, mercredi, pour le but victorieux des Bruins en prolongation.

Au-delà des amères déceptions

FRANÇOIS GAGNON

CHRONIQUE

C'est décevant de voir le Canadien expulsé des séries aussi vite. De le voir se réveiller en vacances après cinq petites parties alors qu'il a passé l'hiver parmi les meilleures équipes de la LNH.

Mais bien honnêtement, c'était plus décevant encore de voir que la moitié des sièges du Centre Bell étaient inoccupés lorsque P.K. Subban et ses coéquipiers ont salué une dernière fois leurs partisans après le revers aux mains des Sénateurs.

Un revers un brin gênant j'en conviens. Mais un revers beaucoup moins gênant que le score final (6-1) le laisse croire.

Le Canadien s'est battu hier. En dépit des blessures qui le privaient de cinq joueurs, dont quatre importants, de son gardien numéro 1 aussi, et du fait que Max Pacioretty jouait en dépit d'une épaule disloquée depuis le premier match - c'était évident qu'il était miné par une blessure sérieuse - le Canadien a mangé tout rond les Sénateurs en première période.

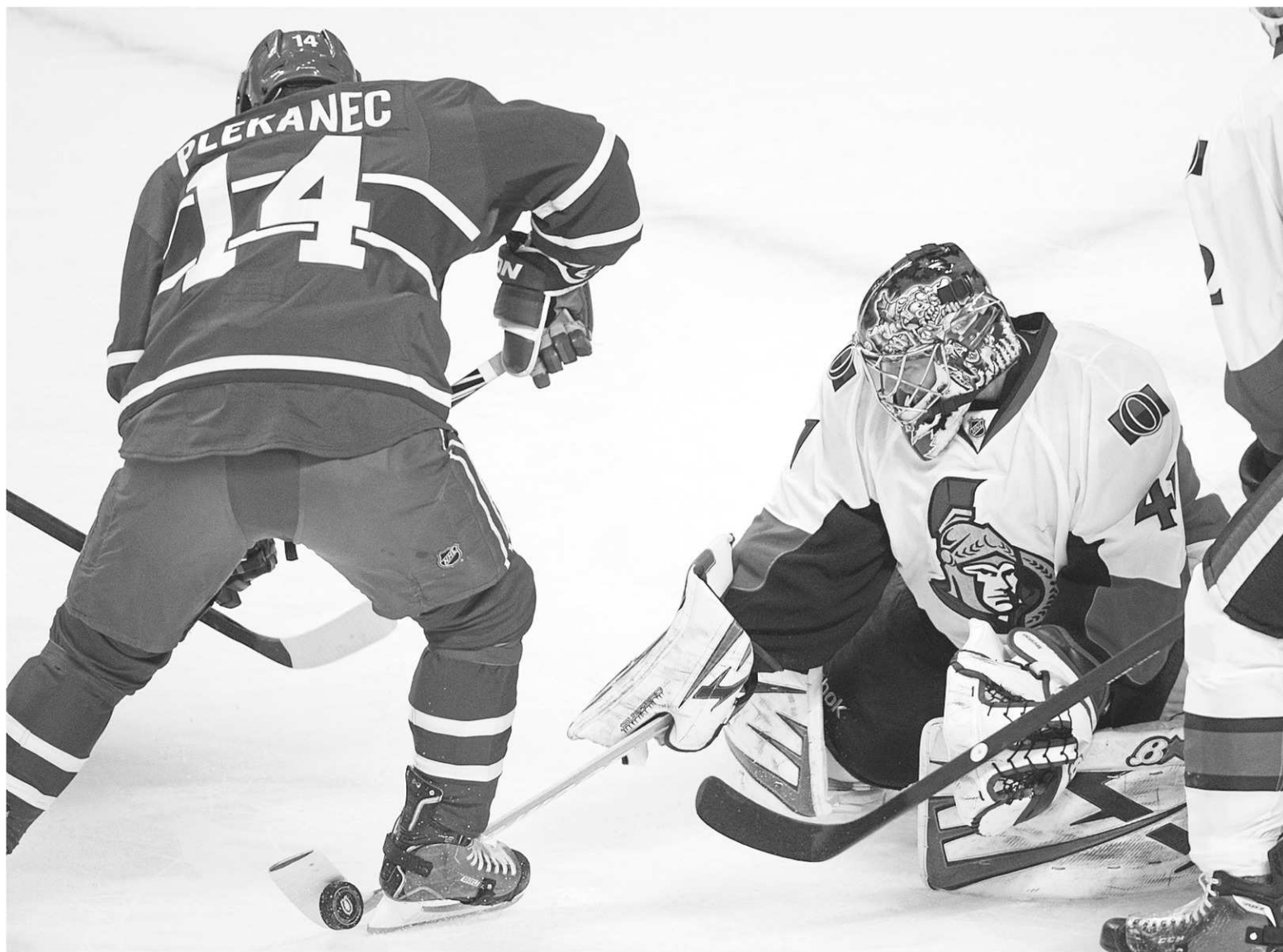
Mais parce que Craig Anderson a fait ce que les gardiens du Canadien ont été incapables de faire dans cette série, ou du moins pas assez, et je parle ici d'arrêts solides, importants, nécessaires, les Sénateurs ont marqué le premier but.

Le deuxième aussi.

Mais le Canadien n'a pas lâché. Loin de là. Il s'est battu et débattu comme il a pu en deuxième période aussi. Il a frappé à la porte à coups de poing, à coups de pieds, mais cette porte, gardée jalousement par Craig Anderson, est demeurée fermée.

Je veux bien croire que vos favoris ont levé le pied en troisième. Mais était-ce vraiment une raison pour les huer? Pour se « garrocher » vers les sorties afin de prendre le premier métré où éviter les bouchons?

Après la saison aussi surprenante que satisfaisante que le Canadien a offert à ses partisans depuis janvier, il me semble que le Centre Bell aurait dû être plein lorsque avec 71 secondes à



LA PRESSE CANADIENNE

Tomas Plekanec a frappé à la porte en première période mais Craig Anderson, la vedette de la série, veillait au grain.

jouer, les premiers Olé ! Olé ! Olé ! se sont mis à résonner ici et là dans les gradins. Il me semble que les petites serviettes blanches agitées par les « vrais » partisans demeurés sur place malgré la déception auraient dû créer un courant d'air sur la galerie de presse comme c'était le cas dans les minutes qui ont précédé le match.

Il me semble qu'au-delà des amères déceptions causées par le revers et aussi l'élimination hâtive du club, les joueurs du Tricolore, Michel Therrien et ses adjoints, Marc Bergevin et les siens méritaient mieux.

Les amateurs restés jusqu'à la fin, la toute fin, ont fait du bon travail. Ils ont même fait vibrer l'enceinte lorsque leurs favoris ont retrahi au vestiaire pour la dernière fois.

Michel Therrien les a

d'ailleurs remerciés dans son point de presse. Josh Gorges les a même qualifiés de meilleurs partisans du monde après la rencontre.

Mais aussi bons soient-ils dans la victoire, ces partisans sont impatients. Dans la défaite, ils oublient vite. Au prix qu'ils payent les billets, le stationnement, la bouffe et la bière, ils ont bien le droit. Je le reconnais.

Mais après avoir porté en triomphe une équipe jeune, rapide, talentueuse et en pleine progression depuis janvier dernier, voilà que cette équipe est rendue trop lente, trop petite, trop faible à la ligne bleue et devant les buts pour gagner. Comme quoi le Canadien est aussi bon que sa dernière victoire. Mais qu'il est également aussi mauvais que son dernier revers.

Une fois les amères déceptions passées, il faudra se rendre compte que l'avenir est prometteur à Montréal. Vraiment. Avec Gallagher, Galchenyuk, Eller, Pacioretty qui sera bien meilleur l'an prochain, Desharnais qui devra être bien meilleur l'an prochain, Prust qui donnera le ton et des gars de soutien qu'il faudra mieux entourer et des jeunes qui viendront se greffer, avec une défensive orchestrée par P.K. Subban qui a confirmé sa place parmi les meilleurs défenseurs de la Ligue, le Canadien peut bâtir son avenir sur des bases solides.

Il ne reste qu'à souhaiter que Carey Price retrouve ses repères au cours de la mort-saison. Car tous ceux, et ils sont nombreux, qui étaient prêts à donner le filet pour le reste des séries à Peter

Budaj ont vu hier qu'il n'est pas évident d'assumer le rôle de faire gagner une équipe quand ça compte pour vrai.

Tout n'est pas parfait dans le camp du Canadien. La deuxième place en saison régulière était peut-être aussi trompeuse que la 15e de l'an dernier. Mais il n'en demeure pas moins que l'avenir du Tricolore est bien plus prometteur que sa défaite d'hier et son élimination en cinq matchs par une équipe qui est bien meilleure que plusieurs amateurs de hockey le disaient à Montréal le laissent croire.

Et c'est dommage qu'une moitié seulement de partisans venus assister au dernier match de la saison au Centre Bell ait pris la peine de le reconnaître et de le souligner. (La Presse)

Pacioretty a joué malgré une épaule séparée

RICHARD LABBÉ

MONTRÉAL — On se doutait bien que quelque chose n'allait pas dans le cas de Max Pacioretty. Après la rencontre, l'attaquant du Canadien a finalement confirmé ce que l'on croyait : il a disputé cette série face aux Sénateurs d'Ottawa malgré une séparation à l'épaule droite.

Pacioretty a confié hier soir à *La Presse* que la blessure est

survenue lors de la première rencontre de la série, au Centre Bell, alors qu'il a tenté d'appliquer une mise en échec à l'endroit de Guillaume Latendresse des Sénateurs. Les deux hommes se sont frappés, et c'est Pacioretty qui a encaissé le pire de l'impact.

Il a toutefois refusé de se servir de cette blessure pour expliquer son jeu dans cette série, lui qui n'a récolté aucun point en quatre matchs face aux

Sénateurs.

« Il y a plus de blessés que vous ne le pensez dans ce vestiaire, a-t-il expliqué après le match. Mais ce n'est pas une excuse pour personne, pour aucune équipe. Il faut savoir composer avec ça. En ce qui me concerne, je ne veux pas d'excuses et je vais accepter les critiques par rapport à mon jeu dans cette série. »

La bonne nouvelle pour

Pacioretty, c'est qu'il n'aura pas besoin de subir une opération au cours des prochaines semaines. « Ce ne sera pas nécessaire », a-t-il ajouté.

Non loin de là, son coéquipier Josh Gorges estimait qu'il était devenu difficile pour le Canadien d'avoir à se débrouiller sans tous ceux qui ont dû se retrouver sur la liste des blessés lors de cette série.

« C'est quelque chose de très

dur, sans l'ombre d'un doute, a expliqué le défenseur. Il y avait cinq ou six gars qui n'étaient plus de l'alignement. On devait jouer sans notre capitaine, sans Brandon Prust, le coeur et l'âme de cette équipe, sans le gardien numéro un. Mais nous avons eu des gars qui ont quand même profité de l'occasion pour donner tout ce qu'ils avaient. »

Ce qui ne fut pas suffisant, de toute évidence. (La Presse)



84 JOURS



SPORTS

39

AVANT LES JEUX DU CANADA

DU 2 AU 17 AOÛT 2013 • 4200 ATHLÈTES • 20 SPORTS

Le Canadien en vacances !

ROBERT LAFLAMME

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — Même animé de la meilleure volonté du monde, le Canadien a subi l'élimination, hier. Les troupiers de l'entraîneur Michel Therrien ont eu beau lutter avec l'énergie du désespoir, les Sénateurs d'Ottawa l'ont emporté 6-1, au Centre Bell.

Les Sénateurs, septièmes au classement de l'Est en saison régulière, ont donc enlevé les honneurs de la série quart de finale d'association entre les équipes en cinq petits matchs, 4-1.

Zack Smith, Cory Conacher, deux fois, Kyle Turris, Daniel Alfredsson et Erik Condra ont déjoué Peter Budaj en remplacement de Carey Price, blessé. Budaj a bien fait son possible, confronté à 29 tirs. Jean-Gabriel Pageau et Matt Kassian ont récolté deux passes chacun.

P.K. Subban a été le seul qui a déjoué Craig Anderson, solide face aux 34 lancers dirigés vers lui.

Le CH, deuxième de son association en saison, a livré quatre solides rencontres et la « meilleure équipe » n'a peut-être pas gagné, pour reprendre l'expression qu'a utilisée de Subban mercredi. Mais rendons aux « centurions » le mérite qui leur revient : les Sens ont su s'imposer dans les moments cruciaux, aidés en cela par un gardien au sommet de son art.

Même rengaine

Le refrain connu de la série a retenti à partir de la première période. Le Canadien n'a pas été récompensé pour tout l'effort fourni. Son inhabileté à saisir les occasions a été une moitié d'explication, le brio d'Anderson l'autre.

Le gardien des Sens a frustré Rene Bourque, qui a tiré à bout portant de l'enclave. Bourque a

un peu plus tard vu son revers frapper le poteau à la gauche du gardien. Les jeunes Jarred Tinordi et Alex Galchenyuk, quant à eux, ont manqué de précision.

À l'autre bout, les Sénateurs ont maximisé leurs chances. À 2:17, Smith a concrétisé du revers un mauvais rebond de lancer accordé par Budaj. À 12:26, Conacher n'a eu qu'à passer à la caisse à la suite du jeu orchestré par Pageau, en entrée de zone.

Le CH a rétréci l'écart pendant un jeu de puissance, avec 15 secondes à écoulé, grâce au coup de canon de Subban en provenance de la ligne bleue.

Rien à faire

En deuxième, le Tricolore a continué de s'échiner et il s'est vu offrir trois attaques massives avant la mi-chemin. Il a tout fait sauf marquer. Pire, il a vu l'équipe d'Ottawa creuser l'écart en infériorité numérique.

Le but de Turris a provoqué le mécontentement des amateurs, qui jugeait que le joueur de centre des Sénateurs avait embêté Budaj. Il faut dire que Tomas Plekanec l'avait quelque peu poussé vers son gardien. Turris a de plus fait dévier le tir d'Erik Condra, sans rien voir.

Plus tôt, en situation d'infériorité, Colby Armstrong avait fait résonner le poteau à la gauche d'Anderson.

Il n'y avait rien à faire...

Et, quand à 6:22 du troisième tiers, Alfredsson a fait 4-1 en avantage numérique à l'aide d'un lancer des poignets, on savait qu'il n'y avait absolument plus rien à faire.

Les buts de Conacher, à 12:27, et de Condra, à 16:12, également en supériorité, ont vidé la place.

Les partisans qui sont restés jusqu'à la fin ont applaudi au bon redressement que l'équipe a connu cette saison.



LA PRESSE CANADIENNE

Les troupiers de l'entraîneur Michel Therrien ont eu beau lutter avec l'énergie du désespoir, les Sénateurs d'Ottawa l'ont emporté 6-1, au Centre Bell. Remplaçant le blessé Carey Price, Peter Budaj n'a pas connu sa meilleure soirée, lui qui n'avait jamais entrepris un match en séries éliminatoires. Sur la photo, il vient d'être déjoué par Daniel Alfredsson.

Anderson a été le meilleur joueur, selon Therrien

SYLVAIN ST-LAURENT

MONTREAL — Les derniers espoirs du Canadien de Montréal reposaient sur les épaules d'un gardien de but de 30 ans qui n'avait jamais entrepris un match dans les séries éliminatoires de la coupe Stanley.

C'était beaucoup demander. Remplaçant le blessé Carey Price, Peter Budaj n'a tout simplement pas été à la hauteur, hier soir. Il a laissé passer six des 29 rondelles dirigées vers lui. À l'autre bout de la patinoire, Craig Anderson a été sublime,

comme il a été sublime chaque soir depuis le début des séries.

Le dernier match du printemps 2013 au Centre Bell a été remporté 6-1 par les Sénateurs d'Ottawa.

Après cinq parties, le Canadien se retrouve en vacances. On célébrera dans quelques semaines le 20^e anniversaire de sa dernière conquête de la coupe Stanley.

Les Sénateurs, eux, accèderont à la deuxième ronde pour la première fois depuis 2007.

« Ce fut une série très satisfaisante pour nous à plusieurs points de vue », claironnait en

fin de soirée le bon vieux Daniel Alfredsson, meilleur marqueur de son équipe avec six points en cinq parties.

Ténacité démontrée

« Nous avons trouvé le moyen de gagner deux parties ici. Nous avons réussi à mettre un terme à la série dès notre première opportunité. Nous avons obtenu notre quatrième victoire dans un des amphithéâtres les plus intimidants de la LNH. Même si ça n'a pas été toujours très facile, nous avons encore démontré que notre équipe n'abandonne jamais. »

Alfredsson a été un des cinq joueurs à déjouer Budaj, hier soir. Zack Smith, Kyle Turris, Erik Condra et Cory Conacher ont complété la marque. Conacher a terminé sa série en beauté en marquant deux fois.

Matt Kassian et Jean-Gabriel Pageau ont récolté deux mentions d'aide chacun.

L'identité du joueur par excellence dans cette série ne fait cependant aucun doute.

« Craig Anderson a été le meilleur joueur de la série », a reconnu un Michel Therrien au caquet bas devant la presse.

Pour une fois, son

vis-à-vis Paul MacLean ne l'a pas contredit.

« Parfois, quand je discute avec mes amis, il m'arrive de dire qu'on devrait changer le nom de notre sport. Ça ne devrait pas s'appeler 'le hockey'. Ça devrait s'appeler 'les gardiens de but'. Quand un gardien effectue tous les gros arrêts au moment opportun, il donne à son équipe toutes les chances de gagner. »

Hier, si Anderson n'avait pas été aussi brillant dans les 10 premières minutes de jeu, le résultat aurait fort probablement été différent. (Le Droit)

Exemple de frais de crédit pour un cycle de facturation de 30 jours:
Si votre mode de paiement moyen est de : 100\$ 500\$ 1000\$
Les frais de crédit pour une période de 30 jours seront de : 1,60\$ 8,01\$ 16,03\$



Brault & Martineau

Pour le meilleur et pour le prix

On déduit directement sur la facture!

Jusqu'à

500\$

en remise instantanée des manufacturiers

sur les meubles¹, matelas², accessoires de décoration³, électroménagers⁴ et appareils électroniques⁵



Mobilier de salon inclinable

De style transitionnel, revêtu de cuir laminé

Livraison gratuite

- Causeuse inclinable... 18,86 \$*/mois ou 679 \$
APRÈS REMISE INSTANTANÉE DE 440 \$
- Fauteuil inclinable... 12,47 \$*/mois ou 449 \$
APRÈS REMISE INSTANTANÉE DE 350 \$

- Meuble audio/vidéo 22,19 \$*/mois ou 799 \$
APRÈS REMISE INSTANTANÉE DE 160 \$
- Table de centre... 5,25 \$*/mois ou 189 \$
- Table de bout... 159 \$
- Tapis 160 x 231 cm (63 x 91 po)
10,25 \$*/mois ou 369 \$

19,42 \$*/mois

699\$

après remise instantanée

Remise de **500\$**

Sofa inclinable



Mobilier de cuisine

De style transitionnel, table ronde de 114 cm (45 po) de diamètre

Livraison gratuite

Comprend : 1 table et 4 chaises

Remise de **220\$**

19,42 \$*/mois

699\$

après remise instantanée

Chaises additionnelles 89 \$ ch.
APRÈS REMISE INSTANTANÉE DE 50 \$
Vendues en ensemble de 2 seulement



NOUVEAU! Plan BM[™] : Service de livraison flexible et gratuit*

► Maintenant Plage horaire de 4 heures



46 po DEL Full HD 1080p HDMI x2 USB Clear Motion Rate 120

Remise de **250\$**

30,90 \$*/24 mois

741\$

après remise instantanée

SAMSUNG

Téléviseur à écran DEL de 46 po

Résolution pleine HD 1080p, 1 port USB, 1 sortie audio-numérique optique

Livraison gratuite et garantie du manufacturier de 12 mois



Serta

CABRIO

Matelas semi-ferme/1 po de mousse confort/Fibres Serta/Ressorts VertiCoil Premier/Dessus à coussinet Euro Top Sommier aussi offert. Voir prix en magasin Garantie ferme du manufacturier de 1 an et prorata de 4 ans. Livraison gratuite

- 1 place/252 ressorts... 8,31 \$*/mois ou 299 \$
APRÈS REMISE INSTANTANÉE DE 80 \$
- Grand lit/460 ressorts... 10,25 \$*/mois ou 369 \$
APRÈS REMISE INSTANTANÉE DE 110 \$

9,69 \$*/mois

349\$

après remise instantanée

Remise de **100\$**

2 places 357 ressorts



Remise de **50\$**

15,25 \$*/mois

549\$

après remise instantanée

FRIGIDAIRE

Réfrigérateur 18,2 pi³

2 tablettes coulissantes en verre pleine largeur, 2 tiroirs à légumes dont 1 à humidité contrôlée, tiroir à charcuterie
Livraison, ramassage et service gratuits



STERLING

Barbecue de 40 000 BTU

Surface totale de cuisson de 644 po², 4 brûleurs en acier inoxydable, brûleur latéral de 10 000 BTU, grilles en fonte émaillée de porcelaine, système d'allumage électronique
Livraison gratuite

Remise de **40\$**

8,33 \$*/mois

299\$

après remise instantanée

Payez en

36

versements sans intérêt*

jusqu'en **mai 2016** sur les meubles, matelas, accessoires de décoration, et électroménagers

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI AU VENDREDI 10 H À 21 H • SAMEDI 9 H À 17 H • DIMANCHE 10 H À 17 H

SHERBROOKE

819 562-4242 • 1 800 267-4240
braultetmartineau.com



Suivez-nous sur
twitter
au @BM_Promotions



Desjardins partenaire officiel
de Brault & Martineau

